

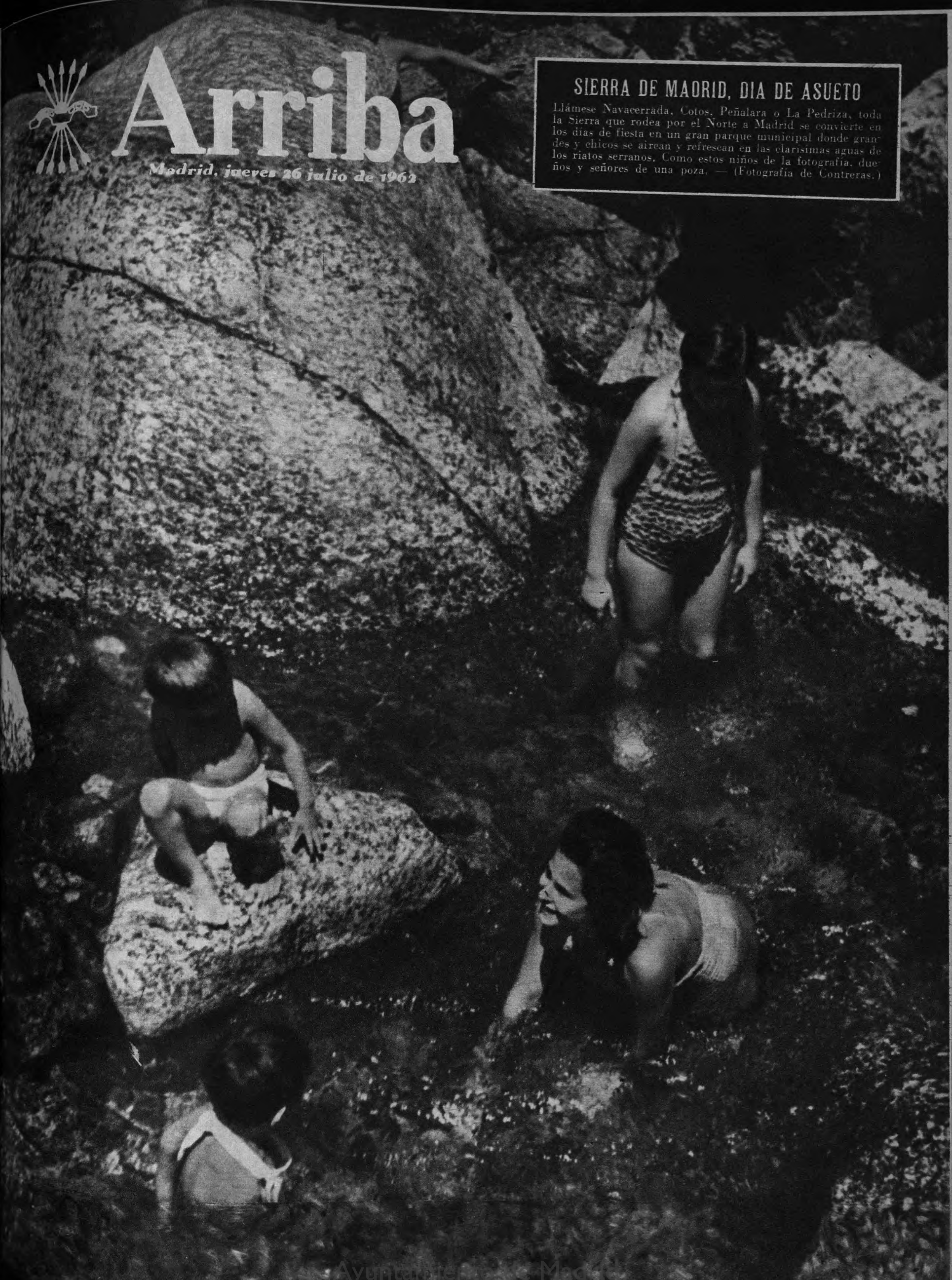


# Arriba

Madrid, jueves 26 julio de 1962

## SIERRA DE MADRID, DIA DE ASUETO

Llámesse Navacerrada, Cotos, Peñalara o La Pedriza, toda la Sierra que rodea por el Norte a Madrid se convierte en los días de fiesta en un gran parque municipal donde grandes y chicos se airean y refrescan en las clarísimas aguas de los riatos serranos. Como estos niños de la fotografía, dueños y señores de una poza. — (Fotografía de Contreras.)





# PRODUCTOR EJEMPLAR

—Entré en el teatro hace cincuenta y un años y he trabajado sólo con tres Empresas, sin parar un solo día mientras me dediqué por entero a él. Permaneci ocho años en América sin descansar más que en los viajes, que hice en mulo, en avión, en coche... Utilicé todos los medios de locomoción y pisé todos los escenarios. Donde no estuve personalmente fui en imagen, desde que en 1915 rodé mi primera película.

Habla así, sin presunción, con la alegría del deber cumplido, Jesús Tordesillas, primer actor español que ha recibido el título de Productor Ejemplar, motivo más que suficiente para ingresar en la Orden del Papel Impreso en este día de gala en que el papel se honra hablando de la ejemplaridad en el trabajo.

—¿Cuál fue tu primer personaje teatral?

—Un muchacho andaluz en "El Patio", de los Hermanos Álvarez Quintero. Año de 1911.

—¿Y en el cine?

—Un muchacho juerguista en una película cuyo título no recuerdo y que nunca llegué a ver. Año de 1915.

—¿Cuántas comedias estrenadas hasta hoy?

—Ciento setenta y dos en Madrid.

—¿Tu mejor trabajo como actor en el teatro?

—El "Rubio", de "La Malquerida".

—¿Cuántas películas?

—Setenta y tres.

—¿Tu mejor papel en el cine?

—El misionero de "Misión blanca".

—¿Especialización?

—En teatro, los tipos característicos. En el cine, más que especialización, encasillamiento por parte de los directores. Jesús Tordesillas es casi siempre un sacerdote o un torerillo en el cine español.

—¿Edad actual?

—Sesenta y nueve años.

—¿Piensas retirarte?

—El actor es actor hasta la muerte. Yo he muerto muchas veces en el teatro y en el cine. A lo mejor cuando me toque morir de verdad lo haré sin naturalidad. Lo malo es que entonces no se puede repetir.

—Eterno optimista, ¿puedes darme el secreto de la juventud?

—Preocuparse a lo largo de la vida solamente de la familia, de España, de los amigos que se busca uno (que son los de verdad) y del teatro.

—¿Satisfacciones que te ha producido el título de Productor Ejemplar?

—Dar la mano al Caudillo, sentirme millonario en felicidad y saber que cuento con muchísimos amigos que me han felicitado.

—¿Compensación económica de medio siglo de arte?

—Haber sido millonario varias veces y seguir viviendo de mi trabajo, porque ya no lo soy. El teatro me dio todo y yo le di todo al teatro. Si volviera a nacer, volvería a hacer lo mismo.

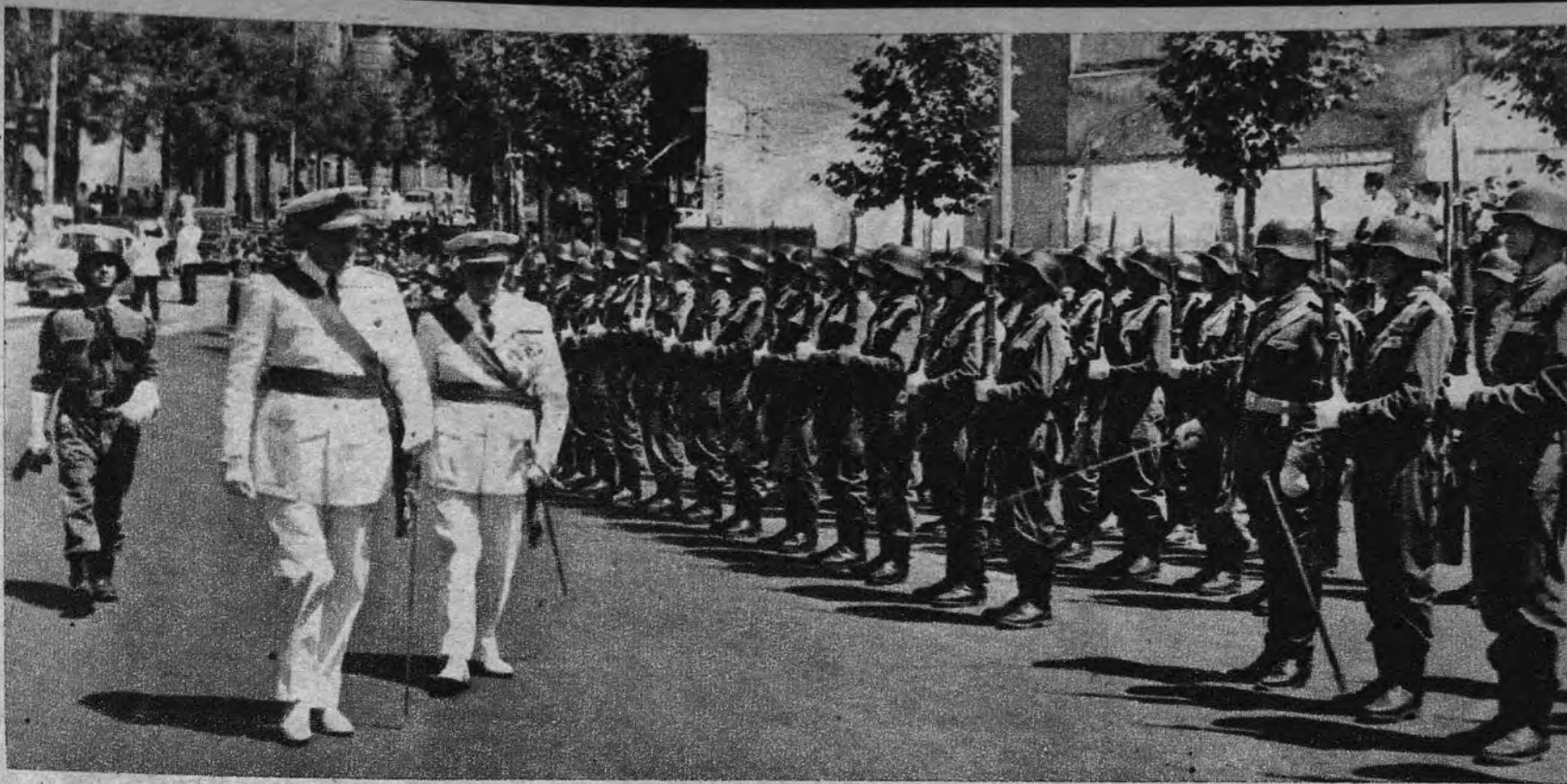
He aquí esquematizada la biografía de Jesús Tordesillas, productor y persona ejemplar.

J. DE J.

(Foto Contreras.)

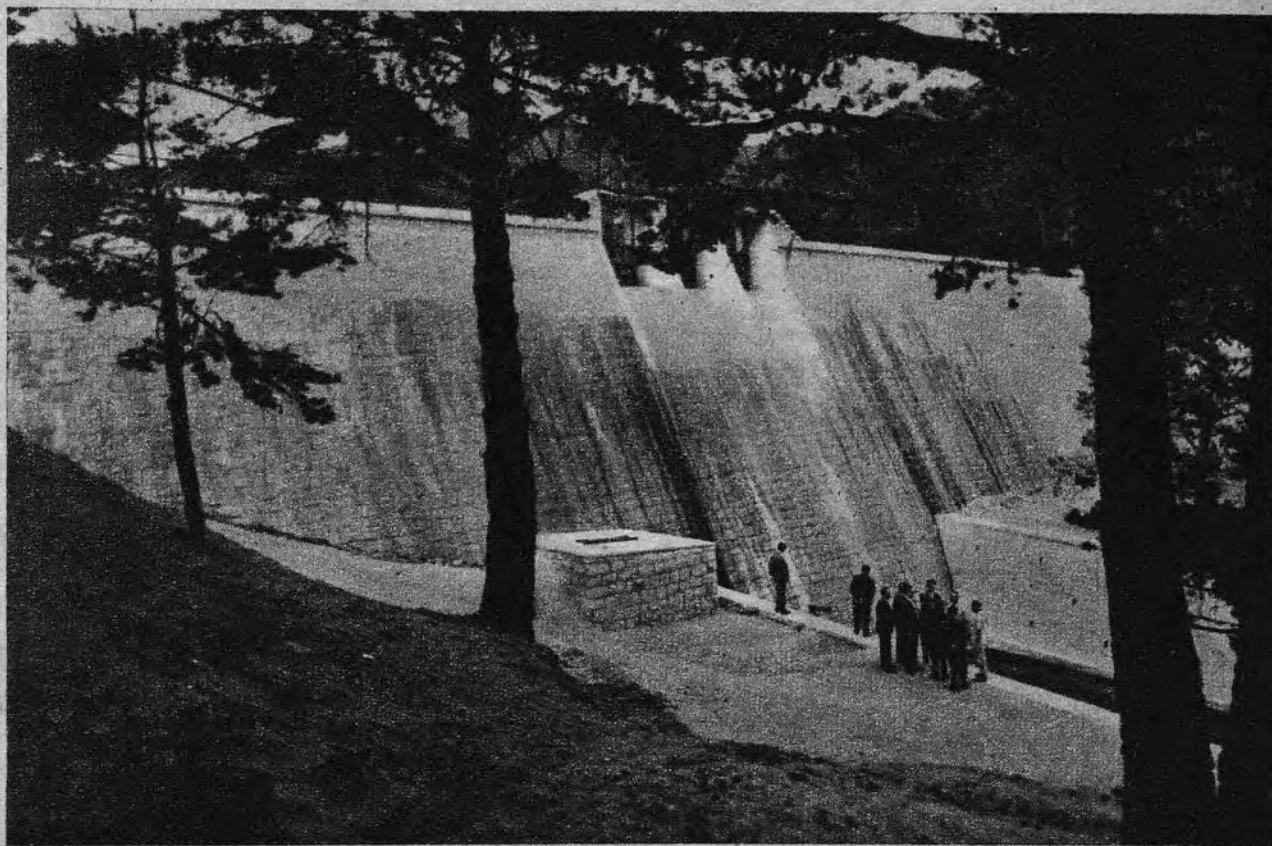






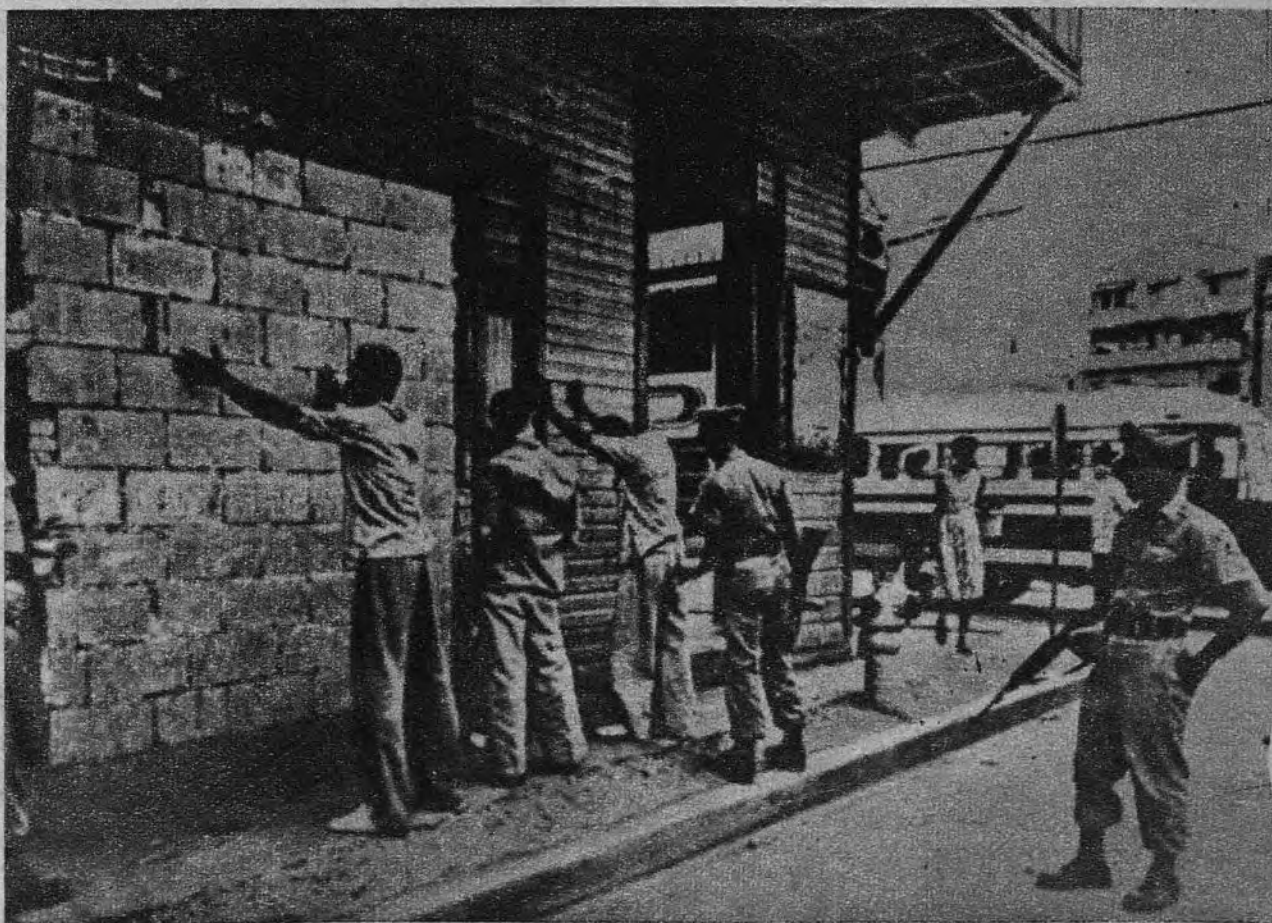
## OFRENDA A SANTIAGO, PATRON DE ESPAÑA Y DE LA CABALLERIA

Un momento de la invocación que en nombre del Jefe del Estado hizo al Apóstol Santiago en la catedral compostelana el Capitán General de la VIII Región Militar, José Samaniego. En Madrid, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, pasa revista a una compañía formada a la entrada del templo de San Francisco el Grande, donde se celebró una función religiosa con motivo de la festividad del Patrón del Arma de Caballería



## AGUA PARA CERCEDILLA

Cercedilla tiene ya resuelto su problema de abastecimiento de agua gracias al funcionamiento de un embalse, el de las Dehesas, con una capacidad de 85.000 metros cúbicos. El Gobernador Civil de la provincia, Jesús Aramburu, y el Alcalde de Cercedilla, Miguel Arias, visitaron ayer la nueva presa acompañados de los consejales del Ayuntamiento de la localidad serrana y de otras autoridades provinciales, con quienes aparecen en las fotos. (Contreras)



## EL CASTRISMO SE EXTIENDE POR AMERICA

La influencia del castrismo se deja sentir por toda América como un látigo. En Guatemala, fuerzas de la Policía Militar ante el Cuartel General del Ejército hacen guardia junto a un «jeep» destruido por los «fidelistas». A la derecha, miembros de la Guardia Nacional de Panamá cachean en plena calle a sospechosos de agitación castrista, después del estado de intranquilidad creado por los agentes comunistas y sus simpatizantes. (Fotos de Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid



# SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES

ALCALA, 16.-4.º

COBRE ELECTROLITICO  
CABLES DE ALUMINIO  
Y ALEACIONES  
PLANCHAS - BANDAS  
BARRAS - TUBOS, etc.

## FABRICAS EN O





# STACIONES ELECTRO-MECANICAS

4.º 14635 (5 líneas) MADRID

## GOBA Y BILBAO

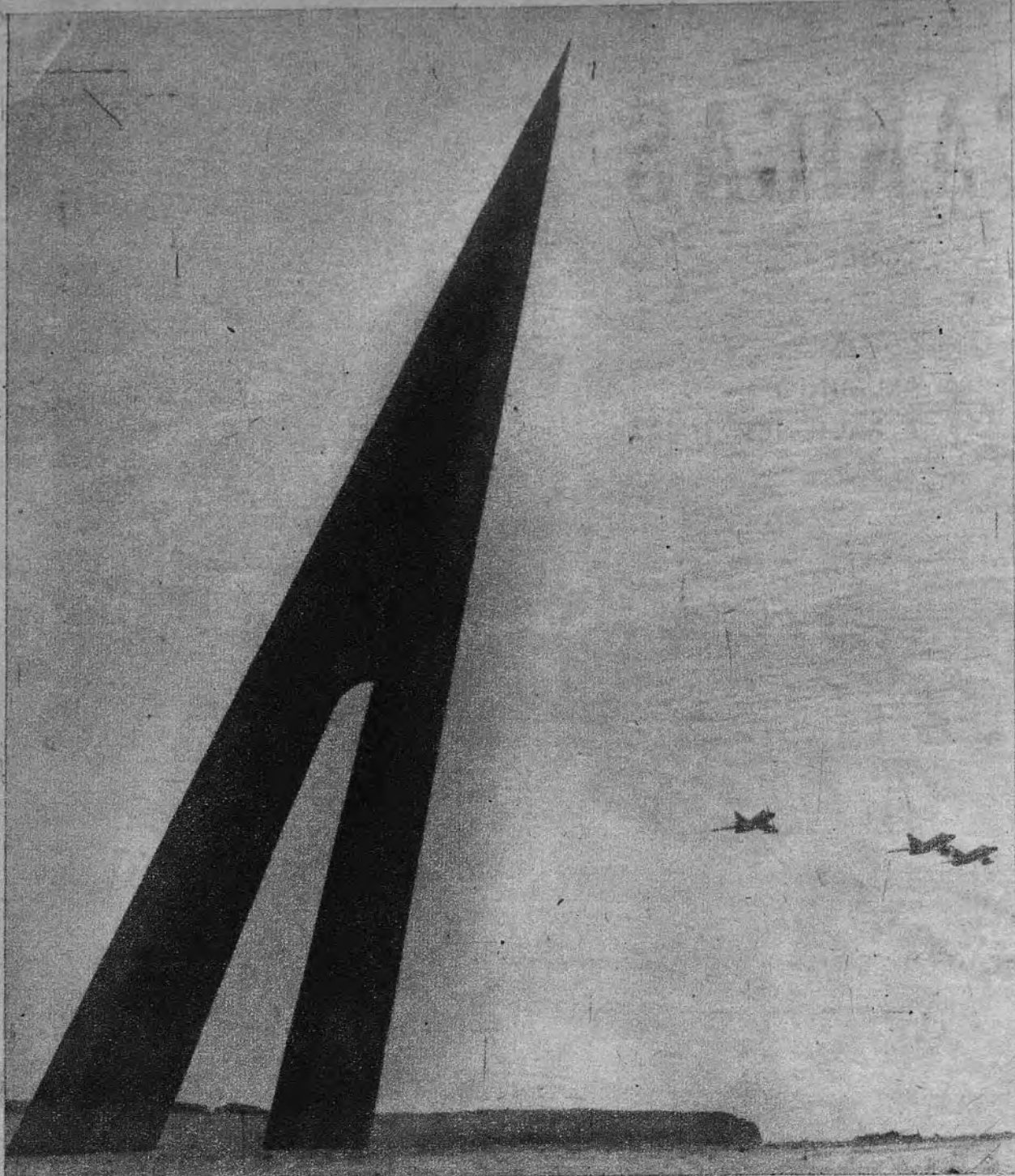
COBRE  
BRONCES  
LATONES  
ALUMINIO  
ALEACIONES LIGERAS



Fábrica de Córdoba

ayuntamiento de Madrid





## APUNTANDO AL CIELO

Un monumento como una flecha, con dirección simbólica hacia el mar, se ha levantado en Etretat, Francia, en memoria de los aviadores franceses Nungesser y Coli. En la inauguración, una patrulla sobrevuela el monumento



## EL ESCULTOR Y SU OBRA

El artista da el último toque a la obra recién terminada. El escultor asturiano nacido en Llanes, Sobrino Mier, remata en un rincón de su taller la estatua que ha realizado de don José Posada Herrera. (Fotografía Sanantonio.)

Fontán -236

**EL BARRIO DE  
NUEVA  
CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO  
DE MADRID** →

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**  
3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.

Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

...y hallará  
el  
PISO  
O  
TIENDA  
deseada



**INFORMACION.-** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

Ayuntamiento de Madrid

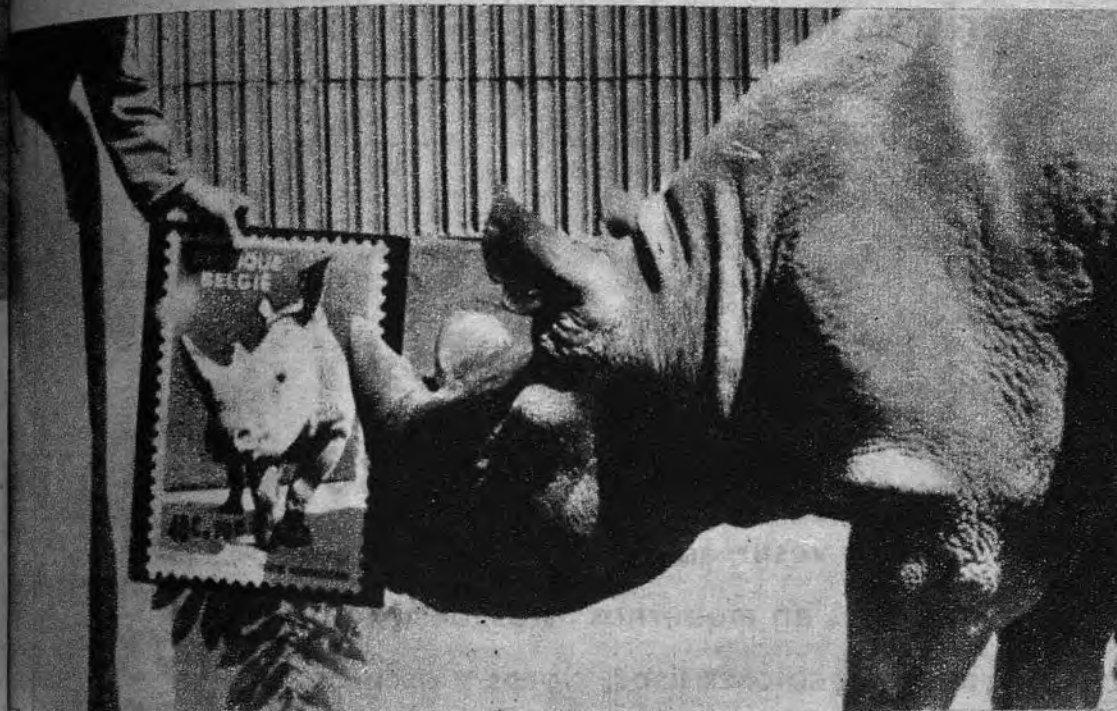


GISSA ANTALET SLAZINGER TENNISBOLLAR SOM FINNS I BILEN!



## PROPAGANDA

En la Feria de Comercio inglesa de Estocolmo se prometía un premio a aquella persona que calculara cuántas pelotas de tenis cabían en este coche. El vehículo repleto contenía 6.835. Las puertas del vehículo tuvieron que ser aseguradas con cable. — (Fotografía de Agencia Cifra.)



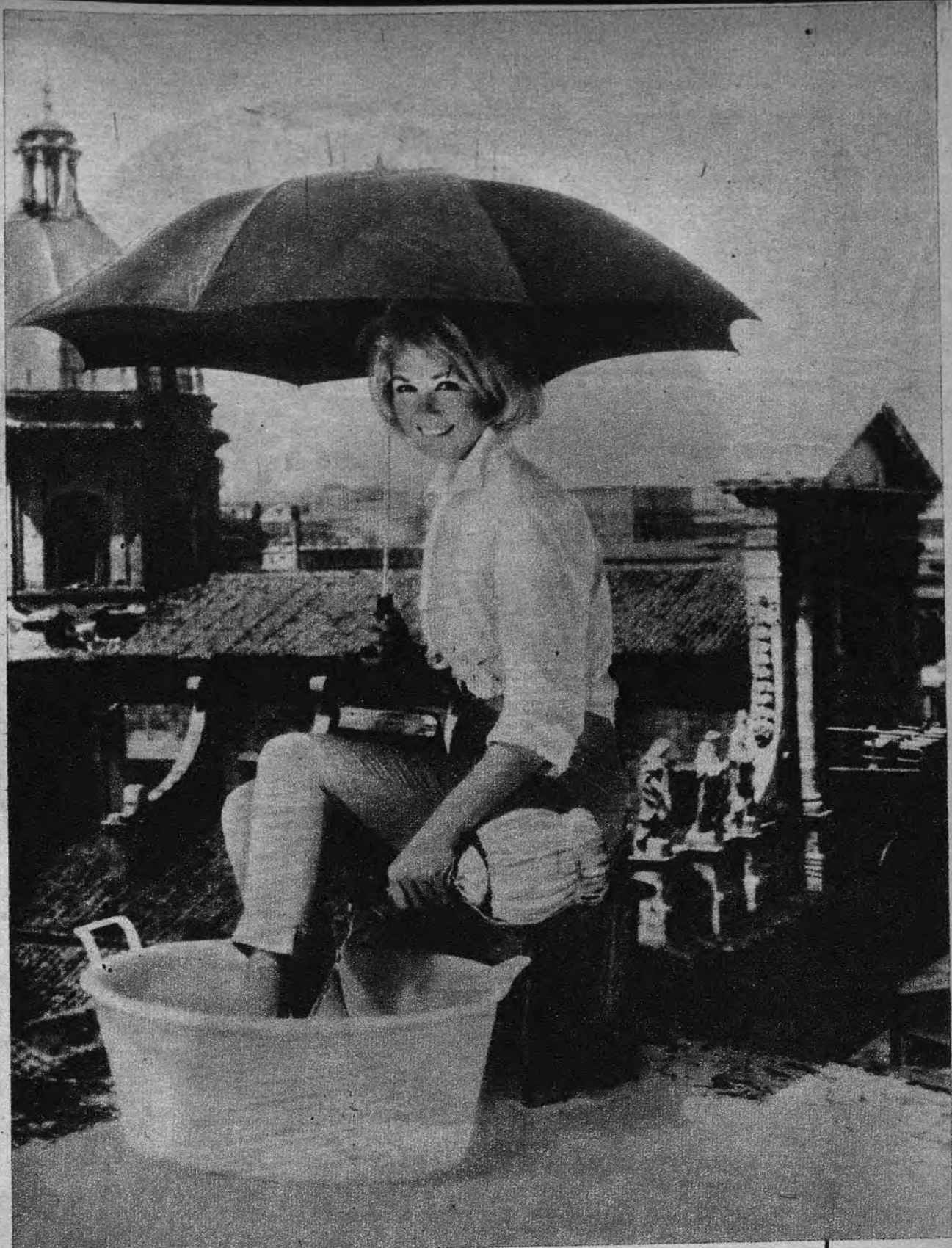
## HE SALIDO BIEN

El rinoceronte del Zoo de Francfort contempla su efígie estampada en un sello de Correos y no parece disgustarle el parecido. En Francfort se celebra en estos días una Exposición internacional de sellos de animales. (Foto de Keystone.)

Una  
**SONRISA**  
por favor

## TRÉS GUSTOS

Deportivo, de tarde o de noche, pueden resultar esos zapatos con sólo cambiarle el tacón, según se le ponga, bajito, medio o muy alto. El modelo recambiable es obra del zapatero francés Freddo. (Fiel)



## LOS PIES FRIOS

Lo ideal en este tiempo es sumergir los pies en un río bien fresco; pero cuando no se tiene a mano, la mejor manera de refrescarse es hacer lo que Annette André, guapa peliculara que así llama la atención. (Cifra.)



equilibre su presupuesto



# oferta cortefiel

nuevos artículos, restos de  
serie, a mejores precios todavía

## PANTALONES CABALLERO

en algodón, lavables . . . . .	<b>150</b>
en canutillo . . . . .	<b>195</b>
canutillo gran calidad . . . . .	<b>240</b>

## PRENDAS VERANIEGAS CABALLERO

americana fantasía, sin solapas, tonos vino, marrón y azul . . . . .	<b>190</b>
americana canutillo, sin solapas . . . . .	<b>360</b>
saharianas, varias clases . . . . .	<b>240</b>
en otomán, gran calidad . . . . .	<b>295</b>

## TRAJES VERANO CABALLERO

en algodón júmer, lavable . . . . .	<b>490</b>
de actualidad, lavable, sin solapas . . . . .	<b>595</b>
muselina, varios restos . . . . .	<b>690</b>

## CAMISAS VERANO CABALLERO

camisas sport . . . . .	<b>74-88-98-108</b>
camisas vestir, sanfor . . . . .	<b>135-158</b>
blusones en modernas listas, desde . . . . .	<b>138</b>
en finos colores lisos, claros y oscuros . . . . .	<b>195</b>
en modernos colores oscuros, gran calidad . . . . .	<b>228</b>

## POLOS CABALLERO EN HILO Y PERLE

manga corta . . . . .	<b>38-58-85-98</b>
manga larga . . . . .	<b>145-185-225</b>

## PANTALONES DE NIÑO, varias calidades . . . . .

**35**

## POLOS DE PUNTO PARA NIÑO

en liso y modernas listas . . . . .	<b>20-30-35</b>
camisas manga corta, desde . . . . .	<b>22</b>
blusones listas, variados dibujos . . . . .	<b>48-63-73</b>

*nuestra oferta constituye un verdadero acontecimiento  
comercial: algunos precios llegan a la mitad de su valor*

# cortefiel

avenida josé antonio, 27 - avenida josé antonio, 76 - montera, 7  
pardiñas, 1 - romanones, 7 - toledo, 52 - atocha, 81 - b. murillo, 103,  
y también en las casas camisas palma de preciados, 13 y fuencarral, 92





# Arriba

Núm. 9.260.—II época.—Madrid, jueves 26 de julio de 1962

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEP. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

## ESPAÑA INTERVENDRA HOY EN EL PROGRAMA "TELSTAR"

EL ALCALDE DE TOLEDO HABLARA DIRECTAMENTE CON SU COLEGA AMERICANO DE OHIO

TOLEDO (Estado de Ohio, Estados Unidos).—El alcalde de Toledo (Ohio), John Potter, espera hablar hoy directamente por teléfono, vía «Telstar», con su colega de Toledo (España), don Luis Montemayor Mateo.

Se ha instalado ya una línea especial privada en el despacho del Ayuntamiento, de John Potter, por parte de la empresa Ohio Bell Telephone Company, que estará dispuesta desde hoy a las 18,00 (hora española), para llevar a cabo la conversación transatlántica, que dará comienzo, probablemente, a las 21,00 (hora española).

Toledo ha sido una de las veintitrés ciudades norteamericanas y europeas seleccionadas para las primeras conferencias telefónicas vía «Telstar».

Los dos presidentes de ambos Concejos municipales —el de España y el de los Estados Unidos— conversarán durante dos minutos, a través de intérpretes.

La llamada telefónica, que se dará en Toledo (Ohio), será registrada en Andover (Estado de Maine, Estados Unidos), y por vía «Telstar» será recogida en Inglaterra, que conectará con Toledo (España). (Efe.)

## La fe puede constituir el aglutinante de una futura unidad europea e hispanoamericana

De todos los beneficios recibidos de Santiago por los españoles destaca el hacer que recayera el caudillaje en el Generalísimo Franco

PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL DE LA VIII REGION AL HACER LA OFRENDA NACIONAL AL APOSTOL SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. A las diez de la mañana comenzaron las solemnidades conmemorativas de la Fiesta del Apóstol. A dicha hora llegó al Palacio Municipal el delegado del Caudillo para presentar la ofrenda al Apóstol, Capitán General de la octava región militar, teniente general don José Samaniego y Gómez de Bonilla, acompañado del jefe del Estado Mayor, general Chamorro, secretario para la ceremonia de la ofrenda.

A su llegada al Palacio Municipal pasó revista a una compañía de la Agrupación de Infantería Za-

ragoza, de guarnición en Santiago, que rindió honores.

Las autoridades y Corporaciones cumplieron al delegado oferente, y después se formó en la plaza de España una brillante comitiva oficial que acompañó al Capitán General hasta la basílica del Apóstol.

En la puerta del Obradoiro recibió al delegado oferente una Comisión del Cabildo catedral, que le acompañó hasta la capilla mayor. Su eminencia reverendísima el cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, acompañado del Nuncio Apostólico de Su

Santidad, monseñor Riberi, y de los obispos de las diócesis de Galicia y los de Palencia-Oporto, cumplimentó al representante de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### Procesión mitrada

Acto seguido partió de la capilla mayor la procesión mitrada, una de las ceremonias de más belleza litúrgica que tienen lugar en el templo del Apóstol. En primer término, cuatro capellanes portaban el templete de plata con un busto, también de plata, del Apóstol Santiago, conteniendo una reliquia de Santiago el Menor. Formaban a continuación el Cabildo, cuyos canónigos vestían de gala, y presidía, de pontifical, el Nuncio Apostólico, monseñor Riberi, acompañado de los canónigos señores Espino y Capón.

El grupo de prelados asistentes era presidido por el cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios. Figuraba a continuación el Capitán General, delegado del Caudillo para esta solemnidad religiosa, y representaciones oficiales de toda la región gallega, destacándose la presencia de la Diputación Provincial de La Coruña, con su Presidente, señor Puga Ramón, bajo mazas, así como las Corporaciones municipales de Santiago, presididas por su Alcalde, quien llevaba a su derecha al embajador de Francia en España, invitado de honor del Municipio santiagués. Por último, presidía también el Gobernador Civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire.

### Inmensa multitud de fieles

La comitiva desfiló por entre (Continúa en la página 4.)

## CONFUSA SITUACION EN CONSTANTINA PATETICO LLAMAMIENTO DEL ARZOBISPO DE ARGEL

NADA SE SABE DE LOS CENTENARES DE EUROPEOS SECUESTRADOS

Desde su cuartel general en Tlemcen—tras haber proclamado la creación del «Bureau político», que asumió todos los poderes—, Ben Bella se mueve hacia Argel. Su entrada en Tíaret, a medio camino de la capital donde tiene su residencia el Gobierno Provisional argelino, en plena desintegración, ha sido triunfal.

La situación es confusa en Constantina, donde los «benbellistas» se han apoderado de la ciudad con un golpe de mano. La impresión de las noticias no permite determinar si posteriormente la ciudad ha sido reconquistada por hombres de la «willaya» que domina el sector, leales a Ben Jeddá. En cambio, Bona está en poder de los «benbellistas».

Los ministros del GPRA se han

esparcido por varias capitales amigas. ¿Intento de conciliación? ¿Estrategia de repliegue? En el palacio de verano, que fue residencia de la autoridad suprema de Francia, estaba ayer todavía Ben Jeddá, mientras las unidades de su adversario, arrastrando tras sí nuevos contingentes de hombres armados, parecen proseguir su marcha. Los tiroteos se suceden en Argel, sin que nadie dé una explicación satisfactoria. Lo único concreto son los muertos: en su mayoría europeos. Tampoco los cónsules franceses consiguen el menor éxito en sus gestiones cerca del Ejecutivo Provisional para que se localicen a centenares de europeos secuestrados desde el día de la independencia. El propio Farés se declara impotente para so-

lucionar un problema cuyos caracteres de tragedia comienzan a preocupar al propio Gobierno francés. Este ha advertido que podría verse obligado a intervenir.

«Golpe de fuerza, dictadura», califican los argelinos del bando de Ben Jeddá a las decisiones de Ben Bella, quien por su parte llama «usurpadores» a los ministros del Gobierno Provisional. Monseñor Duval ha lanzado un patético llamamiento para que se ponga fin a los secuestros y exenciones contra es cristianos de Argelia, «muchos de los cuales están al borde de la desesperación».

Ben Bella propugna un sistema de un solo partido

TIARET. — El vicepresidente, Mohamed Ben Bella, ha dicho en una reunión de más de 50.000 personas que los fines de la revolución argelina eran la creación de un sistema de un único partido y la reforma agraria.

«La disputa entre Tlemcen y Argel —dijo— no existe por más tiempo desde la creación de un «Bureau» político.

Nunca formaremos partidos separados en las actuales circunstancias —añadió—, y creo que todos aceptarán la idea de un sistema unipartidista.»

### SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO

Con este número de ARRIBA se publica un suplemento extraordinario dedicado a las Empresas Ejemplares. Ambos, que no pueden servirse por separado, se venden al precio de dos pesetas.

## 490.000 PERSONAS TUVIERON QUE ABANDONAR SUS HOGARES EN FILIPINAS

EL TIFON "KATE" HA CAUSADO DAÑOS POR VALOR DE 40 MILLONES DE PESOS

MANILA.—Según cálculos preliminares, los daños ocasionados por el reciente tifón «Kate», que azotó Filipinas, provocando inundaciones en diversas provincias de la isla de Luzón, se elevan a cuarenta millones de pesos.

La Comisión creada por el Presidente para facilitar ayuda a los damnificados ha informado, por otra parte, que 490.000 personas han tenido que abandonar sus hogares. (Efe.)

Japón, amenazado por el tifón «Luisa»

TOKIO.—El tifón «Luisa» se dirige hacia el Japón, con vientos huracanados superiores a los 150 kilómetros por hora. El tifón adquiere mayor fuerza al sudeste de Tokio y azotará Chikoku dentro de las próximas veinticuatro horas. Los efectos se dejan sentir ya, sin embargo, en Odawara. (Efe.)

## LA SITUACION

Todos los caminos de Europa llevaban ante la fachada bronceada del Obradoiro en épocas en que de veras Europa era un hermoso ramo de peregrinos, soldado y monjes. Quizá haya que reivindicar como primer europeo al Apóstol que desde el «campo de estrellas», Compostela, vigila nuestra paz y, con ella, la fidelidad de España a los valores supremos de nuestra civilización cristiana y occidental. «¡Santiago y cierra España!» se ha gritado en todos los tiempos. «Vos sabéis bien, señor Santiago, que con estas palabras en los labios supieron morir enardecidos, en defensa de la fe católica, muchos de nuestros combatientes de todas las épocas», dijo ayer, en la tradicional ofrenda, el Capitán General de Galicia, cumpliendo el alto encargo recibido del Caudillo. Santo Patrón de España y del Arma de Caballería, Santiago recibió el mensaje de todos los españoles, entre el dulce sonar de las chirimías peregrinas, el incienso del «botafumeiro» gigante y las palabras del cardenal Quiroga Palacios.

Y ojalá nos siga guiando, a nosotros y a nuestras juventudes, el Apóstol jinete, capitán de tantas huestes heroicas desde Clavijo a nuestra Cruzada, desde el Batallón Literario de 1808 hasta los voluntarios del 18 de Julio, en nombre de Franco y de España.



## DERECHO A LA VERDAD

En el extranjero ¿se informa con objetividad de España? Podemos asegurar que, en general, las noticias, informaciones, comentarios... que se refieren a nuestro país son premeditadamente tendenciosos. Y es que, aparte de los pretextos de naturaleza estrictamente política que algunos órganos de información esgrimen para justificar su discrepancia en el sistema español, existe toda una vieja tradición de agresividad que se remonta a muchas decenas de años. Por este motivo, un gran sector de la Prensa mundial sólo concede hospitalidad en sus columnas a aquellas informaciones que llevan una aureola de dramatismo, convulsión o pintoresquismo; todo lo demás, es decir, aquello que no se ajusta al viejo cliché que sobre España y los españoles se posee, no interesa.

Estamos tan acostumbrados los españoles a ser víctimas inocentes de este juego de despropósitos, que poco a poco le hemos ido restando importancia. Nuestros contactos con personas extranjeras, dentro de España o fuera de ella, se caracterizan a menudo por una primera parte laboriosa, dedicada a poner las cosas en su punto. Porque el español se convierte a las primeras de cambio en objeto de la insaciable curiosidad de su interlocutor y ha de dejar bien sentado que ni es torero, ni viste de corto, ni tiene recluida a su esposa, ni se levanta pensando en la manera de organizar una revolución. Esto, dicho sea con determinadas concesiones a la hipérbole, responde al concepto que de nosotros se tiene por esos mundos.

De pocos días a esta parte se percibe una corriente de interés hacia las cosas de España. Se ha escrito y se continúa escribiendo sobre el alcance de la declaración gubernamental en orden a los "estados de opinión". Agradecemos tanto interés y tanta curiosidad, siempre que la intención que se despliegue no pretenda dar a entender que hasta ahora vivíamos en el oscurantismo y en la negación de las libertades humanas. El español no se cierra a la percepción de estímulos, a condición, naturalmente, de que sean bien intencionados; pero le gusta marcar por sí mismo las etapas de su existencia. Quiere que se le favorezca con la comprensión, la verdad y la imparcialidad. Y que no se le azuce. En el "do ut des" que regla la vida de relación internacional espera recibir algo a cambio de lo que ha dado y de lo que está dispuesto a ofrecer. Por de pronto, la Prensa española es inequívocamente seria, honesta y objetiva. Ni agrede ni tergiversa ninguna de las informaciones que recibe directa o indirectamente de otros países. El informador español tiene perfecto sentido de su deber y se mueve con arreglo a las normas de un código elemental de moral profesional. ¿Es mucho pedir ser tratados de la misma manera? ¿Cuándo cesará esa estúpida orgía de siniestras informaciones, como la de la revista neoyorquina "Look", que nuestro querido colega "A B C" reproduce, para escarnio de sus autores y cómplices, en su número de ayer? Porque no es lo más grave el atentado de que se hace objeto mediante este detestable sistema informativo a los españoles, sino que es la verdad misma—razón primordial de todo honrado ejercicio—la que se ofende y escarnea con las armas más groseras, cobardes y despre-



## Criterios :-: Puntos de vista

# EMPRESA DEL FUTURO

No son las medidas más revolucionarias—aquellas que gustan más a los seudorrevolucionarios—las que dan forma jurídica a un sueño de justicia que muchas veces no es realizable, pese a su legalización formal; las leyes revolucionarias—las que cuajan en hechos positivos—son aquellas que coronan un ciclo evolutivo, bien estudiado; se enfrentan con posibilidades de porvenir y abren cauces a toda lógica evolución. Claro está que aquellas, sirviendo a la fácil demagogia, levantan tempestades de entusiasmo, mientras que éstas, las que garantizan el porvenir, tienen menos resonancia popular, en tanto carecen del tanto y cuanto inmediato que gusta a las masas; tal vez porque éstas siempre tienen necesidades inmediatas que van, siempre también, a la zaga de toda transformación. Pero, afortunadamente, el verdadero legislador, con severo sentido de la responsabilidad, no desea el fácil aplauso inmediato, sino el éxito real de lo legislado, su penetración efectiva en el desarrollo del proceso sociológico positivo y su contribución a la creación de un orden que responda en su fondo y en su forma a la circunstancia histórica de tiempo y espacio.

La ley de Cogestión, camino para que la Empresa salga de su crisis, está concebida y redactada de acuerdo con este alto sentido de responsabilidad y lanzada hacia el porvenir como cauce flexible y no molde rígido. El hecho de que el proyecto original, de doce artículos, quedara reducido a diez artículos, después de que la Po-

nencia y la Comisión especial discutieron y estudiaron ocho enmiendas, pone bien de manifiesto cómo este trascendental instrumento legal fue elaborado y el afán que sus autores pusieron en el trabajo, hasta lograr en él esa precisa claridad que le puede hacer cimiento de otras formulaciones complementarias eficaces, cuando las transformaciones incesantes económico-sociales de una sociedad viva y bien conducida así lo aconsejen.

El Procurador en Cortes y Presidente de la Comisión especial que redactó el proyecto de ley que comentamos, Labadie Otermín, en la sesión plenaria de las Cortes Españolas celebrada recientemente, pudo defender el proyecto de ley con tan altas razones objetivas, morales y políticas, que al final de su magnífica disertación la Cámara, puesta en pie, le hizo objeto, y por espacio de varios minutos, de una calurosa ovación, con la cual no tan sólo se rendía un espontáneo homenaje a un hombre consagrado por entero al servicio de España y su revolución necesaria, sino que también la Cámara demostraba su identificación con todas aquellas medidas sociales, avanzadas y necesarias, que deben colocar a nuestro pueblo a la altura de Europa, y en un puesto adelantado y ejemplar de la justicia social.

Teníamos que situarnos abiertamente en el camino por el cual avan-

zaremos con prudencia, en la seguridad de que la Empresa del futuro será mejor, más humana, más acorde con sus supuestos constitutivos y, por tanto, más eficaz en la consecución de los objetivos económicos que le son propios. Puesto que ya está en el ánimo y en la conciencia de todos, muy lejos de toda posición alegremente demagógica y de culto a las masas, que nada positivo se logrará en nuestro tiempo, incluso y especialmente en el terreno de la economía y de la técnica, si no logramos que, frente al marxismo y sus cuadrículas clasistas, no se valore al individuo y a la minoría y, al mismo tiempo, que frente a la miopía egoísta de los reaccionarios no comprendamos el valor de las masas, de sus deberes y derechos y el papel creador que pueden tener si están encuadradas en un orden eficazmente justo.

Como ha dicho muy bien Labadie Otermín, hombre de claras realidades, "la ley—esta ley que comentamos—nos propone una fórmula de convivencia, una fórmula veraz y acertada; pero, como toda fórmula, está expuesta al fallo de los hombres y limitada por el contenido de que éstos sepan o quieran llenarla".

Esta ley, como tantas otras que el Régimen ha dictado, responde a una circunstancia insoslayable de nuestro tiempo y su proceso; vienen todas ellas a servir a una realidad y no a un capricho, y por ello, por ser necesarias, así deben ser acogidas por todos.

La importancia de esta ley, de las más amplias perspectivas, imponía este segundo comentario, después del que hicimos en estas mismas columnas en la siguiente jornada de su aprobación por las Cortes Españolas.

## UNA PROTESTA Y UN HOMENAJE

De una parte, ante la Oficina Española de Turismo en Nueva York, una turba, obedeciendo consignas, porta cartelones y reparte volantes: «Don't tour Spain».—«No haga turismo en España». Es el comunismo internacional, que no cesa en su guerra a muerte declarada contra la única nación que lo ha vencido bélica y moralmente.

De otra parte, en las mismas noticias de Prensa, coincidiendo en la fecha, una nota emotiva: un turista brasileño que visita a Madrid se arrodilla en la calle del Duque de Alba y besa el asfalto del pavimento porque ésa es—dice—la calle donde nació su madre.

Una protesta y un beso... Así es España: unos la injurian, otros la bendicen; improperios por unos pocos, agradecimiento y cariño por muchos. Así es España: colocada en el medio, unos la odian, otros la aman. Eso—y no otra cosa—es España: una protesta y un beso. Una protesta en la Historia y un beso en la Geografía. En su misión imperial de antes y en el concepto de hispanidad de ahora, una historia calumniada. En el mapamundi de ayer y de hoy, una geografía hecha para prodigarse.

En Estados Unidos, unos gamberros de los barrios pintorescos de Greenwich Village, en Nueva York, y de North Beach, en San Francisco, se levantan contra España, al mismo tiempo que, en Madrid, un hijo de Iberoamérica se arrodilla ante España. Allí, gritos y jauría—odio a lo español—. Aquí, besos y agradecimiento—amor a la madre—. Allí, cartelones en manifestación, al sol y frente a una oficina de trabajo, para alterar el orden. Aquí, recuerdo y cariño, de noche, en voz baja, pegado al asfalto de la calle, para que nazcan flores al otro día.

Una protesta y un beso... Unos pasan por la vida pisoteando; otros, amando... Y a España, porque es eso—vida de

muchos—, unos llegan para insultarla y otros para bendecirla. Es la protesta, al mediodía, cuando el sol aturde y la vista se confunde.

¿Qué efecto tiene que pidan que no vengán turistas norteamericanos a España, si en 1961 vinieron 300.000, y ya la cifra del primer trimestre de este año acusa, con relación al anterior, un aumento de un 20 por 100? ¿Qué importan esos gritos ahora si, además de seguir viniendo los turistas, éstos ya se arrodillan para tocar el suelo que pisan, para besar la calle de la casa donde nació el padre o la madre que un día emigraron a las Américas? ¿Harán esos gritos que vengán menos turistas? Nunca el grito dio la posesión de la verdad. ¿No será acaso que cada día vengán más a conocer en España la tierra del flujo y reflujo de la vida: mujeres españolas que un día salieron fuera para ser madres de hijos que después vendrían aquí para acercarse más a ellas, que es como acercarse al misterio de la vida?

Por cada gamberro que alce la voz para decir: «Don't tour Spain», un hijo de América—y hay muchos hijos de España en toda la tierra—está dispuesto a decir: «Aquí nació mi madre».

Cuando es de día en Madrid, es de noche en Nueva York, y viceversa. La protesta fue de día. El beso, de noche. Quizá si al mismo tiempo los dos, con la diferencia de que aquella, por el calor que hacía, se evaporó, y éste, por el frescor de la noche, humedeció y mojó la tierra.

Una protesta y un beso... Protesta siempre el odio. Besa siempre el amor. Seguirá el comunismo odiando... Seguirá España amando...

Una protesta, y ya no queda ni el eco. Un beso, y todavía está húmeda la calle del Duque de Alba...

## Accidentes de carretero

Un autocar ocupado por la orquesta de Santiago de Compostela se ha despeñado por el puerto de Orduña. El suceso aporta un trágico balance de víctimas. La información que sobre este grave accidente poseemos cifra la catástrofe en la rotura de frenos del vehículo.

La seguridad del tráfico por carretera es, sin duda, problema de muchas urgencias. Con la llegada del verano se multiplican los accidentes, debido a la mayor densidad del movimiento turístico. La simple contemplación de ciertos vehículos que transitan por España, especialmente los de transporte colectivo de viajeros, mueven inmediatamente a sospecha. Se trata de ejemplares vetustos, con una vejez descuidada, que acusan claramente el paso de los años.

Queremos no sólo constituir un estímulo a la acción vigilante y estricta de la autoridad, sino también hacernos oír por cuantos no se plantean rigurosamente, en conciencia, el grave riesgo que implica para la vida y la integridad física de muchas personas el fletar, impulsados por un escrupuloso afán de lucro, vehículos que no reúnan las debidas garantías de seguridad. Es un atentado social que debe ser reprimido.



## CONTRAPUNTO

### SIRENA DE MADRID

La vocación marinera de los hombres de tierra adentro ha sido siempre en España algo irresistible, algo así como una espina que doña y había que quitarse. Esta impulsión anímica explica en nuestra historia muchas cosas. Por ejemplo, el primer Consulado del Mar que hubo en España tuvo su sede en Burgos. Fue el primer Ministerio de Marina o la primera organización estatal para regular las actividades de los hombres y las cosas del mar. Una lámpara lo recuerda donde hoy se levanta el edificio de la Biblioteca Provincial "Padre Vitoria", en el paseo del Espolón, junto al río Arlanzón. Allí, en pleno corazón de Castilla, tuvo su despacho el almirante Bonifaz, por los días del Santo Rey Fernando III. Más adelante, las naos que "hicieron las Américas" se llenaron, en gran parte, con gentes extremeñas y castellanas. Hoy asistimos lo mismo a la botadura del "Bienvenida" en el pantano conquense de Alarcón que a las instalaciones náuticas y deportivas en Navarra, Entrepeñas y Buendía o el pantano de San Juan.

Todo esto viene a justificar la idea de una piscina madrileña, ignoramos su nombre, y sería estupendo saberlo para decirlo en alabanza suya, que se dispone a organizar un concurso para elegir la "Sirena de Madrid". Parece como si entre el mar y esta población, rodeada de cielo, calor y tierra por todas las partes, hubiese un feliz intercambio mitológico y marino. Es posible que la muchacha, la nadadora elegida, no haya nacido en Madrid, pero no importa. Lo valioso es saber la vocación marinera de Madrid. Que Madrid sienta esto, que todos cuantos viven en Madrid miren al mar, a los hombres del mar como vecinos suyos, a las cosas del mar como algo propio; que vean al mar con ojos limpios y comprendan que por las rutas marítimas España comenzó a escribir páginas gloriosas, que la mayoría de nuestro comercio va y viene por los siempre nuevos caminos del mar, que el mar es nuestra más grande frontera, que hay miles y miles de familias que todo lo esperan del mar. Ha sido Madrid, que redime sus nostalgias marítimas con dos ínfimos laguitos y varias piscinas, donde se celebre la elección de la "Sirena de Madrid". Cada quien que se la imagine como quiera. Ella tendrá, como premio a su gracia y elegancia, a su habilidad y belleza, un viaje a las islas del mar Egeo, donde aún perdura el eco de los cantos de sirena. A la cordial universalidad de Madrid le faltaba esta presencia.

Pedro PASCUAL

# CONTAR LO QUE PASO

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Me ha escrito un amigo lejano recordándome otra carta mía de antaño y algunos episodios que vivimos en común. ¿Qué le decía yo entonces? ¿Dónde guardo sus respuestas? ¿Cuáles eran nuestros estados de ánimo? ¿En qué consistían por aquel tiempo nuestras preocupaciones? ¿Han variado sustancialmente? ¿Nos cambiaron esos diez o doce años transcurridos? Sé de alguno de los sufrimientos o desazones de mi amigo, pero en realidad, ¿puedo decir que los conozca? La evolución espiritual de ambos, ¿en qué se parece o en qué se diferencia? Si hablo de mí también paralelamente se debe a que pretendo subrayar la emoción evocadora entre dos amigos.

Dudo de que en aquella carta fuese yo muy comunicativo. Me gustaría escribir cartas, si no fuese porque tengo que escribirlas. Me explicaré. Lo que significa la epístola amistosa me parece óptimo. Comunicarse epistolarmente resulta, en esencia, igual que hacerlo de palabra, pero hay matices diferenciales que en ciertos caracteres son casi insalvables. Se trata de una dificultad práctica, menuda, aunque enojosamente repetida, pues la carta es algo concreto que requiere espacio y orden. Requiere asimismo algún gusto por la acción material de escribir, o sea, hacer trazos legibles sobre un papel. Por otra parte, el tiempo epistolar entra en conflicto con otras dedicaciones y solicitudes que no han de ser obligatorias para que nos capten más fácilmente.

Lo que me preocupa ahora, sin embargo, son los recuerdos y su trascendencia. Cuando se ha vivido, ya se sabe, los recuerdos comienzan a gravitar sobre el alma que se impregna de ellos. Se echa de menos entonces el no haberlo fijado de algún modo, pues todos los momentos de nuestra vida poseen significación que, pasado el tiempo, quisiéramos aprehender y que se nos escapa. En efecto, mientras vivimos no nos damos cuenta de que todo lo que experimentamos, lo que sentimos y pensamos, cuanto nos ocurre, las gentes que nos rodean y que hemos tratado, los afectos y pasiones que nos embargaron, todo, en fin, cuanto constituye nuestra existencia adquirirá más tarde un sentido pleno y revelador. Sencillamente—o tal vez no tan sencillamente—porque ya pasó y porque, en definitiva, es nuestra vida y no podemos cambiarla. Así, pues, la carta de mi amigo me confirmó en mi convicción sobre el interés que tiene contar lo cotidiano e inmediato, por humilde e insignificante que parezca.

Se trata de dar fe y testimonio—ahora que se abusa de la expresión, en otro sentido más pedantesco—de aquello que se vive, cualquiera que sea esta vida. Todo lo que ha sido y existido importa por ello mismo. Me he preguntado alguna vez si podremos decidirnos a contar nuestra propia vida, de la cual, por otra parte, no podemos salir. Muchos dan la impresión de que no escriben sino de aquello que no les importa. ¿Y qué es lo que en realidad les importa? Algunos hablan todavía de literatura de evasión, calificación que se me antoja torpe e innecesaria, pues se pretende que sólo ellos tienen la realidad agarrada por las patas, por decirlo así.

Si no existe la tal evasión, ya que nadie se

evade de nada sin poder defenderse una literatura de inmersión o de adentramiento en la propia vida. Pero volvería a preguntarme cuál es la vida verdadera y de dónde derivan los motivos del interés. Me digo que esto que contemplo y que tengo alrededor es único, que no volverá a repetirse y que por eso es también característico e interesante.

Quienquiera que sea yo, cualquiera que sea el lugar donde esté, cualesquiera que sean los seres y las cosas que me rodean, todo ha existido y forma parte del mundo y de la historia. Este mundo que veo ahora nadie tampoco lo verá como yo. Mi visión o testimonio o como lo queramos llamar es único e irrepetible, aun contando con la semejanza de otros reflejos e interpretaciones. Por supuesto, el juego de semejanzas y diferencias resulta interminable. Claro que el interés de aquella trasposición dependerá del de la persona, pero por humilde y anodino que sea aparentemente el escenario o las circunstancias de mi vida, únicamente yo podré darles inmortalidad, puesto que en sí misma las cosas ni son importantes ni dejan de serlo. Cuando pase el tiempo, todo esto adquirirá trascendencia: el gesto de ese señor sacando la petaca, el idilio de esa pareja, aquel otro que lee el periódico, todo lo que veo y me rodea que ahora me parece trivial y puede aburrirme y fatigarme—incluso mi propio hastío—todo es historia, vida, todo es significativo e importante.

Como escritor y como tantos otros me hubiese gustado llevar un diario, aunque no lo fuese estrictamente, donde apuntar cuanto me tocó vivir. Recurso elemental y seguro para quien no tenemos otras dotes, pues a todos los demás interesa lo que existió y pasó. ¿Por qué no lo hice? La respuesta está relacionada con otros problemas psicológicos. Diré sólo que entre otras disposiciones previas para llevar un diario es preciso literaturizarse bastante. En cierto aspecto fundamental podemos considerarnos algunos hombres poco literarios. La literatura como oficio y como disciplina, incluso como dedicación nos fatiga y nos hastia. Suele entrañar una actitud estética que no va con nosotros. Lo que nos pasa no nos pasa para escribirlo, porque el escribir nos produce un poco de repugnancia, sino al revés, porque nos pasa algo—si algo nos pasa efectivamente—escribimos.

Podemos preguntarnos, habiéndolo observado muchas veces, por qué interesa siempre lo que ocurrió de verdad y la historia de las personas que existieron. Y también por qué, no obstante, algunos parecen desdenar la vida que viven en cuanto objeto de observación y sustancia de su obra e inventan otras vidas contrahechas y empobrecidas que no logran despertar interés. ¿Es que no saben ver su propia realidad? ¿O es que podría decirse que carecen de ella como si esto fuese posible? Refiriéndome a algún autor determinado me he dicho: "Sus libros no me interesan, pero en cambio sí me interesaría el libro que me explicase el fenómeno completo de él y de sus libros, la existencia total del autor." Porque eso de que interesan los libros del autor y no él, me parece una tontería.

(PYRESA.)

## Presencia de JUAN BENEYTO



Juan Beneyto es hombre decididamente vinculado a la tarea periodística nacional. Entre otras formas de vinculación figura principalmente la de su entrega a la formación de las sucesivas promociones de profesionales, a través de su labor en la Escuela Oficial, de la que fue subdirector primero, director más tarde, y a la que vuelve ahora con renovadas ideas y nuevos afectos.

Pero Beneyto es periodista militante, además de catedrático y escritor. Y sus principales actividades están relacionadas con la información, como por ejemplo sus lecciones de sociología de la información en la Facultad de Ciencias Políticas, su trabajo en el Comité de Expertos de la Enseñanza del Periodismo en la Unesco y sus cursos sucesivos sobre información en la Escuela Diplomática.

### EN EL MUNDO

## General Pérez Godoy



Después del asentimiento del Tribunal Supremo del Perú y del fracaso de los intentos de la oposición, el general Ricardo Pérez Godoy, comandante de las Fuerzas Armadas conjuntas, que dirigió el movimiento contra el Presidente Prado, ha asumido de hecho las funciones presidenciales, en su calidad de jefe de la Junta Militar.

El movimiento del Ejército, realizado sin sangre la semana pasada, tiene como objeto resolver la delicada situación planteada por las elecciones falseadas del 10 de junio, que no dieron la victoria a ninguno de los tres candidatos. "El país se enfrenta con horas graves", declaró el ministro de Marina al dimitir. Unas horas más tarde los tanques del general Pérez Godoy cercaban el Palacio Pizarro, donde Prado se negaba a aceptar la dimisión del Gobierno o a prorrogar su mandato. El nuevo Presidente ha prometido elecciones el próximo año.



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## OFRENDA NACIONAL AL APOSTOL SANTIAGO

(Continuación de la página 1.)

una inmensa multitud de fieles en dirección a la nave central, donde escuchó la interpretación de dos motetes de los maestros Tasall y Palacios. Simultáneamente cruzaba la nave transepto el Botafumeiro, que como todos los años ha causado el asombro de los millares de forasteros, y entre ellos muchos extranjeros que asistieron con emoción y curiosidad a esta ceremonia.

Otra nota de gran sabor en el ambiente religioso de esta jornada fue la música interpretada por «chirimías» evocadoras de los antiguos cánticos de los peregrinos.

La procesión terminó en la capilla mayor, donde seguidamente dio comienzo la misa de pontifical. Ofició el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, asistido de los canónigos Espino y Capón. Su eminencia el cardenal ocupó su trono en el lado de la epístola, y siguiendo tradicional costumbre el delegado oferente ocupó otro sitial de honor en el lado del Evangelio. Las autoridades y Comisarios oficiales se situaron en lugares preferentes en el presbiterio.

Llegado el momento del ofertorio, el Capitán General de la octava región subió las gradas del altar para dar cumplimiento al alto encargo recibido del Caudillo de presentar la ofrenda nacional de España a su egregio Patrono, el Apóstol Santiago. Con este motivo dio lectura a una sentida invocación en los siguientes términos:

### Ofrenda nacional al Apóstol

«Santo Apóstol de España:

Vengo a postrarme ante Vos, amadísimo señor Santiago, cumpliendo gustosísimo el mandato recibido de Su Excelencia el Jefe del Estado de representarle en el ofrecimiento que la nación española viene realizando tradicionalmente en esta fecha tan señalada para toda la cristiandad.

Permitidme, señor, que con toda humildad y henchido de amor patrio comience mi ofrenda recordando algunos de los innumerables beneficios que a través de los siglos habéis otorgado a nuestra querida España. Es el primero y más importante, por su raíz y origen de los demás, el haber evangelizado a nuestro pueblo, cumpliendo así el encargo apostólico recibido directamente de Jesús, sacándonos, con ello, de las tinieblas en las que nos encontrábamos inmersos por ignorancia de la doctrina verdadera. A mi pobre entender, considero que a este mismo fin habéis dirigido también el aliento que Vos recibisteis expresamente de la Virgen María en el propio Pilar de Zaragoza, hoy cuna de la Hispanidad, para perseverar en el camino e iluminar nuestras mentes para ayudar-

nos a conocer mejor la propia verdad de Cristo nuestro Señor.

Tan activamente habéis sabido cumplir vuestra misión apostólica en nuestra querida Patria, que ello ha sido y sigue siendo la causa de que nuestro país sea el primero en la fe católica, y que en una feliz conjugación de la Cruz y la espada sea también nuestro pueblo el defensor permanente de aquella verdad de Vos aprendida. Así en Covadonga, en Las Navas, en Lepanto, en Otumba, por citar sólo algunos de los jalones de nuestra victoria.

Más recientemente aún, en nuestra Cruzada de Liberación, el Alcázar de Toledo, Santa María de la Cabeza, etc., no son sino otros tantos hitos de nuestro incesante batallar por la fe de Cristo.

Y es que las gracias derramadas por el Creador sobre este querido pueblo, precisamente por intercesión de vuestro Santo patronazgo, han sido tantas, que ellas son las que nos han permitido salir victoriosos en cuantas empresas guerreras tuvimos que emprender, buscando constantemente en la acción el lema de «Santiago y cierra España», lanzado a modo de grito y oración al mismo tiempo. Vos sabéis, señor Santiago, que con estas palabras en los labios supieron morir enardecidos, en defensa de la fe católica, muchos de nuestros combatientes de todas las épocas. A este respecto, permitidme, señor, que recuerde que en ocasiones, como en Clavijo, fue vuestra propia presencia la que resolvió las batallas en que estaban comprometidos nuestros Ejércitos. A mayor abundamiento, ¿no fué acaso, amadísimo Santo Patrono, la defensa de vuestra fe, que hicisteis nuestra, la causa profunda de nuestro Glorioso Alzamiento y el incentivo común de todas las energías de la Nación, que contribuyeron a la victoria, agrupadas bajo la dirección providencial de nuestro Caudillo?

Por ello no es de extrañar, señor Santiago, que la fortísima fe arraigada en este pueblo haya sido la que, polarizándose en torno de este vuestro santo sepulcro jacobeo, continúe irradiando, a través de los siglos, esa luz deslumbradora que, a modo de faro y guía, ha ido forjando una devoción europea común a reyes, guerreros y regulares, todos los cuales, siguiendo como peregrinos el llamado Camino de Santiago, siguen viniendo en todo tiempo a este lugar para postrarse a vuestros pies; itinerario éste en el que, por su significación espiritual, cabe depositar la ilusión esperanzadora de que algún día llegue a constituir el elemento aglutinante de una futura unidad europea e hispanoamericana, basada en la Cruz de Cristo. Pero es que, además, como tutor amantísimo de los españoles, los beneficios de vos recibidos justo es reconocer y confesar que han sido tanto mayores cuanto más necesitados estábamos de ellos. De entre todos destaca, por su importancia, el haber iluminado con la gracia a nuestro querido pueblo con ocasión de tener que elegir Caudillo de España, haciendo que recayera tal nombramiento en nuestro invicto Generalísimo Francisco Franco, y que él nos condujera con mano firme y segura, lo mismo en la guerra que en la paz, como auténtico salvador de la Patria.

En contraste con tantas gracias de Vos recibidas, nosotros sólo podemos ofrecerlos, humildemente postrados a vuestras plantas, la seguridad de las creencias fir-

mísimas de la Nación española en Cristo Dios; creencias éstas que no son sino reflejo fiel de aquella fe recibida de vuestro apostolado.

Y ahora no me queda más que suplicaros, Señor Santiago, vuestra valiosa intercesión en favor de Su Santidad el Papa Juan XXIII, que ha acometido la tarea de iniciar un Concilio Ecueménico convocado con singular oportunidad y sabiduría; por nuestro amadísimo cardenal, pastor insigne de esta grey dirigida con ejemplo paternal; por el piadoso señor obispo auxiliar y por el venerable Cabildo Metropolitano que le asiste en su gobierno.

Igualmente os ruego con todo encarecimiento vuestra protección divina para nuestra querida Patria, para que nos mantengamos siempre en esta unión estrecha de todos los españoles; para el Caudillo de España, a fin de que le otorgue el Señor igual acierto que hasta ahora durante los dilatados años que le queden de vida; para sus Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; para los míos todos; y por último, para este modesto soldado español, embargado de emoción al dirigirse al Santo Patrono de España, y del Arma de Caballería, a la que se honra en pertenecer el invocado, dando por ello gracias al Supremo Hacedor de haberme permitido, en su divina protección, ver hecho realidad este acto en el que de manera tan solemne imploro tu bendición y tu gracia, por haber constituido suprema ilusión en toda mi vida.

Así sea.»

### Contestación del cardenal arzobispo

Contestó el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Pa-

### Mensaje del Papa al cardenal Quiroga

CASTELGANDOLFO (Italia).—Su Santidad el Papa Juan XXIII declaró ayer que los católicos del mundo se unen a los de España en la celebración de la festividad del Apóstol Santiago el Mayor.

El Santo Padre reveló que había enviado un mensaje al cardenal Fernando Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela, cuya catedral, dedicada al Apóstol, es un centro de peregrinaciones.

El Pontífice recordó que él fue creado cardenal, junto con un arzobispo español, en 1953, y que visitó Santiago de Compostela un año después. (Efe.)

lacios, quien glosó los párrafos de la invocación, recordando los que en el Año Santo de 1954 había contestado al oferente, en aquella ocasión, Generalísimo Franco.

Habló de las peregrinaciones y de la fe que despierta el Apóstol Santiago en Europa y en América, y terminó pidiendo que Dios Nuestro Señor, por intercesión del Apóstol Santiago y por la mediación de la Virgen benditísima, derrame sus gracias sobre nuestro amadísimo Pontífice, Su Santidad Juan XXIII, que un día se postró ante este altar, haciendo expresa profesión de su carácter de peregrino, y que con tanto acierto gobierna la Iglesia y ha convocado el próximo Concilio Ecueménico, magífica expresión de la eterna juventud de la Iglesia, y del que tantos bienes cabe esperar; que proteja a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su Gobierno para que la paz de Dios continúe, para bien de la Patria, que será siempre tanto más grande cuanto más ajustada esté a las eternas normas de la Justicia en todos los órdenes, y al amor ancho y abierto.

Finalmente pedimos una bendición especial para vos, excelentísimo y reverendísimo señor, Nuncio Apostólico de Su Santidad, que habéis querido rendir el homenaje de vuestra presencia al Santo Patrono de España en los comienzos de vuestra actuación entre nosotros, que auguramos colmada de frutos, dadas vuestras insignes cualidades y vuestras relevantes virtudes. Contad siempre con nuestra adhesión y nuestro afecto, y contad también con nuestras mejores oraciones.

Y para vos, excelentísimo señor delegado, que con tanto acierto habéis cumplido vuestra misión, pido al Señor que os acompañe en todo momento, colmándoos de felicidad en su santa gracia. Así sea.

### Extraordinaria animación en las calles

Transcurrido este trascendental momento, continuó la santa misa, y al final de la misma el delegado del Caudillo dio el abrazo a la imagen del Apóstol y abandonó el templo para dirigirse al Palacio Municipal. Una vez allí, las autoridades y Comisiones desfilaron por delante del Capitán General para mostrarle su adhesión y respeto.

La animación en las calles compostelanas era muy extraordinaria y las visitas al templo del Apóstol se suceden sin interrupción.

En todas las provincias españolas se ha celebrado con extraordinaria animación y brillantez la festividad de Santiago Apóstol.

### El Arma de Caballería celebró la fiesta de Santiago

LA MISA EN SAN FRANCISCO EL GRANDE FUE PRESIDIDA POR EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDE

El Arma de Caballería ha celebrado la festividad de su Patrono, Santiago Apóstol, con una misa celebrada en el templo de San Francisco el Grande.

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, llegó a las doce en punto de la mañana y pasó revista a las tropas del escuadrón de la brigada blindada de Caballería de Montesa, que con bandera y banda rendían honores en la explanada ante el templo.

El estandarte fue colocado después en el altar mayor, con guardia de gastadores. Asistieron a la ceremonia religiosa el vicario general castrense y arzobispo de Sión, doctor Alonso Muñoz; el Capitán General de la primera región militar, teniente general García Valiño; el director general de la Guardia Civil, teniente general Alcubilla; el jefe del Estado Mayor de la Capitanía General, teniente general Valderrábanos; el teniente general Frutos, y el almirante Antón. También asistieron a la misa los Gobernadores Civil y Militar de Madrid, el Presidente de la Diputación Provincial, y generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

Ofició en la misa el capellán castrense don José Collado, que pronunció una brillante plática.

Terminado el solemne acto religioso, las tropas que habían rendido honores desfilaron con gran marcialidad ante el Capitán General Muñoz Grandes y las restantes autoridades.

### Juan Beneyto, director de la Escuela Oficial de Periodismo

Por el Ministro de Información y Turismo, y a propuesta del director general de Prensa, ha sido nombrado director de la Escuela Oficial de Periodismo don Juan Beneyto Pérez.

El señor Beneyto, catedrático, escritor y periodista, ha regido en anteriores ocasiones este centro, y durante el período 1957-58, en que desempeñó la Dirección General de Prensa, llevó a cabo la reforma del plan de estudios de la Escuela y la reglamentación de sus servicios.

### Se reactiva el comercio hispano-brasileño

BARCELONA.—El comercio hispano-brasileño ha vuelto a reactivarse en el presente año, con las mejores perspectivas.

Según datos facilitados por las oficinas consulares brasileñas acreditadas en España, la exportación española a dicho país, de enero a junio de 1962, se ha elevado a 8.764.336 dólares. Los envíos más importantes se efectuaron desde Sevilla y Cádiz.

### UN PUEBLO: SAMA DE LANGREO

Las aguas del río Nalón pasan negras por Sama de Langreo. Los finos del carbón y los residuos de las potentes instalaciones mineras, multiplicadas en su apretado territorio, de poco más de 81 kilómetros cuadrados, han transformado el río, de aguas cristalinas, poblado de salmones, en una lengua acharolada, brillante a veces.

Sama, que tiene a gala poseer el pozo minero más antiguo de Asturias, «El Fondón» —puesto en explotación en 1913—, celebró ayer sus fiestas patronales. Con este motivo hubo en la villa unos Juegos Florales, de los que fue mantenedor el director de «Pueblos», Emilio Romero, pues no sólo de la mina y de la industria vive Sama. La preocupación por la cultura ha sido y es norte de este pequeño y grande municipio asturiano, donde viven más de setenta mil personas.

Una muestra de ello lo tenemos en la Sociedad

Cultural «La Montera», la más importante de la localidad, que no hace mucho celebró sus bodas de oro. Los temas locales, culturales y literarios que han dado tono y fisonomía a Sama, a través de conferencias y actos, en buena parte fueron organizados por este centro.

Y es bueno que hoy, a la hora de reseñar sus fiestas patronales, recordemos que en Sama, donde la industria y la mina y la preocupación social ha tenido de siempre un acento especial, la cultura, simbolizada en estos Juegos Florales de que hemos hablado, alza su cabeza, como alzan sus complejas y variadas instalaciones los altos hornos, las industrias químicas y de todo tipo, que, en un territorio de poco más de 81 kilómetros cuadrados, cuyo subsuelo es toda una mina de carbón, dan vida y trabajo a no menos de setenta mil hombres.



# EVA PERON 1952-1962

Pareció apagarse, hoy ya hace diez años. Vivió con ardiente valor. Era una hoja más de las que la fronda agitaba en su tierra, cuando la ráfaga mayor la arrebató.

En el centro de la tormenta llegó la calma, y ella se transformó en la tempestad misma.

Descendieron los odios y los amores de su tiempo para fundirse en una inmensa hoguera.

Sin embargo, en sus días la balanza de las vidas que llegó a gobernar parecía tenerla por fiel, equilibrado o injusto, según la emoción de cada hora, pero noble y franco. Era la época de un milagro de belleza y de lucha, en el que la fuerza de la lealtad que la empujaba impedía el desborde de los despechos levantados por sus pasos. Su nombre fue síntesis de femineidad y de jefatura, símbolo de liquidación de agravios, pero los engendró nuevos, y los humildes que reclamaban justicia sin esperarla, cuando la tuvieron según su estilo de mujer resuelta a hacerla a cualquier trance, descubrieron otra hostilidad dura, decidida a todo, en los que habían pagado la cuenta de las reivindicaciones.

Voces multitudinarias cantaron su capitania y luego lloraron su partida. Pero también fueron altas las voces, a veces sensatas, otras destempladas, que primero imprecaron contra su gesto, y más tarde vengaron el desconcierto y el temor que su vida les inspiró.

Y ese miedo que levantó entre otros, que quizá no la comprendían, que quizá no vieron en ella el signo de las revoluciones irrevocables, la escoltó también, desde lejos, exacerbandose, hasta el día en que, desatadas las furias que escoltaron su breve y orgulloso carrera hacia el destino, su cuerpo fue arrancado a sus deudos, que formaban legión inmensa, y arrojados a la misma hoguera que ella había encendido, y desde la que se aventaron sus cenizas sobre aquel río turbio que fue el telón de fondo para el brillo sagrado que infundió en los suyos.

Ella y sus amigos, y después sus enemigos, lo hicieron todo con la intención de que del pasado no quedara memoria.

Arrasó las chabolas con tractores para abrir paso a sus ideas, y los carros de combate llegaron hasta su última morada y se la llevaron en nombre de todo lo que había combatido sin tregua.

Pero hoy, diez años después, su cálida presencia conmueve.

Cobijada por la ternura de los que mucho le debieron, porque dignificó su condición humana, y de los cuales pocos, muy pocos, la conocieron verdaderamente, su dimensión política crece con el tiempo, ajustando la tensión que levantaron sus afanes durante menos de una década de intenso darse a los demás.

La alta escena de su Patria la tuvo por protagonista viva, y hoy, muerta sin tímulo ni lápida, sigue siendo excusa de unos y acusación de otros. Y ha adquirido el general reconocimiento de haber sabido ser, con inigualable entrega, la compañera del hombre que eligió. Sosten, apoyo y espada de ese hombre y de los que ambos fanatizaron por calles, ciudades y campos.

Enemiga, cruel si se sacan cuentas, pero de implacable generosidad también, de los que atacaban a los miserables, que la querían como abanderada, y a los que habría alumbrado increíbles esperanzas para el porvenir.

Este mes de julio de 1962 dice en la crónica diaria noticias empavorecedoras sobre aquel país. Unos condenan a la muerte y la tienen por un responsable más del desastre colectivo ante el que su tierra, que sembró de nuevo sentires, se ve abocada; otros, no hay forma de saber cuántos, le han alzado altares de reconocimiento y de ilusión en lo íntimo de sus corazones.

Pero todo eso, iras y amor, sólo significa que su victoria tiene alas. Es cuestión de los argentinos el juzgar a Eva Perón.

Pero a los asistentes a este drama corresponde dar testimonio de que toda la evidencia lleva a creer que aquella victoria puede dar vida a un futuro argentino tan bueno como lo quieren algunos, tan malo como lo hagan otros, pero en el que su nombre sea clave necesaria para comprenderlo.

Descansa en Dios desde hace diez años.

Buena, jamás desmentida, amiga de España, capitana de muchas gentes de variada andadura, mujer argentina en tierras españolas, hizo honor al afecto que se le brindó por todo lo que en aquel tiempo representaba.

Recordarla hoy piadosamente sea pedir paz para un alma que no quiso tenerla mientras los suyos no la alcanzaran.

V. B.

## AYER SE INICIO EN MADRID LA «OPERACION ELCANO»

Dos miembros de la OJE darán la vuelta al mundo en "scooter" en ochenta días

(Servicio especial de PYRESA)

Dos afiliados de la Organización Juvenil Española, dos Jefes de Centuria, han iniciado ayer, ante el edificio de la Delegación Nacional de Juventudes, una nueva aventura, que también entraña matices de gesta y que pasará por todo el mundo, a lo largo de casi tres meses, los nombres de España y de la OJE.

Antonio Veciana y Santiago Guillén, ambos de Albacete, estudiantes de tercero y cuarto curso de Derecho, respectivamente, son los muchachos que van a protagonizar la Operación Elcano — ningún nombre más apropiado que éste — que tiene como finalidad dar la vuelta al globo en ochenta días utilizando como vehículo principal de transporte un simple «scooter». Y todo es hermoso en el proyecto, incluso las fechas: salida de nuestra Patria el día de Santiago y regreso

el 12 de octubre, día de la Virgen del Pilar y de la Hispanidad.

La organización, el trazado de los itinerarios, la preparación del material, todos estos aspectos de tan gran importancia, se han llevado a cabo bajo la dirección del Asesor de la Delegación Nacional coronel Villar. Además se cuenta con el decidido apoyo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, del Ayuntamiento de Madrid, de unas importantes líneas aéreas e incluso de algunos particulares, que han querido contribuir a la expedición en la medida de sus posibilidades. Por cierto que los dos jóvenes españoles son portadores de unos mensajes del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, para sus colegas de las capitales de nación que visitarán a lo largo de su periplo.

### El viaje en números

que integran el recorrido total se han dividido en once tramos o recorridos parciales, que son los siguientes: el primero, iniciado ayer, discurre de Madrid a Barcelona, Gerona, La Junquera, Perpignan, Ventimiglia, Roma, Nápoles y Brindisi.

El segundo, de navegación marítima, se dirige desde Brindisi hacia El Pireo y Atenas. De nuevo en tierra, el tercero recorre Grecia, tesalónica y Estambul, para retornar al barco en el cuarto y viajar a lo largo del canal de Constantinopla. El quinto tramo, uno de los de mayor dureza, transcurre por Ankara, Turquía asiática, Irán, Afganistán, Pakistán, Riwalpindi, Lahore, Nueva Delhi, Benarés y Calcuta.

En este punto, nuestros dos protagonistas tomarán el avión para seguir el trayecto Calcuta, Manila; Tokio, San Francisco de California y a partir de aquí, de nuevo en su «scooter», cruzarán los Estados Unidos en el séptimo tramo de su viaje, por la ruta de San Francisco, Reno, Omaha, Toledo, Washington y Nueva York. El octavo, aéreo, les conducirá de la ciudad de los rascacielos a Londres; el noveno, terrestre, de la capital inglesa a Dover, y el décimo, marítimo, a la costa francesa.

Finalmente, el onceavo, parte de Calais y tiene como hitos fundamentales París, Angulema, San Sebastián y Burgos, para rendir viaje en Madrid.

El control se realizará mediante un estudiado sistema de cables y de visitas a las Embajadas y Consulados españoles en aquellas localidades que existan.

Y esto es todo. Dos muchachos

de la OJE van a dar la vuelta al mundo en «scooter». Que Dios les acompañe en su aventura, y el Día de la Hispanidad, como está previsto, arriben triunfalmente a la capital de España.

J. M. G.

### CIUDAD REAL

Ciento treinta mil hectáreas de monte serán repobla en veinte años

CIUDAD REAL. (De nuestro corresponsal).—Una de las transformaciones más importantes que está sufriendo la provincia de Ciudad Real es la que se deriva de la repoblación forestal, pues siempre se ha considerado que esta tierra era sólo llanura que no admitía el árbol. Según los estudios técnicos del Patrimonio Forestal del Estado, la mitad de la extensión provincial es susceptible de ser arbolada, ya que hay enormes zonas de monte. De las 1.974.100 hectáreas de superficie que tiene esta provincia (la tercera de España, después de Badajoz y Cáceres), la mitad aproximadamente (exactamente 838.900) son terreno apto para el árbol.

El extenso Plan de Repoblación de la provincia comprende una primera fase, de veinte años, en los que se plantarán árboles en 130.000 hectáreas. Al comenzar a ponerse en práctica este plan sólo había arboladas 232.000 hectáreas por nacimiento espontáneo y 25.000 por el Patrimonio Forestal.

Martín DE VILLARREAL

### EL RECORRIDO

Las sesenta etapas ya citadas

### Fiestas en Tudela

CINCO MIL MOZOS CORRIERON EN EL ENCIERRO DE LAS VAQUILLAS

TUDELA. — Desde las primeras horas de la madrugada comenzaron a llegar a esta población millares de forasteros y turistas extranjeros para presenciar sus fiestas. Unos cinco mil mozos corrieron en el encierro de las vacas y novillos por las calles, sin que se registraran incidentes desagradables.

A las once de la mañana, y organizadas por el Grupo Deportivo de Educación y Descanso, se celebraron en el río Ebro varias competiciones de piraguas y bateles en las que participaron representantes de Zaragoza, Soria, Logroño y San Sebastián.

A las doce de la mañana, y patrocinado por la Institución «Príncipe de Viana», se celebró en el cine Regio un gran concierto en el que tomaron parte la orquesta sinfónica Santa Cecilia, de Pamplona, y el coro de Tudela, en interpretaciones mixtas y por separado. El director, Carmelo Llorente, tuvo que salir varias veces al proscenio para recibir las ovaciones.

Asimismo, y con asistencia de las autoridades, se efectuó la inauguración de una Exposición comarcal de pintura, en la que exponen sus obras unos veinte artistas de la comarca. Ha sido instalada en los locales de la Caja Municipal de Ahorros de Pamplona, cuyo edificio ha sido recientemente inaugurado. (Cifra.)

## Varios ex jefes de la O A S liberados, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— Han llegado a esta ciudad procedentes de la isla de La Palma los ex jefes de la OAS coroneles Ortiz, Lacherroy y Dantes, los cuales, como se sabe, han permanecido en dicha isla confinados, en unión de otros líderes derechistas franceses que fueron puestos en libertad por el Gobierno español.

El coronel Dantes dijo que se retiraría de la lucha activa, ya que se encontraba cansado y pensaba ir a vivir a Palma de Mallorca.

Ortiz y Lacherroy mantuvieron silencio, negándose a hacer declaraciones para la Prensa.

Los ex jefes de la OAS continuaron viaje con destino a Madrid y Palma de Mallorca. (Cifra.)

Un grupo de la OAS, detenido en la frontera

PAMPLONA. — Jean Cazals, jefe de la OAS, y un grupo de cinco miembros de la misma organización, han sido detenidos en la frontera por fuerzas de la Guardia Civil.

El grupo, que ha quedado a disposición de la autoridad militar era portador de armas y municiones. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## MEDINA DEL CAMPO

## Precios altos del ganado lanar con insistente demanda

SUBE EL PRECIO DE LOS PIENSOS Y TIENDEN A BAJAR LOS AJOS, LOS LIMONES Y LAS PATATAS

MEDINA DEL CAMPO. (De nuestro corresponsal.)—A pesar de los fuertes calores y de las faenas agrícolas, continúa viéndose animado el mercado de ganado lanar. Fueron controladas en este mercado por los servicios de arbitrios municipales 16.793 cabezas.

Durante toda la mañana del domingo la llegada de camiones cargados de ganado fue incesante, durando ello hasta mediodía del día, pero hasta bien entrada la tarde se vio a numerosos rebaños dirigirse a la estación del ferrocarril para su embarque en los vagones-jaulas preparados ya al efecto.

Los precios continúan siendo altos, lo cual es motivado por la insistente demanda de ganado de carne, pues en otras especies, dentro de esta clase de ganado, actualmente no se opera por no ser época apropiada para ello.

Algunas ovejas para vida se cotizaron de 850 a 925 pesetas cabeza; corderos, según raza y clase, desde 23 a 25 pesetas kilo, vivo; ovejas también para matadero, de clase buena, según raza, desde 17 a 18 pesetas kilo, vivo; otras ovejas de desecho, desde 12,50 pesetas kilo, vivo; corderas, según clase, de 25 a 26 pesetas kilo, vivo, y carneros primales capones, de 20 a 22 pesetas kilo, vivo; corderos grandes y gordos, según clase, y con destino a sementales, se pagaron hasta las 1.000 pesetas unidad.

En ganado vacuno y equino fue nula la presentación de ejemplares, por lo cual no se efectuaron operaciones en el mercado.

## SIEGA

La siega continúa efectuándose con normalidad. Ha comenzado ya la de la avena, y a la vez se continúa con la de trigo.

La impresión general es de que la cosecha, dentro de las incidencias ocurridas durante el transcurso del año, es bastante regular; la peor impresión que se recoge es la referente a la avena, la cual se cree es un poco rudimentaria.

Pastos verdes aún quedan, pero, debido a la sequía, durarán poco.

Los sembrados de remolacha se continúan combatiendo con los tratamientos adecuados a fin de exterminar la plaga denominada «gardama», que comenzó un plan devastador, causando grandes daños en los cultivos, si bien en la localidad de Medina no han sido tan cuantiosos como en otras zonas y algunos pueblos de la comarca.

## MERCADOS DIVERSOS

Según nos informan, el mercado de la lana no es muy movido, debido a que los fabricantes no han dado orden a sus agentes para comenzar las operaciones en gran escala, pues se ve poco movimiento, aunque sí hay alguno. Los compradores no informan del precio a que lo adquieren.

El mercado huertero se ve con movimiento. Los precios están en alza y actualmente se adquieren desde 23 a 27 pesetas docena, según tamaño y frescura, en cuanto a existencias hay muchas.

## PIENSOS

En piensos, a pesar de estar en plena recolección, hay también subida de precios. Así se cotizan 3,80 a 4 pesetas kilo; avena, a 3,60 sobre almacén como sigue: «Vigarras», a 5 pesetas; cebada, de

y 3,80 pesetas kilo; maíz, a 5,50 y 5,60 pesetas kilo.

En patatas, después de lo elevado que han estado los precios, en que llegaron hasta a 9 pesetas kilo, actualmente están en constante baja y se pueden adquirir desde 2,50 a 2,80 pesetas kilo, según clases y tamaños.

Ajos. También este mercado se ha visto con una baja considerable, pues llegaron a precios del jamón, y hoy han descendido tanto que se pueden adquirir ristras de bastantes cabezas desde 12 a 25 pesetas.

Limones. También hay baja en este artículo; en la actualidad se cotizan, según clases y tamaños, desde 5 a 8 pesetas kilo.

Del mercado de abastos no queremos indicar nada en este comentario, ya que el mismo alcanza precios astronómicos que no están al alcance de todos los bolsillos, ocurriendo cosa análoga con el pescado y las frutas.

## III Asamblea Departamental de la Hermandad de Marineros Voluntarios

SE ESTA CELEBRANDO EN SAN LUCAR DE BARRAMEDA

SAN LUCAR DE BARRAMEDA.—La Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada ha celebrado su III Asamblea Departamental en esta ciudad.

Comenzaron los actos con una misa de comunión celebrada ante el panteón de marinos ilustres, donde reposan los restos de los más preclaros marineros, y al final de este acto se cantó una salve marinera.

Se celebró a continuación la Asamblea y el Alcalde, señor Zaragoza, después de unas palabras de salutación expuso el tema general, consistente en la «consecución de los estatutarios fines de la Hermandad». El presidente de la Junta Departamental, señor Arenas, pronunció a continuación unas palabras para afirmar que el espíritu de la Hermandad es el mismo que el 18 de julio de 1936 llevó a los marinos españoles a luchar en las unidades de la Armada nacional para conseguir la salvación de España. Después se entabló un animado coloquio, en el curso del cual varios asambleístas expusieron sus sugerencias.

## CORDOBA

## Entrega de 220 viviendas construidas en régimen de cooperativa, en Villanueva

LA ENTREGA FUE EFECTUADA POR EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO ENTRE ACLAMACIONES AL CAUDILLO Y SU GOBIERNO

CORDOBA. (Servicio especial.)—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Córdoba, camarada José Manuel Matéu de Ros, hizo entrega de doscientas veinte viviendas construidas por la Cooperativa de Villanueva de Córdoba «María Auxiliadora», e inauguró las obras realizadas durante el año en aquella localidad con las aportaciones del Estado, Movimiento, Provincia y Municipio.

Las realizaciones que abarcan la zona rural de la provincia—de urbanización, viviendas, escuelas, Hogares Juveniles, aprovisionamiento de aguas, electrificación y reformas—rebasan los doscientos millones de pesetas.

Este pueblo de Sierra Morena, que durante la Cruzada padeció la dominación marxista, recibió de forma entusiasta a la primera autoridad de la provincia, expresando su más firme adhesión al Caudillo de España. En la plaza de la nueva barriada aparecía un

gran rótulo—«gracias a Franco tenemos viviendas»—junto a un bello monumento de granito y azulejo con imagen de María Auxiliadora. El Alcalde y Jefe Local, señor Moreno Torralbo, expuso cómo por medio de la unidad y dentro de la paz y el orden conseguidos por Franco se había podido cambiar la fisonomía de este pueblo, que con las ayudas del Estado y estrecha colaboración entre empresas y trabajadores asociados a la entidad habían logrado dotar a doscientas veinte familias de hogar digno y confortable.

Dijo el camarada Matéu de Ros al pueblo de Villanueva de Córdoba que recibía aquel testimonio de lealtad y afecto a nuestro Caudillo, en nombre de su Gobierno, en un momento que se celebraba, con un sentido constructivo, de justicia, el veintiséis aniversario del renacer español, dándole un significado exacto de unidad.

Refiriéndose al problema del agua que afecta al valle de los Pedroches, extensa zona que comprende catorce pueblos, dijo que unidos en su mancomunidad llegarían a conseguir el embalse del Guadálmez, que resolvería de forma definitiva el aprovisionamiento de aquellos términos y daría lugar a la constitución de industrias para transformar la riqueza natural de la comarca fértil, de enormes posibilidades por los productos de su agricultura, ganadería y subsuelo. Y que, lo mismo que ahora, todos unidos, habían podido superar las dificultades económicas, técnicas y de trabajo, invirtiendo más de doce millones de pesetas en aquellas viviendas de tipo social que se entregaban a otras tantas familias, todos los pueblos unidos podrían llegar a materializar como realidad aquella gran obra.

## X Curso de Formación Profesional Acelerada en el Centro número 1

La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre del Patronato de Protección al Trabajo, anuncia concurso público para la concesión de 285 becas para el curso de FPA, que tendrá lugar en el Centro número 1, instalado en el recinto de la Feria del Campo con duración de seis meses, durante los cuales los alumnos percibirán una indemnización de 40 pesetas diarias si son casados, y de 30 pesetas si son solteros, y de 30 pesetas del Centro la comida del mediodía en uno y en otro caso.

Primero. Condiciones que han de reunir los solicitantes: a) Tener veintidós años cumplidos y no alcanzar los cuarenta y uno dentro del año en curso. Haber cumplido el servicio militar o presentar documentos que acrediten su exención.

b) Saber leer y escribir y dominar las cuatro reglas elementales de la Aritmética.

c) No padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que le impida realizar los trabajos propios de la especialidad elegida.

Para informes complementarios de esta convocatoria dirigirse a la Secretaría del Centro durante las horas de siete treinta a catorce treinta.

## ALMANAQUE AGROMAN

## Resultado de los Concursos

## QUINIELA DEL HUMOR Correspondientes a la PALETA AGROMAN 1962

NUMERO TOTAL DE VOTOS: 66.231

Ante el Notario de Madrid D. Luis Hernández González, se celebró el pasado 30 de junio, el sorteo entre los máximos acertantes de los concursos de este Almanaque, de acuerdo con la clasificación dada por el Jurado Calificador de la Paleta Agroman 1962.

- 1º MENA
- 2º SERAFIN
- 3º BARRIOS
- 4º DIDO
- 5º PABLO
- 6º MATAMALA
- 7º GALINDO



El resultado ha sido el siguiente:

## QUINIELA QUINTUPLE DEL HUMOR

- 1º Televisor MARCONI de 23 pulgadas. D. Rafael Martínez Parilla, Reg. Campsa. Apartado 77 VIGO (Pontevedra).
- 2º Refrigerífico EDELWEISS modelo «Azul». D. Juan Lecaroz Vicario, Marqués de Nervión, 10-2º dcha. SEVILLA.

## QUINIELA TRIPLE DEL HUMOR

- 3º Refrigerífico EDELWEISS «Presidentes». D. M. del Carmen Salas del Campo, San Martín, 17 VALLADOLID.
- 4º Juego de platos TAURO. D. María Dolores Fernández Castella de Iluch, Rafael Salgado, 19 SEVILLA.
- 5º Lavadora L-10 BALAY. D. María Teresa Ibañez de Soana Lejende, 63 FITERO (Navarra).
- 6º Colador de agua G-P 125. Doña María Noya Arias Ferrol, 14 LA CORUÑA.
- 7º Cocina PAR «Intimidad». D. M. del Carmen Lavado de Olazola, Paseo de Bando, 3 SAN SEBASTIAN.
- 8º Estufa FORTIS «Flamas». D. María Erazuquin, Víctor Prodera, 71 SAN SEBASTIAN.
- 9º Muleta FANTASIA MELODIAL. Doña M. Luz Duque General Franco, 16-2º d. LOGROÑO.
- 10º Armario planchero EDELWEISS. Doña Fernanda Delgado de Oyarzábal, Juan Bravo, 25 MADRID.
- 11º Asador-grill BERRENS. Doña Carmen Martínez Gregorio, Olivar, 2 MADRID.
- 12º Radio de transistores HERFOR «Juni». D. Natividad Barrueco, España, 8 SALAMANCA.
- 13º Estufa de rayos infrarrojos KOLSTER 650. D. Naji Lorenzo, España, 8 SALAMANCA.
- 14º Olla LASTER de 6 litros. D. Enriqueito Sebastián de Arenas, San Francisco, 31 TERUEL.
- 15º Batidora BERRENS. «Mister-mixer». D. Concepción Rodado Maesa, Paseo Delicias, 7 MADRID.
- 16º Olla LASTER de 8 litros. D. M. Rosario García de Matinez, General Franco, 45 ZARAGOZA.

- 17º Electroaspirador de aire AIRESPIR. D. Finita Valenciano Herranz, Fernando el Católico, 55 MADRID.
- 18º Plancha automática DUCAL. D. María Rosa Vilaseco de García, Lealtad, 8 SANTANDER.
- 19º Cacerola de cocción rápida CORIN- DON LASTER. D. Elisa Merello de Oyarzábal Villanueva 12 MADRID.
- 20º Cafetera DOLCE CAFFE. D. Victoria Jiménez, Alcalá, 107 MADRID.
- 21º DOCE Escrupulosos FORTIS para: D. M. Milagrosa López de Lerma, Francisco Silvela, 7 MADRID.
- 22º D. Angeles Mena Ferrández, Lope de Rueda, 31-2º. C dcha. M.º R.º.
- 23º D. Ana Sagura de Serrano, Doctor, 20 LINARES (Jaén).
- 24º D. Julia López Vázquez, Habana, 60-1º ORENSE.
- 25º D. Arcell Manjón-Cabeza, Bco. Esp. del de Crédito, PRIEGO DE CORDOBA.
- 26º D. Antonio de la Mata Villar, Cantareros, 10 TORREPEROGIL (Jaén).
- 27º D. Rosina Quintana de Miró, Avenida Príncipe de Asturias, 59, BARCELONA.
- 28º D. Vicenta Dragón Fernández, Hermanos de Pablo, 6-2º D. MADRID.
- 29º Doña Concepción García-Romero de Arzuaga, Guzmán el Bueno, 73-1º D. MADRID.
- 30º D. Isabel Guerra Corral, Tenerife, Bajos, 17, CACERES.
- 31º D. Carmen Martínez, Paseo del Generalísimo, 41-1º. OCATA - BARCELONA.
- 32º D. Amelía Manuel de Villena Mingorance, Rdo. Fdez. Villaverde, 53 MADRID.

## QUINIELA INFANTIL

- 1º Bicicleta. Fernando Inés de Lucas, Martín Pueblo, 28 GUADAJARA.
- 2º Muleta maravillosa. Mari Loli Chicharro, C. Messia, 8, UBEDA (Jaén).
- 3º Máquina de fresas. Susana González Marrón, Gral. Sanjurjo, 16 BURGOS.
- 4º Olla muleta. María Ríos Molina Fernández y González, 13 SEVILLA.
- 5º Batón de reglamento. Joaquín Petit Fernández, Calvo Sotelo, 53, PENARROYA-PUEBLO NUEVO (Córdoba).
- 6º Aletas para nadar. José Francisco Rueda, Morales, 23 BADAJOZ.
- 7º Gafas submarinas. Jesús Fernando Sancho, Avd. Madrid, 135-3º ZARAGOZA.
- 8º Patines supersónicos. Eladio Pulido, Andía, 1 SAN SEBASTIAN.
- 9º Tambor. Joaquín Solá, Cerradilla, 3, BEJAR.
- 10º Pedrito Corcho. Antonio José García Obato, Malquez, 23 MADRID.

## AGROMAN Empresa Constructora

agradece vivamente la colaboración prestada a estos concursos

Ayuntamiento de Madrid



## CUENCA

## DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA EN MEMORIA DE JOSE ANTONIO EN QUINTANAR DEL REY

CUENCA. (De nuestro corresponsal.)—Con motivo de las inauguraciones del 18 de Julio en toda la provincia, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento visitó la localidad de Quintanar del Rey, pueblo manchego del partido de Motilla del Palancar, donde inauguró diversas e importantes obras públicas municipales.

Uno de los actos celebrados en este pueblo con tal motivo fue el descubrimiento de una lápida en el muro exterior del teatro Cervantes, junto a la puerta del amplio salón, conmemorativa de la presencia de José Antonio Primo de Rivera en aquel lugar el año 1935. En aquella visita del Fundador de la Falange pronunció éste un discurso del que la lápida descubierta reproduce uno de sus párrafos, exactamente aquel que dice así: "Eran como vosotros. Tenían vuestras mismas caras los que hicieron que este sol de La Mancha calentara la redondez del mundo sin dejar de mirarse en tierras españolas".

De aquella histórica visita quedó un recuerdo precioso que se conserva en la Jefatura Provincial del Movimiento: una cuartilla donde el propio José Antonio escribió el Himno de la Falange para que lo aprendieran los camaradas de aquella hora del pueblo de Quintanar del Rey. Allí mismo se estuvo entonando por todos, acompañados por un solo instrumento músico que tocaba uno de ellos.

Igualmente se conserva de aquella fecha una fotografía de José Antonio rodeado de la Falange de Quintanar y comarca, hecha en el corral de una casa.

La lápida descubierta lo fue por la primera autoridad y jerarquía provincial, y al acto asistieron todas las primeras autoridades provinciales y locales y la totalidad del vecindario de Quintanar del Rey, que rindió así tributo al recuerdo del paso de José Antonio Primo de Rivera por aquel pueblo manchego.

Andrés GALLARDO

## CERCA DE LA FRONTERA FRANCESA

## PROYECTO DE UN PUENTE PARA ENLAZAR EL BIDASOA CON EL ZALDEA

## EL PRESUPUESTO SE ELEVA A CINCO MILLONES DE PESETAS

PAMPLONA.—El Ayuntamiento de la villa de San Esteban tiene en estudio el proyecto de construcción de un gran puente que enlace el Bidasoa con Elizalde, cerca de la frontera francesa. Las obras tendrán

un presupuesto aproximado de cinco millones de pesetas. El antiguo puente, que es de estilo románico, muy valioso, será cuidadosamente conservado. (Cifra.)

## Viviendas inauguradas en Valencia

VALENCIA.—Ayer fue inaugurado en esta capital el grupo «Santa Teresita», de 296 viviendas. Su presupuesto sobrepasa los 32 millones de pesetas.

Presidió el Gobernador Civil y director general de Ordenación del Trabajo, don Jesús Posada Cacho, acompañado por el delegado del ministerio de la Vivienda y de otras autoridades.

Las viviendas son de tres tipos: de cinco, cuatro y tres dormitorios. (Cifra.)

## El III Ensanche de Pamplona

PAMPLONA.—Progresan considerablemente el tercer ensanche de la ciudad, realizándose obras muy importantes, tanto en lo que respecta a viviendas como a establecimientos industriales y comerciales.

Parece ser que este tercer ensanche va a necesitar menos tiempo para estar a punto que los dos anteriores, debido principalmente a su situación estratégica y a que los terrenos comprendidos están en una amplia planicie, sin desniveles. (Cifra.)

## Obras en Puente Genil

PUENTE GENIL.—Obras por valor de 30 millones de pesetas se han inaugurado en el término de Puente Genil, con motivo de la festividad del veintiséis aniversario del 18 de Julio. Estos 30 millones se distribuyen de la siguiente forma:

## LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## BILBAO

## La superficie de la Feria de Muestras ha sido ampliada en dos mil metros cuadrados

## SE PREVEN OBRAS INMEDIATAS POR VALOR DE SIETE MILLONES DE PESETAS

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—Han llegado al recinto de la Feria de Muestras algunas máquinas voluminosas. Comienza el pequeño hormigero-industrial a moverse y tiene aire de Feria considerable lo que empezó con timidez cántabra. Por cierto que sucede también aquí la llamada a la improvisación, a la prisa. Los expositores lo toman con demasiada calma. Es asombroso comprobar que dos días antes de la inauguración existan huecos que parece imposible llenar. Minutos antes de la aparición de las autoridades se oían los martillazos, empezaba a no ser peligrosa la pintura. Eso sí, el milagro se hacía y la Feria se ponía de pie a la voz de mando y muy bien plantada. Pero no habría mal para nadie, y si bien para todos, si los «stands» se vistieran con más calma.

En la edición 1962 de la Feria de Muestras de Bilbao ha sido necesario ampliar el espacio en vista de las solicitudes que otros años no pudieron ser atendidas. Ha sido ampliado el pabellón de la industria ligera en unos 1.000 metros cuadrados; se han utilizado los últimos pisos del de la in-

dustria pesada y se ha iniciado la construcción de un nuevo pabellón con superficie de más de 1.000 metros cuadrados. En total, 2.000 metros cuadrados que permitirán hospedar importantes envíos. El pabellón D tiene un piso más. Y se prevén obras inmediatas, por presupuesto de siete millones de pesetas, pero que no podrán realizarse hasta que termine el certamen, porque consisten en cubrir el amplio patio de los pabellones A y D, una obra provisional que se puso en la segunda edición de la máquina-herramienta y que ahora se trata de hacer permanente. Por lo demás, no se han introducido grandes modificaciones en la Feria. Los detalles normales que hay que cuidar para hacerla más acogedora, el remozamiento, incluso plástico, que exigen doce meses de inactividad.

Cada feria posee su personalidad, y no son legítimas ciertas comparaciones. La de Bilbao es un poco grave, como la villa, severa, como la índole del 90 por 100 de las cosas exhibidas en ella. Por más que se da predominio a los colores alegres y haya huellas de concesiones plásticas audaces y los mismos pabellones sean de una línea universal peculiarmente ferial, el tono predominante es solemne y reposado.

Con ser inevitablemente leal a su estilo y condición, cada año nos suele ofrecer alguna novedad, algún envío que da testimonio de que el ingenio y las posibilidades técnicas españolas van más lejos de lo que pretendían hacer creer las gentes que han adoptado para su divisa el imperativo unamiano: «¡Que inventen ellos!» También nosotros, españoles, lo podemos hacer y, en el peor de los casos, sabemos obtener el fruto máximo de las patentes extranjeras. De momento ignoramos lo que viene este año. Pero no nos faltará ocasión de informar sobre ello, sobre este insuperable índice de fecundidad industrial que se llama a Feria de Muestras de Bilbao, reválida de veinte días que precisa millones de horas de estudio, trabajos y quebraderos de cabeza financieros.

F. García EZPELETA

## INTERCAMBIO DE ESCOLARES ESPAÑOLES E ITALIANOS

## UN GRUPO DE 30 ALUMNOS DE LOS COLEGIOS MENORES DE LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES HA MARCHADO A ROMA

Un grupo integrado por treinta alumnos de los Colegios Menores de la Delegación Nacional de Juventudes ha salido con dirección a Barcelona, desde donde siguió viaje a Italia. Esta visita forma parte del programa de intercambio entre la citada Delegación Nacional y el CIVIS, organismo del ministerio italiano de Instrucción Pública.

Tendrá una duración de diez días, y a lo largo de estas jornadas los alumnos de nuestros Colegios Menores visitarán Pisa, Florencia, Bolonia, Ravena, Asís, Nápoles y Roma. Al frente de la expedición ha marchado Julio Teigell Cea, director del Colegio Menor de Pamplona.

## Gran afluencia de turistas extranjeros hacia España

## POR LA FRONTERA DE IRUN ENTRAN DIARIAMENTE OCHO MIL TURISMOS

IRUN.—La afluencia de turistas a España que entran por esta frontera a través de los dos puentes internacionales y salen, asciende a 8.000 automóviles cada día. En relación con la cifra alcanzada el verano anterior supone un aumento del 20 por 100. (Cifra.)

## Nueve mil coches diarios entre Valencia y Barcelona

BENICARLO (Castellón).—Una media de 9.000 vehículos diarios se ha registrado durante la semana última en la carretera general de Valencia a Barcelona, según control realizado en la estación de servicio Batra, de esta ciudad.

La mayoría de los vehículos son turismos, seguidos por los camiones y, por último, los vehículos de tracción. (Cifra.)

## EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS VISITA ARENAS DE SAN PEDRO

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal.)—Se registra en esta ciudad un extraordinario número de veraneantes y turistas, entre ellos muchos extranjeros, predominando los americanos y franceses, y la llegada cotidiana de peregrinos para visitar el monasterio de San Andrés del Monte y lugares alcañarinos, disfrutando en esta localidad temperaturas inferiores a los 20 grados. Este contingente de forasteros se prevé aumentará durante las ferias de agosto, festejos del Día de la Provincia—cuyo programa no ha sido concretado aún—y los actos nacionales del Jubileo Alcañarino, que tendrán lugar en el próximo mes de septiembre, en que será descubierta la estatua dedicada a San Pedro de Alcántara, que será colocada en la plaza del Condestable Dávalos, actualmente en urbanización.

Entre las diversas personalidades llegadas figuran el embajador de los Estados Unidos en España, al que acompaña el cónsul general de dicho país en nuestra nación, en viaje particular y de descanso, por lo que no se les tributó recibimiento oficial. El Alcalde, don Manuel Santiago Moraleda, acompañado por el primer Teniente de Alcalde, visitaron en residencia a los ilustres visitantes para cumplimentarles, despidiéndolos durante una hora con el señor embajador, el cual se mostró encantado de su corta estancia, prometiendo repetir la visita en breve con carácter oficial; se interesó por el futuro destino del castillo feudal de don Alvaro de Luna, una de las fortalezas más importantes de la Península, siendo obsequiado por el señor Alcalde con ejemplares de las conclusiones del Consejo Económico Provincial relativas al desarrollo económico de la provincia de Avila en los próximos cinco años; poesías originales del Gobernador Civil de la provincia de Avila, señor Vaca de Osma, que forman un interesante volumen con el título «Ancla en la tierra», «Historia de Arenas de San Pedro» y una colección de bellas fotografías de los monumentos y sugestivos paisajes locales.

Nazario S. LOPEZ



# INFORMACION INTERNACIONAL

## TROPAS ADICTAS A BEN BELLA HAN OCUPADO CONSTANTINA

### EL LIDER DISIDENTE HIZO SU ENTRADA TRIUNFAL EN TIARET

#### CONTINUA SIENDO CONFUSA LA SITUACION EN ARGELIA

#### FRANCIA ACEPTA EL NOMBRAMIENTO DE LEMNITZER COMO COMANDANTE DE LA OTAN

#### POMPIDOU PIDE A LA ASAMBLEA QUE APRUEBE EL PRESUPUESTO SUPLEMENTARIO PARA 1962

PARIS.—El Gabinete francés ha dado ayer su aprobación al nombramiento del general norteamericano Lyman L. Lemnitzer como comandante supremo aliado en Europa. (Efe.)

#### La OTAN conforme con el nombramiento del general Lemnitzer

PARIS.—El Consejo permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) ha aprobado por unanimidad el nombramiento del general norteamericano Lyman L. Lemnitzer, como comandante supremo aliado en Europa.

El Consejo convocó una reunión especial para este propósito ayer tarde a primera hora, después de que el Gobierno francés —el último en decidirse en su actitud por el sucesor del general Lauris, Norstad— anunciase, tras una reunión de su Gabinete, que apoyaba la designación del general Lemnitzer. Cuando se reunió el Consejo permanente acordó, en primer lugar, invitar al Presidente Kennedy a designar un candidato como comandante supremo, conforme ha anunciado un portavoz de la OTAN.

Se suspendió la sesión hasta obtener respuesta del Jefe del Estado norteamericano. Se volvió a reunir cuando se recibió el mensaje del Presidente de los Estados Unidos, en el que oficialmente se nombraba al general Lemnitzer e inmediatamente y unánimemente se aprobó el nombramiento. (Efe.)

#### Posible ley sobre instalaciones nucleares

PARIS.—El jefe del Gobierno francés, Georges Pompidou, ha solicitado de la Asamblea Nacional que apruebe el presupuesto suplementario para 1962, incluidos los créditos adicionales para las instalaciones de separación de isótopos en Pierrelatte, sobre el Rhon.

## España ofrece ayuda económica a Filipinas

MANILA.—La publicación «Daily Bulletin», de Manila, comenta con frases elogiosas y fraternas la oferta hecha por España a Filipinas de diez millones de dólares en ayuda económica, que «prueba—conforme dice el periódico—que nuestra antigua Madre Patria permanece interesada en nuestro bienestar».

El Gobierno español ha ofrecido su asistencia en la forma de empréstitos y préstamos.

«El ofrecimiento ha sido formulado por un país amigo en un espíritu de cooperación alto y debe ser apreciado profundamente.»

«La auténtica medida de caridad cristiana, que empuja a la mano amiga, extendida desde Madrid, no encuentra profundidad en la grandeza de corazón con que mira al menos afortunado—conforme añade el expresado diario filipino.

La publicación termina diciendo que el ofrecimiento de ayuda «trasciende de las limitaciones de tiempo y de distancia» entre los dos países. España permaneció en Filipinas cerca de cuatrocientos años y

ARGEL. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo. Por Paul Chwat, exclusiva para ARRIBA.)—Dos acontecimientos han producido tremendos ecos sobre toda Argelia, sobre todo su panorama político, y podría decirse que hasta geográfico, desde el Sahara, al Sur, al Mediterráneo, al Norte; en las ciudades y en los aduanares; en las hondonadas y en las crestas de las montañas del Atlas. Estos dos hechos son la entrada triunfal del vicepresidente disidente, Mohamed Ben Bella, en Tiaret y la ocupación de la ciudad de Constantina por unidades del Ejército de Liberación Nacional argelino, indudablemente de las facciones que siguen a Ben Bella como líder de la revolución.

Los dos sucesos han sido hasta ahora dos éxitos para Ben Bella y sus huestes. La entrada en Tiaret ha fortalecido su popularidad y la ocupación de Constantina casi es más importante aún, ya que indica que grandes contingentes del Ejército de Liberación de los musulmanes —antes radicados en Túnez— se han puesto francamente a favor del ex prisionero de los franceses. Además, la toma de Constantina es doblemente significativa; es la segunda gran ciudad de Argelia —ue cae bajo el control de los partidarios de Ben Bella, que, por añadidura, está en la región oriental de Argelia, donde se creía que la autoridad del Gobierno Provisional argelino, presidido por Ben Youssef Ben Jedda, estaba fuertemente asentada. Las circunstancias actuales dan lugar a pensar que no era así o que la mancha de aceite «benbellista» se extiende cada vez más sobre el turbulento territorio.

La multitud de árabes, que prácticamente se había «echado a la calle» desde las primeras horas de la mañana, vitoreaban incesantemente al vicepresidente disidente cuando hizo su entrada en Tiaret, procedente de su cuartel general en Tlemcen, a unos 200 kilómetros al oeste de esta villa.

Ben Bella iba acompañado por el ex presidente del Gobierno Provisional, Ferhat Abbas; el ex ministro (hasta hace poco) del mismo Gabinete Mohammed Jider; el «destituido» jefe del Estado Mayor del Ejército de Liberación Nacional, coronel Huari Bumedienn, y una corte de personalidades revolucionarias, nacionales y locales. Inmediatamente, el dirigente revolucionario y sus acompañantes se dirigieron al Ayuntamiento de la ciudad, donde fueron recibidos por el subprefecto local, Mohammed Fartás, y un tal coronel Robert, representante del comandante militar de la circunscripción.

Después dio comienzo la parada militar, a cargo de las tropas del Ejército de Liberación Nacional; las unidades desfilaron con uniforme y equipos militares, con ametralladoras, morteros y dos baterías: una de cañones ligeros, sin retroceso, y otra de viejas piezas del 75, que, sin embargo, con sus ruedas y escudos eran más espectaculares para la multitud que el moderno armamento.

#### CONSTANTINA, OCUPADA

Simultáneamente, allí en Constantina, después de una noche desierta e iluminada por el fragor de

los disparos de fusilería, metralleta y ametralladora, fuerzas del Ejército de Liberación Nacional, también partidarias de Ben Bella, han afirmado su control de la ciudad, e inmediatamente han procedido a practicar numerosas detenciones de todos los que pudieran considerarse como sus enemigos políticos, entre los que están, desde luego, los que hasta ahora seguían y obedecían a Ben Jedda y los restos de su Gabinete.

Los «benbellistas» en Constantina han detenido al ministro de Estado del Gobierno Provisional de Ben Jedda, Lajdar Ben Tobbal, y al coronel pro-Ben Jedda, Suat-El-Arab, comandante en jefe de la «willaya» II.

De todas formas, a pesar de las noticias que se han recibido en tropel de Constantina, son muy confusas. Desde la localidad de Tizi Uzu, al este de Argel, el mayor Hassen, oficial de la «willaya» III, la de la Kabylia, se ha hecho cargo, mediante un golpe de fuerza, de la ciudad de Constantina, y que el coronel Suat-El-Araba, comandante en jefe de la «willaya» II, había sido raptado por los sediciosos.

Concretamente, el comandante Hassen dijo que los «amigos fascistas de Ben Bella» habían realizado un «golpe de fuerza» en Constantina, y que elementos disidentes del Ejército de Liberación Nacional, anteriormente estacionados en Túnez, habían establecido controles en las carreteras y vías férreas alrededor de esta ciudad del oriente de Argelia.

En realidad, la situación, no sólo en Constantina, sino en toda Argelia, es confusa, aunque se podría decir que, hasta ahora, Ben Jedda y su Gobierno Provisional se repliegan.

#### Bona también en poder del Ejército de Liberación

Las tropas del Ejército de Liberación Nacional argelino, adictas a Ben Bella y a su Bureau Politico, han llegado a Bona por barco, rápidamente desembarcaron y se hicieron cargo del control de la población a primera hora de la tarde de ayer, según se indica en las informaciones procedentes de este puerto del este de Argelia.

Inmediatamente se han organizado manifestaciones ante el paso de las tropas por la ciudad, que las vitoreaban. La multitud exclamaba continuamente «¡Viva Ben Bella!».

Por otra parte, otras informaciones fragmentarias procedentes

Tiaret, la vieja fortaleza romana; luego, Aduar, y, más tarde, población relativamente importante, aunque pequeña, está en el camino de Orán a Argel. Evidentemente las masas de la ciudad han dispensado a Ben Bella un recibimiento clamoroso. Los árabes han aclamado, con expresión multitudinaria de hechizo, la figura del que proclaman como su dirigente supremo, respaldado por su prestigio y por el hecho de ser miembro del recién creado Bureau Politico, y por las unidades del Ejército de Liberación que le escoltaban. Los soldados argelinos, de aspecto fiero, con abundantes armas automáticas y morteros, desfilaron, entre gritos de la multitud, ante Ben Bella y su séquito. Se dice que este ha sido el acontecimiento más señalado que ha habido en Tiaret desde la visita a esta población del Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, en el año 1960, aunque, como es natural, con bastantes diferencias y de signo muy distinto.

Cuando Ben Bella se disponía a entrar en la ciudad, varios miembros de su escolta que le precedían hicieron circular una resolución en la que se decía que, aprobado por la mayoría de los miembros del Consejo Nacional de la Revolución Argelina (Congreso de la Revolución) y refrendado por la reunión de las «willayas», se había creado el Bureau Politico, que se haría cargo del Poder en Argelia, en sustitución del Gobierno Provisional de la República Argelina, del «premier» Ben Youssef Ben Jedda.

#### Ben Bella, aclamado

de la región de Constantina dan cuenta de que la «willaya» I, con base en las montañas del Aurés, leal al Gobierno de Argel y a su presidente, Ben Youssef Ben Jedda, pueden, efectivamente, controlar Constantina.

Estas informaciones, aún sin confirmar, añaden que los hombres de la «willaya» I han atacado a los soldados del Ejército de Liberación Nacional, de la facción pro Ben Bella, de la «willaya» II, en Constantina, y han desarmado a algunos grupos, y otros se batían en retirada hacia las mismas montañas del Aurés.

#### Ministros del Gobierno Provisional abandonan Argel

El vicepresidente del Gobierno Provisional argelino, desde la localidad de Tizi Uzu, en la Kabylia, ha condenado el golpe de fuerza efectuado por los parciales de Ben Bella en Constantina.

En una declaración, emitida por Belkacen Krim en esta ciudad, ha hecho un llamamiento a todas las fuerzas revolucionarias argelinas para que se opongan a este «golpe de fuerza armado, dirigido a establecer una dictadura».

Entretanto, otros dirigentes del Gobierno Provisional argelino, que preside Ben Youssef Ben Jedda, han empezado a abandonar la capital de Argelia ante el sesgo que están tomando los acontecimientos, que amenazan con promover una lucha civil en la zona de Constantina.

Esta tarde, mediada, parece ser

que sólo el jefe del Gobierno, Ben Jedda, se encontraba en Argel, en el palacio residencia de verano.

#### El arzobispo de Argel pide que se ponga fin a los secuestros

El arzobispo de Argel, monseñor Etienne Duval, ha hecho un llamamiento para que se ponga fin a los secuestros y exacciones contra los cristianos de Argelia, muchos de los cuales, dijo, están al borde de la desesperación.

Monseñor Duval, que en el pasado censuró el terrorismo europeo contra los musulmanes, ha dicho que ciertas regiones de Argelia son escenario de actos de violencia que nada podría justificar: «secuestros y exacciones de todas clases, llegando en algunos casos a la profanación de tumbas».

La declaración del arzobispo ha producido al conocerse la desaparición misteriosa del comerciante Adrien Challet, que se alojaba en el hotel Aletri. La Policía dice que no puede confirmar el rumor de que se trate de un secuestro.

#### El ministro de Información argelino, en Túnez

TUNEZ.—Mohammed Yazid, ministro de Información del Gobierno provisional argelino, ha llegado a ésta, en avión, procedente de Argel.

El ministro declaró en el aeropuerto que solamente permanecerá en Túnez un día. (Efe.)

#### Ben Jedda califica de «graves» las tomas de Constantina y Bona

ARGEL.—El primer ministro del Gobierno provisional argelino, Youssef Ben Jedda, ha dicho esta noche que «los peligros de la guerra civil y de la intervención extranjera se ciernen otra vez sobre el país».

En una declaración a la Prensa, Ben Jedda señala que «hay una amenaza de que vuelva a actuar el Ejército francés, como ha dicho esta tarde un ministro francés. Este proceso de empeoramiento debe ser detenido, agregó».

Pidió a todos los dirigentes que intenten «detener la corrupción y aprovechen las probabilidades de mantener la unidad nacional», indispensable para la solución de los graves problemas del momento.

## El Mercado Común prestará ayuda financiera a Somalia y Dahomey

### VA DESTINADA A LAS REGIONES AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

BRUSELAS.—El Consejo de ministros del Mercado Común ha acordado facilitar ayuda financiera a las regiones afectadas por las inundaciones, en Somalia y Dahomey. Somalia recibirá 210.000 dólares y Dahomey, 60.000.

En lo que se refiere a la cuestión de futuras relaciones comerciales con Israel, los ministros solicitaron a la Comisión de miembros permanentes que lleven a cabo un detenido estudio de los problemas para informar luego a la Comisión. (Efe.)



# FRANCIA, DISPUESTA A INTERVENIR EN ARGELIA PARA PROTEGER A SUS SUBDITOS

## Enérgica protesta del Gobierno de París ante el Ejecutivo Provisional

### NO PUEDE HABER COOPERACION ENTRE LOS DOS PAISES SI LA VIDA Y LOS BIENES DE LOS FRANCESES ESTAN AMENAZADOS

Por Angel ROSELLO

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

PARIS.—Francia intervendrá directamente en Argelia para proteger a sus súbditos si la situación se agrava en este país. No habiendo producido ningún efecto las protestas francesas de la semana pasada, y viendo que los raptos de europeos continúan a la orden del día, el embajador de Francia en Argel, siguiendo instrucciones de su Gobierno, va a protestar nuevamente y con la máxima energía ante el Ejecutivo provisional —único poder legal reconocido en Argelia—, advirtiéndole que Francia no está dispuesta a tolerar que sus súbditos sean víctimas de la anarquía reinante en dicho país.

Comentando la primera protesta francesa por el rapto de europeos en Argelia y la impotencia de las autoridades argelinas ante las bandadas de «incontrolados» que pululan por el país, terminábamos nuestra crónica del sábado 21, diciendo que la doble cooperación franco-argelina —entre las comunidades europea y musulmana y entre Francia y Argelia— se halla en juego con el éxodo provocado por el pánico, pues no puede haber cooperación entre las dos comunidades si la europea desaparece prácticamente de Argelia, lo que terminaría ejerciendo una influencia decisiva en la actitud de Francia hacia dicho país.

Lo que afirmábamos hace cinco días acaba de tener una confirmación oficial con las palabras del ministro de Información, pronunciadas en nombre del Gobierno, al final del Consejo de ministros, reunido ayer en el Eliseo, bajo la presidencia del general De Gaulle: «No puede haber cooperación entre Francia y Argelia, si la vida y los bienes de los franceses están amenazados».

#### PROTESTA Y AMENAZA

Ayer, miércoles, por la tarde, después del Consejo de Ministros, monsieur Joxe —titular aún de la cartera de Asuntos Argelinos hasta las próximas elecciones—, convocó al embajador de Francia en Argel para darle cuenta de la decisión gubernamental de protestar nuevamente y con la mayor energía ante el Ejecutivo provisional, acompañando esta vez la protesta de una doble amenaza, que pueda hacer reflexionar a las autoridades argelinas: primera, abandono de la política de cooperación entre Francia y Argelia, si este último país no respeta la vida y los bienes de los franceses. Segunda, intervención armada de Francia en Argelia para proteger la vida y los bienes de estos franceses si no cesa la anarquía en dicho país.

¿Qué efectos puede tener la nueva protesta francesa en un país como Argelia, que después de siete años y siete meses de guerra con Francia y cuatro semanas de paz —oficial, pero muy relativa— se halla nuevamente al borde de la guerra civil?

Ya saben ustedes que las autoridades de Argelia se muestran comprensivas ante las protestas de Francia, arguyendo en su descargo que la multiplicación de los poderes y la existencia de grupos

anárquicos, los famosos «incontrolados», hacen poco menos que imposible la represión de los raptos de europeos.

El FLN no ha podido salvaguardar su unidad a la hora de la victoria. Lo que los «ultras» franceses y la OAS no han podido conseguir, es decir, la partición de Argelia, están a punto de obtenerlo los nacionalistas musulmanes. Tres Gobiernos de hecho se reparten el Poder en Argelia: el llamado GPRA, de Argel, presidido por Ben Jeddá, que, pasando por más moderado, está de capa caída; el de Tlemcen, dirigido por Ben Bella y apoyado por la mayoría del Ejército de Liberación Nacional, que por su demagogia lleva las de ganar; y entre ambos, el Ejecutivo provisional del Presidente Fares —el único válido a los ojos del Gobierno francés—, que teniendo en sus manos el Poder legal, más teórico que real, carece de influencia y está llamado a desaparecer tan pronto como se celebren las elecciones, no el 12 de agosto, como estaba previsto, sino más tarde, en una fecha que está aún por fijar.

El Presidente Fares respondió ya al embajador de Francia que no podía hacer gran cosa para impedir los raptos de europeos y liberar a los prisioneros que están aún con vida. El GPRA, de Ben Jeddá,

respondió también con excusas similares, y el Ejército de Liberación Nacional —tercer poder de hecho, que apoya a Ben Bella—, con protestas de buena voluntad.

#### SE DECLARAN IMPOTENTES

Los tres Poderes nacionalistas de Argelia reconocen la validez de

los acuerdos de Evian y no ponen en duda su cooperación con Francia, pero admiten implícitamente su impotencia ante la caótica situación del nuevo país. Y Francia les recuerda lo estipulado en el capítulo II de tales acuerdos: «Argelia garantiza los intereses de Francia y los derechos adquiridos

## BURGUIBA DECLARA RESUELTO EL PROBLEMA DE BIZERTA

### EVACUACION DEFINITIVA SIN CONDICIONES, RECOMPENSAS NI EVENTUAL REACTIVACION

TUNEZ.—El Presidente tunecino, Habib Burguiba, declaró ayer, ante una concentración celebrada en esta ciudad con motivo del Día de la Independencia, que el último soldado francés abandonará el territorio tunecino en un tiempo razonable y que la disputa con Francia con motivo de la base de Bizerta puede considerarse resuelta.

«Se trata —dijo Burguiba— de una evacuación definitiva, sin condiciones, sin recompensas y sin una eventual reactivación.»

Este discurso ha sido pronunciado después de las negociaciones franco-tunequinas de las pasadas semanas y en las que ambos países acordaron reanudar sus relaciones diplomáticas, rotas con ocasión de la llamada «batalla de Bizerta», del 4 de julio del pasado año, en la que resultaron muertas ochocientas personas.

En círculos tunecinos se afirmó la semana pasada que esperaban que la reanudación de las relaciones significara que Francia había accedido a retirar sus tropas de la base de Bizerta en un plazo de meses de dieciocho meses.

En su discurso, Burguiba dijo también que la actual disputa fronteriza con Argelia no conducirá a la guerra. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## DEMASIADO TARDE

nistros «benjeddistas». A la fuerza armada, los «benbellistas» agregaron así un instrumento con apariencias legales, es decir, un nuevo «Gobierno» surgido de la revolución. Este acto fue el golpe decisivo contra Ben Jeddá. De hecho, se volvía a los siete miembros de la reunión de Trípoli, y que dos de ellos, Budiaf, feroz enemigo de Ben Bella, y Ait Ahmed, encarnizado rival de Ben Yidder, a pesar de ser cuñado suyo, no aceptarían ir a tomar posesión de su peligroso cargo a Tlemcen, no tenía la menor importancia. El resto, incluso el muy prudente Bitat, estaba con Ben Bella, quien se regalaba así una gratuita generosidad con los miembros del GPRA sabiendo que los designados no acudirían a la villa, rodeada por soldados «benbellistas» equipados con ametralladoras checas.

Se dijo que la Misión conciliadora de Ben Yahia había logrado su objetivo. La verdad también era muy distinta. Ben Jeddá «reconoció» al Bureau político y además aceptaba la convocatoria del Consejo Nacional de la Revolución —el Parlamento—, entre cuyos setenta y tantos miembros tiene mayoría su rival. Era una abdicación tan

patente que inmediatamente dimisieron dos de los ministros que le quedaban: Saad Dalhab, de Asuntos Exteriores, y Mohamed Yazid, de Información, cuyos augurios optimistas se venían abajo rápidamente. Desde este momento podía preverse que a Ben Bella no le quedaba ya sino asestar a Ben Jeddá el último golpe: emprender la marcha sobre Argel, incorporando a sus columnas, mucho mejor armadas, las bandadas que encuentre en el camino. Y esto es lo que ha hecho: ha entrado en Tíaret, avanzando doscientos kilómetros desde Tlemcen, ha intentado apoderarse de Constantina —donde la situación es confusa— y se ha apoderado de Bona. Con él marchan, en la oleada cabalgante del «día de los largos cuchillos», los más fanáticos nacionalistas de la primera hora revolucionaria, los jefes del Estado Mayor destituidos por Ben Jeddá, entre ellos Sliman, el comandante detenido y que se ha fugado: varios días de «tratamiento» por los «benjeddistas» le han proporcionado un suplemento de deseos de arreglar cuentas. Budiaf, Ahmed Francis, el huésped de Pekín y Moscú...

¿Qué es lo que puede oponer Ben Jeddá a esta avalancha que

de las personas físicas y morales... Por tanto, si Argelia no está en condiciones de garantizar los derechos e intereses que se mencionan, Francia lo hará en su lugar.

Es la primera advertencia severa que hace el general De Gaulle a los argelinos. El ministro Joxe lo ha dicho bien claro: «La política de cooperación franco-argelina no tendrá sentido si la seguridad de nuestros compatriotas y los intereses franceses en Argelia no fueran defendidos». Todo el mundo sabe, y Joxe lo recordó públicamente ante la Asamblea Nacional francesa, que la vida, la libertad y los bienes de los europeos de Argelia están gravemente amenazados.

El restablecimiento de la seguridad en Argelia constituye la condición «sine qua non» del retorno de los franceses. El Gobierno francés está firmemente dispuesto a prestar su colaboración financiera y de todo orden a las autoridades argelinas para facilitar la marcha del nuevo Estado.

Desgraciadamente, la confusión prosigue en Argelia. Ben Bella va conquistando terreno y se dirige a Argel, mientras sus partidarios se enfrentan en Constantina con los elementos del Ejército de Liberación Nacional favorables al GPRA. El choque entre ambos grupos, según las noticias llegadas a París al transmitir la presente crónica, parece inminente, si es que no ha empezado ya.

Si Dios no lo remedia, tenemos otro conflicto armado en perspectiva: la nueva guerra civil argelina, acompañada, sin duda, de la intervención armada de Francia —para proteger a sus súbditos— y tal vez de otras potencias, más o menos dispuestas a impedir la agravación y la extensión del conflicto, que el Gobierno francés sigue con la mayor atención en estas horas tan graves y decisivas para el destino de la nueva Argelia.

se le viene encima? Militarmente, las tropas de la zona de Argel, en la medida en que no se orienten hacia el viento vencedor. Tizi Uzu, donde se hacen fuertes Belkacem Krim y Budiaf y desde donde dirigen apremiantes llamamientos a la población para que empuñe las armas contra los «benbellistas», es el «Paso de los Espinos», y por su posición dominante parece que tratan de frenar allí el avance. La fuerza de Belkacem Krim podría ser la «willaya» de Kabylia, cuyos cabileños —los mejores combatientes de Argelia— son enemigos de los árabes. En cuanto a Budiaf, su aversión personal hacia Ben Bella representa el mejor argumento para saber que es verdad que combatirá. Políticamente, Ben Jeddá tiene muy pocas cartas que jugar: la principal es la mediación de los países vecinos. Pero su posición ya es muy débil ante un Ben Bella, que dispone de superioridad militar. Y Francia comienza a alarmarse. Morir ahora por Ben Bella o Ben Jeddá es un curioso porvenir.

Lo más grave de esta dramática situación es que se viene abajo toda una política que se basaba en los acuerdos de Evian. Pero, en realidad, de estos acuerdos quedaba poca cosa: quinientos secuestros de europeos desde la independencia, el terror para provocar la huida sistemática de los franceses, la evaporación de la «fuerza de orden» y la impotencia del Ejecutivo Provisional abrieron los ojos a los ciegos.

## Francia tendrá una fuerza nuclear de choque

PARIS.—El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, ha conseguido transformar en ley sus planes para dotar a Francia de una fuerza de choque nuclear independiente, al ser aprobada su solicitud en la Asamblea Nacional. Georges Pompidou, primer ministro, hizo ayer cuestión de confianza la aprobación del proyecto



## NO SE HA PRODUCIDO NINGUN CAMBIO EN LA SITUACION DE BERLIN

“Hagan lo que hagan los rusos, no nos afectará”, declaró Dean Rusk

NUEVA YORK. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado, en entrevista de televisión en Ginebra, captada por las pantallas locales, vía «Telstar», que «cuanto haga la Unión Soviética por establecer un tratado de paz por separado con Alemania no afectará a la presencia de los aliados occidentales en Berlín».

Rusk fue preguntado por el corresponsal de la CBS, Daniel Schorr, si creía que la firma del tratado en cuestión era inminente. «No podemos saber—dijo Rusk—

lo que los rusos piensan, pero si puedo decir que hagan lo que hagan no nos afectará».

En cuanto a la crisis de Berlín, señaló el secretario de Estado norteamericano que la situación permanece relativamente igual, sin que se haya producido cambio alguno. (Efe.)

Otro alemán que pudo llegar al Berlín Oeste

BERLIN.—La Policía comunista ha disparado ayer contra un refugiado y capturado a otro, pero

un tercero consiguió llegar sano y salvo al Berlín oeste.

La Policía berlinesa occidental dice que ninguno de los proyectiles disparados por los comunistas cayó en territorio del Berlín oeste y que el incidente no ha tenido ulteriores consecuencias.

Los tres alemanes orientales, dice la Policía occidental, iniciaron su fuga por una zona situada entre el parque de Treptow y la frontera del sector norteamericano en el distrito de Neukoelln. Los guardias alemanes orientales hicieron fuego sobre los refugiados cuando éstos se aproximaban a una de las alambradas. Uno de ellos, de veinticuatro años de edad, pudo atravesar las barreras de alambre de espino amparado en la oscuridad de la noche. Pero uno de sus compañeros fue alcanzado por los disparos y capturado posteriormente en unión del tercer refugiado. (Efe.)

Alemania busca la pista de los ex nazis

BONN.—Alemania occidental ha pedido a Alemania oriental que colabore para hallar la pista de los ex nazis.

El oficial de Prensa del Gobierno alemán occidental, Karl von Hasse, ha declarado que los archivos alemanes occidentales están preparados en cualquier momento a aceptar documentos que sean de utilidad de Alemania oriental.

Recientemente el Gobierno de Bonn destituyó al fiscal general, Wolfgang Fraenkel, después de que Alemania oriental facilitó documentos sobre su pasado nazi.

NUEVA GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA

Modernos, pintura antigua colección. De 10 a 2 y de 5 a 8. LOS MADRAZO, 6

## KRUSTCHEV RECIBIÓ EN EL KREMLIN AL EMBAJADOR NORTEAMERICANO

THOMPSON DIJO “QUE LAS CONVERSACIONES CELEBRADAS NO HABIAN CAMBIADO NADA”

ESTOCOLMO.—El hasta ahora embajador norteamericano en Moscú, Llewellyn Thompson, hizo ayer una visita de despedida al jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev.

Thompson, que saldrá el viernes para Washington tras cinco años de misión diplomática en la URSS, se reunió con Krustchev en el Kremlin a las 9,00 (hora española).

“Nada ha cambiado”, declaró Thompson

Después de la reunión celebrada entre Nikita Krustchev y el embajador norteamericano, Llewellyn Thompson, este último dijo a los informadores que «las conversaciones celebradas no habían cambiado nada», pero se negó a revelar los temas tratados en ellas.

Funcionario soviético condenado a muerte por aceptar soborno

Un ex jefe de departamento en el ministerio soviético de Hacienda, K. D. Degtyarev, ha sido condenado a muerte por aceptar sobornos, según informa desde Moscú la agencia Tass.

Mikoyan llegó a Moscú

El jefe del Gobierno adjunto soviético, Anastás Mikoyan, ha regresado a Moscú después de su viaje a Indonesia, según informa la agencia Tass desde la capital soviética. (Efe.)

## Berlin: “Cañones de agua” amenazaron una emisión “Telstar”

Su Santidad el Papa comenta el avance técnico del satélite

BERLIN. — Las autoridades orientales alemanas trasladaron «cañones de agua» y reforzaron sus guardias en la zona fronteriza de Berlín, junto a la muralla, a primera hora de la mañana de ayer, mientras las autoridades occidentales realizaban preparativos para la emisión, vía «Telstar», de un programa en el

que se difundirán escenas tomadas junto a la muralla.

Al parecer, las autoridades aliadas decidieron tomar algunos fotogramas de la muralla, en lugar de esperar a hacerlo en directo. No hubo incidentes.

Unos sesenta centinelas orientales observaron las actividades de las autoridades occidentales. (Efe.)

“El progreso ha de basarse en los buenos principios”

CASTELGANDOLFO (Italia). — Su Santidad el Papa Juan XXIII, al comentar ayer el avance técnico que representa el satélite «Telstar», ha dicho que a menos que el progreso esté basado en los buenos principios «los hombres podrán verse y hablarse, pero no determinarán nada».

En una audiencia general en su residencia de verano, a la que asistieron millares de peregrinos, el Santo Padre dijo: «Habéis visto cómo es posible hablar y ver imágenes a través de tan extraordinario medio. Grande y admirable es el progreso de la ciencia.

Sin embargo, todo buen cristiano debe recordar siempre que si el espíritu del bien no está en la base de este progreso los hombres podrán verse y hablarse, pero no determinarán nada.» (Efe.)

Lanzamiento de un proyectil intercontinental norteamericano

CABO CANAVERAL (Florida, Estados Unidos).—Ha sido lanzado un proyectil intercontinental «Titán II» para realizar un vuelo de unos 8.000 kilómetros. El proyectil no llegó a cubrir su obje-

tivo a causa de una avería en su segunda sección. (Efe.)

Nuevo aplazamiento

HONOLULU.—Los Estados Unidos han aplazado de nuevo, por espacio de veinticuatro horas, la anunciada prueba nuclear a gran altura sobre la isla Johnston, en el Pacífico.

El aplazamiento ha sido motivado por las desfavorables condiciones meteorológicas.

La prueba, si el tiempo lo permite, se llevará a cabo alrededor de las nueve de la mañana del jueves (hora española). (Efe.)

## LA CONFERENCIA DEL DESARME APRUEBA UN PLAN DE TRABAJO

ES POSIBLE QUE PUEDAN RECONCILIARSE LOS DIFERENTES PUNTOS DE VISTA ENTRE EL ESTE Y EL OESTE

GINEBRA.—La Conferencia del Desarme de las diecisiete naciones de Ginebra ha roto su propio y largo punto muerto, al aprobar un plan de trabajo sobre la primera fase del desarme y sus apropiadas medidas de control.

El proyecto de elaboración, compuesto de doce epígrafes, ha sido redactado al detalle entre los dos copresidentes de la Conferencia: el representante norteamericano y el soviético, con el asesoramiento del delegado británico, Joseph Godber.

Aunque persiste el desacuerdo entre el Este y el Oeste acerca de las medidas de desarme y de control, el nuevo plan proporcionará el necesario mecanismo para reconciliar, en principio, los diferentes puntos de vista.

En la conferencia también se ha escuchado, clara y terminante, la llamada del delegado brasileño en pro de nuevos esfuerzos para suspender las pruebas nucleares en la atmósfera en el espacio exterior de la Tierra.

El representante del Brasil, Araujo Castro, dijo a los demás delegados que procurasen concentrarse sobre el problema de las experiencias atómicas en la atmósfera y en la estratosfera, que parece ser que ofrecía menos dificultades que el control de los ensayos atómicos bajo tierra, y desde luego más peligroso para la raza humana y la vida sobre este planeta.

En el programa de trabajo, de doce puntos, se establecen los principios para una verificación internacional de las limitaciones de armamentos, de vehículos terrestres, aéreos o marítimos destinados a portar armas atómicas; de armamentos convencionales; de las bases aéreas militares en territorios extranjeros, a los de la potencia titular, al uso pacífico del espacio exterior, a las reducciones del riesgo de la guerra y al establecimiento de una Organización internacional del desarme.

El delegado soviético, Valerian Zorin, hizo una advertencia a aquellos países que permiten a los Estados Unidos instalar bases militares norteamericanas en su territorio e interesó que tales bases deben ser eliminadas en la primera fase del desarme.

Si estas «fuerzas agresivas» —a juicio del representante ruso— hicieran uso de las bases en Gran Bretaña, la Alemania occidental, Italia, el Japón, Grecia y Corea del Sur contra los «Estados pacíficos, amantes de la paz» —también conforme a la opinión del delegado soviético—, aquellos Estados serán obligados a retroceder a los países donde estas bases están radicadas.

Le replicó el delegado del Reino Unido, que le dijo:

«Esto sólo va dirigido a crear nos más dificultades.»

El ministro-delegado británico añadió que en el mismo proyecto de tratado presentado por los rusos la eliminación de las bases militares en el extranjero era sólo una de las tantas cuestiones a tratar.

«¿Por qué entonces—afirmó el representante inglés—la Unión Soviética trata de dramatizar sobre esta cuestión?»

«¿Por qué la Unión Soviética pone en el tapete cuestiones sobre las que inmediatamente no puede haber acuerdo?»

«La única razón es la de la propaganda», terminó expresando Godber.

Dean Rusk salió para Washington

GINEBRA.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha salido en avión para Washington. (Efe.)

## HUELGA DE EMPLEADOS DE LA UNESCO

TODA LA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACION ESTUVO PARALIZADA DURANTE DOS HORAS

PARIS. — Un portavoz de la UNESCO ha declarado que la huelga de empleados de la organización ha paralizado durante dos horas toda la actividad en la sede de la misma en esta ciudad.

«No hemos tenido electricidad, ni ascensores, ni teléfonos—dijo el portavoz—; pero ha funcionado la oficina del director general.»

Dijo también el portavoz que todavía no se tenían datos sobre el número exacto de funcionarios que se unieron al paro. El total de empleados de la UNESCO en esta ciudad es de unos 1.500 (Efe.)

Italia, sin periódicos

ROMA. — Los periódicos italianos y las agencias nacionales de noticias han quedado cerradas durante veinticuatro horas a partir de ayer tarde, en la última de una serie de huelgas de periódicos organizadas por los Sindicatos de impresores.

Los periódicos volverán a publicarse mañana viernes. (Cifra.)

## AYUNTAMIENTO DE SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS (MADRID)

ANUNCIO

El día 31 del actual, y hora de las DOCE, tendrá lugar, en la Alcaidía de este Ayuntamiento la apertura de los pliegos presentados para optar al concurso de obras y adaptación para un colegio de Segunda Enseñanza adoptado por el importe de 387.939,30 pesetas.

Las proposiciones se admitirán hasta las TRECE horas del día TREINTA, a las cuales se acompañará carta de pago del depósito hecho en esta Depositaria del 3 por 100 del importe del concurso.

Los pliegos de condiciones y proyectos se encuentran expuestos al público en esta Secretaría.

San Martín de Valdeiglesias, 19 de julio de 1962.—El Alcalde (firmado), Segundo Rodríguez Muñoz.

TELEFONO DE “ARRIBA” 223-26-10



# EL TRIBUNAL SUPREMO PERUANO RECONOCE A LA JUNTA MILITAR

ASI LO INTERPRETA UNA CARTA DEL PRESIDENTE DE DICHO ORGANISMO CONTESTANDO AL MINISTRO DE JUSTICIA

Se percibe una sensación de "tranquilidad nacional"

LIMA. — El Tribunal Supremo peruano parece haber concedido su respaldo a la Junta Militar que destituyó la pasada semana al Presidente Manuel Prado.

Una carta del presidente del citado Tribunal, Roberto Garmendía, dice que el Tribunal Supremo concertará con la Junta las «relaciones de entendimiento y armonía necesarias para la realización de los altos intereses del Estado».

Los observadores políticos opinan que la carta de Garmendía supone un «reconocimiento» de las Junta por parte del alto Tribunal. Anteriormente, el ministro de Justicia de la Junta, general Juan Orrego Aguinaga, envió una carta

a Garmendía en la que señalaba que el nuevo régimen contaba con el Tribunal Supremo en «cuanto a la cooperación para el progreso y bienestar del país».

El general Ricardo Pérez Godoy, que ayer prestó juramento como presidente de la Junta, ha nombrado ministro de Hacienda —puesto que ocupaba él mismo— al general Augusto Valdés Oviedo.

El ministro de Asuntos Exteriores anunció anoche que Portugal había reconocido a la Junta. (Efe.)

## Divergencias en la oposición en el Perú

LIMA. — En los círculos políticos de la oposición se revela que existe división entre los parlamentarios elegidos en los comicios anulados sobre la conveniencia en reunirse en sesión del Congreso el próximo 28 de julio, como señal de rebeldía contra la Junta Militar de Gobierno.

En dicha fecha se habría instalado el nuevo Congreso y habría terminado también el período de mandato del Presidente Manuel Prado.

Con el fracaso de ayer de la huelga de trabajadores contra la Junta Militar, la oposición se quedó prácticamente desarmada, en tanto que una sensación de tranquilidad nacional favorece a la aceptación pacífica de la Junta de Gobierno por todo el país. (Efe.)

## Plan contra los especuladores de alimentos en Brasil

RIO DE JANEIRO. — El jefe del Gobierno, Brochado da Rocha, se ha entrevistado ayer con el presidente de la Comisión Federal de Control de Precios, para preparar medidas al objeto de poner fin a la escasez de alimentos en Brasil.

El Presidente Goulart ha aprobado un plan contra los especuladores, que retienen los productos alimenticios para pedir precios muy elevados que el cliente habitual no puede pagar.

La escasez de alimentos se ha producido durante la reciente crisis, después de registrarse actos de violencia en mercados. (Efe.)

## Petición de un salvoconducto para Urrutia

MEJICO. — Exiliados cubanos solicitarán al Presidente de la República, Adolfo López Mateos, que intervenga personalmente en los esfuerzos que se realizan para lograr un salvoconducto que permita salir de Cuba a Manuel Urrutia, primer presidente de la República bajo el régimen de Fidel Castro.

Ramón Estrada Gómez, miembro de la Unión de Católicos Cubanos en el exilio, ha declarado haber dado los pasos necesarios para lograr una entrevista con el jefe de Estado mejicano.

Manuel Urrutia se halla asilado desde hace casi treinta meses en la Embajada mejicana en Cuba. En repetidas ocasiones le ha sido negado un salvoconducto para que pueda abandonar el país y trasladarse a Méjico.

La esposa y los dos hijos del ex Presidente, de cinco años y dieciocho meses de edad, respectivamente, también se hallan en la Embajada de Méjico. (Efe.)

# NO SE HA CONSEGUIDO LA PAZ EN LAOS

Cinco soldados derechistas muertos y otros veintinueve prisioneros de las tropas rojas

HONG-KONG. — Las fuerzas izquierdistas del Pathet Lao, en el sur de Laos, han dado muerte a cinco soldados derechistas y han hecho veintinueve prisioneros cerca de Maung Mei, según anuncia Radio Pekín citando a una emisora llamada La Voz de Laos. La emisora china dijo que las unidades derechistas

han realizado últimamente «constantes provocaciones contra las fuerzas patrióticas del sur de Laos, atacando zonas próximas a Maung Mei y matando a varias personas». «Las fuerzas patrióticas —añadió la emisora— tuvieron que proteger a las personas inocentes y realizaron un contraataque.» (Efe.)

## Declaraciones de lord Home

China comunista han manifestado que las autoridades de la «República Popular de China» han amenazado con cerrar «hermeticamente» la frontera. Uno de los refugiados chinos en Macao dijo que las autoridades locales comunistas habían reducido a la mitad la ración de arroz a aquellas familias de las que desapareciese un miembro sin explicación justificada, y, asimismo, han amenazado con condenar al hambre a aquellas familias de las que se ausentasen dos o más personas. (Efe.)

## Campaña indonesia para "liberar" Nueva Guinea

TOKIO. — El Consejo Nacional de Defensa de Indonesia ha cursado instrucciones para que la campaña para «liberar» el territorio de Nueva Guinea Occidental «sea aumentada al máximo», según noticias captadas por radio. Según la emisora indonesia, el Consejo, reunido en sesión bajo la presidencia de Sukarno, escuchó un informe del ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, y del embajador Adam Malik sobre la situación en el territorio. Inmedia-

tamente después decidió que se tomen medidas para aumentar la campaña de liberación.

En círculos autorizados se interpreta que el aumento de las actividades en la campaña de liberación del territorio de Nueva Guinea Occidental se refiere a los guerrilleros indonesios que operan dentro y fuera del territorio.

## Ciento treinta y un guerrilleros comunistas muertos en Vietnam

SAIGON. — Un total de 131 guerrilleros comunistas han sido muertos, 31 heridos y 18 hechos prisioneros durante operaciones combinadas vietnamitas de tierra y aire, cerca de la frontera con Camboya, en los últimos días de la pasada semana, según un comunicado del Gobierno vietnamita.

El comunicado pone de relieve que la cifra de muertos, heridos y prisioneros es la más elevada desde hace muchos meses.

Ha habido que lamentar dos muertos y once heridos por parte de las fuerzas gubernamentales. (Efe.)

# LA OPOSICION INDIA PIDE A NEHRU QUE CONVOQUE AL PARLAMENTO

## EL MINISTRO DE DEFENSA INDIO CONVERSO CON EL DEL EXTERIOR DE LA CHINA COMUNISTA

NUEVA DELHI. — Dos partidos de la oposición india han pedido al primer ministro, Nehru, que convoque al Parlamento en sesión extraordinaria para demostrar la unidad de la nación en relación con la situación en la frontera china.

Un alejado puesto del Ejército indio en el valle de Ladaj (Cachemira) ha estado sitiado durante dieciséis días por cuatrocientos soldados chinos. Se tiene entendido que se está abasteciendo por aire al puesto.

Atal Bihari Vajpayee, dirigente del partido derechista Jan Sangh, ha manifestado que si el primer ministro no convoca el Parlamento, él convocará una reunión de dirigentes de todos los partidos.

Tres miembros del partido socialista Praja también han solicitado que se reúna el Parlamento antes del 6 de agosto, que es la fecha señalada para su primera reunión. (Efe.)

## Krishna Menon informará a Nehru

NUEVA DELHI. — El ministro indio de Defensa, V. K. Krishna Menon, se negó a hacer comenta-

rios en torno a la significación de su entrevista con el mariscal Chen Yi, ministro del Exterior de la China comunista, al ser interrogado por los informadores a su vuelta de Ginebra. Se limitó a decir que los chinos conocen el criterio indio respecto a la disputa fronteriza.

Se espera que Menon informe a Nehru de sus conversaciones «India y la URSS mantienen buenas relaciones», dijo Mikoyan

NUEVA DELHI. — El jefe del Gobierno adjunto soviético, Anastas Mikoyan, ha salido de esta ciudad con destino a Moscú, después de una estancia de unas horas en esta ciudad, en su viaje de vuelta a la capital soviética desde Indonesia.

Mikoyan celebró una entrevista con el jefe del Gobierno indio, Nehru, y sus colegas en el Gabinete, poco después de su llegada, en el día de ayer.

Respondiendo a preguntas de los informadores, el dirigente soviético aseguró que la India y la Unión Soviética mantienen estrechas relaciones.

## Cinco norteamericanos serán puestos en libertad

NUEVA YORK. — La National Broadcasting Company (NBC) ha anunciado que el jefe del Gobierno interino de Laos, príncipe Suvannavong, saldrá en breve para la Llanura de las Jarras para comprobar personalmente que los cinco norteamericanos retenidos como prisioneros son puestos en libertad.

Uno de los prisioneros es el «cameraman» de la NBC, Grant Wolfkill, retenido por los comunistas desde el 15 de mayo de 1961, cuando el helicóptero en que viajaba fue derribado tras las líneas del Pathet Lao. (Efe.)

## Hong-Kong teme un nuevo éxodo desde China roja

HONG-KONG. — El número de inmigrantes ilegales que afluyen a Hong-Kong, huyendo de la China roja, pudiera llegar, en el presente año, a la cifra de 120.000; es decir, tres veces el total del año pasado, según se ha informado de fuente gubernamental autorizada.

Dicha fuente ha revelado que el Gobierno estaba considerando la posibilidad de destruir los juncos y sampanes que los chinos de la posesión británica emplean para traer los inmigrantes ilegales a la colonia. Actualmente, estos barcos se confiscan y se venden, y, a menudo, se utilizan otra vez para llevar este ilegal cargamento humano.

Dicha fuente añade que el éxodo de refugiados es menor ahora en las fronteras terrestres entre Hong-Kong y la China comunista; pero que se está incrementando el número de chinos que llegan a Hong-Kong por vía marítima, lo cual está originando un gran problema.

En Macao, los fugitivos de la

## MECANOGRAFIA AL TACTO



Taquiografía. Dictado magnético en todas las clases. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Ingreso en Bancos. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

PROXIMAS OPOSICIONES. — Secretarios Ayuntamiento 3.º, Jefes de Almacén y Policía Armada. Programas gratis (franqueo, dos pesetas por cada programa).

Diríjase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) APARTADO 4.087 MADRID (10)

## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

● Kennedy ha nombrado oficialmente al general Maxwell D. Taylor, su asesor militar personal, para el cargo de presidente del Estado Mayor Conjunto, con un mandato de dos años, que empezarán a contarse desde el primero de octubre.

● El batiscapo francés «Archi medes» ha alcanzado una profundidad de 9.500 metros en las Kuriles, según anuncia el ministerio de Marina. Esta prueba ha superado en 200 metros el record establecido hace diez días por el mismo batiscapo.

● Un artista londinense que arrojó una botella de tinta contra la famosa obra de Leonardo da Vinci «La Virgen y el Niño» el día 27 de junio, ha sido declarado irresponsable por un Tribunal londinense por padecer esquizofrenia.

● El Presidente de la Costa de Marfil, Félix Houphouët Boigny, en vísperas de su marcha, después de dar por terminada su visita oficial a Israel, ha asistido a una recepción ofrecida en su honor por las autoridades de esta ciudad.

● El ex Presidente Eisenhower, de los Estados Unidos, y su esposa, iniciaron una visita de carácter particular a Dinamarca. Hoy almorzarán en el castillo de Christiansborg, invitados por el Gobierno danés.

● Todos los camellos de Israel —hay unos 10.000— llevarán, de ahora en adelante, «pendientes» especiales de identificación, según ha revelado un portavoz del ministerio de Agricultura.

La medida forma parte de la campaña para evitar que los animales sean trasladados fuera del país y para ejercer control sobre enfermedades.

● La emperatriz Farah, esposa del Shah de Persia, está esperando su segundo hijo, según anunció ayer un portavoz de la Corte iraní. Se espera que el alumbramiento tenga lugar alrededor del Año Nuevo persa, en marzo próximo.



## El Parlamento italiano aprobó ayer la autonomía de la región juliana

*Las derechas oponían tenaz resistencia basada en lo peligroso de la proximidad yugoslava*

**EL SABADO SE INICIARA EL DEBATE SOBRE NACIONALIZACION DE LA ENERGIA ELECTRICA**

**Por Jaime CAMPANY**

Corresponsal de ARRIBA y Eysa

ROMA.—En pleno verano, bajo el sol que lanza a los romanos hacia las playas y hacia las piscinas, los diputados trabajan en el estudio y aprobación de dos de las leyes más importantes que realizan los enunciados del programa Fanfani: la institución autónoma de las regiones y la nacionalización de la energía eléctrica.

Después de un largo debate en el Parlamento, la institución de la región Friuli-Venezia Giulia ha sido aprobada. El Gobierno ha encontrado oposición solamente en la extrema derecha y en el Partido Liberal. Monárquicos, misinos y liberales se han opuesto con todos los recursos a su alcance a la aprobación de la ley. Largos discursos, objeciones de forma y procedimiento, discusión de artículo por artículo, todas las triquiñuelas legales han sido esgrimidas por la derecha para entorpecer la aprobación de la ley y aplazarla hasta después del verano con objeto de ganar un tiempo que pudiera hacer cambiar las decididas posiciones democristianas. Pero por fin la votación ha llegado y una gran mayoría ha dado vía libre a la ley. Trescientos cuarenta y un diputados han votado a favor, por sólo cincuenta y nueve en contra. La mayoría que ha apoyado en esta ocasión la acción del Gobierno es una mayoría que va desde la democracia cristiana a los comunistas. Es decir, no sólo ha obtenido el Gobierno el apoyo del centro-izquierda, sino también el apoyo efectivo de la extrema izquierda, comprendidos nennianos y comunistas.

La tercera oposición de la derecha y del Partido Liberal fundamenban sus argumentos en lo peligroso que puede resultar conceder autonomía a una región que linda con la frontera yugoslava, y el ejemplo de los continuados disturbios y de las interminables discusiones motivadas por el Alto Adigio han sido ampliamente esgrimidos. Por cierto que precisamente en estos días el tema del Alto Adigio va a ser sometido de nuevo a la consideración de las Naciones Unidas. Pero la democracia cristiana no ha cejado en su propósito de instituir la autonomía de la región juliana, y la ley ha sido examinada y aprobada según un procedimiento de urgencia, que ha terminado con su aprobación antes de que los diputados italianos puedan gozar de sus vacaciones estivales.

La atención legislativa se dirige ahora hacia el proyecto de nacionalización de la energía eléctrica. El sábado próximo comenzarán los debates. También en este punto la derecha se dispone a librar una batalla tan larga como permitan los recursos legales. Y también aquí el Gobierno se dispone a librar esta batalla, ganada de antemano, con toda seguridad, en la forma más expedita. Una de las medidas adoptadas por la Comisión de estudio ha sido la de reducir el enunciado de la ley en siete artículos. Los veinte artículos de que constaba el proyecto en un principio han sido reducidos a trece para evitar la extremada longitud de las discusiones de los cientos y cientos de

enmiendas presentadas por los tres partidos de la oposición, ya que socialistas y comunistas votarán también unidos con los tres partidos del Gobierno: monárquicos, misinos y liberales.

La oposición es consciente de la inutilidad de su batalla. Todos saben que la nacionalización será aprobada en la redacción sustancial del proyecto presentado por el Gobierno. Se trata solamente de ganar tiempo, de retrasar cuanto sea posible la aprobación de la ley, pero, con todo, los diputados se disponen a soportar el calor del último julio y del primer agosto, hablando y hablando en el Parlamento, y obligando a sus colegas a soportar igual molestia como una especie de incómodo pago de su inevitable triunfo.

Si en la institución autónoma de la región juliana se debatía esencialmente un problema político, en la nacionalización de la energía eléctrica se debate fundamentalmente un problema económico. El Gobierno afirma que quiere asegurar el suministro de energía necesario para dar base firme al desarrollo industrial italiano, desarrollo que, después de haber alcanzado un grado muy satisfactorio en el Norte, debe ser ahora extendido hacia el Mazzogiorno, para lo cual se están estudiando una serie de medidas de mayor autonomía a la Caja del Mediodía.

La obstrucción terca de la derecha se considera en los ambientes gubernamentales como una posición de defensa de privilegios capitalistas. Por su parte, la derecha prevé y anuncia aumentos en las tarifas y desastres administrativos tan pronto como la energía eléctrica haya sido nacionalizada. Aunque la inmensa mayoría del Parlamento votará seguramente a favor de la nacionalización. La discusión ha puesto de manifiesto, con mayor gravedad, la fisura de la democracia cristiana, que acerca cada vez más los sectores y las facciones centristas y derechistas al oco de la oposición derechista. Pero los diputados de este sector habrán de votar con el Gobierno por disciplina de partido, y la oposición efectiva a la hora de la votación se reducirá otra vez a monárquicos, misinos y liberales. Esta disciplina de partido, por la cual se hace votar a favor de una ley a hombres que en la Prensa y aun en los debates internos del partido se muestran absolutamente contrarios al proyecto, ha dado lugar a una interesante discusión jurídica en la que ha intervenido el viejo y famoso Carnelutti. Opina el célebre jurista italiano que el voto de unos diputados, expresado en sentido diametralmente opuesto a las opiniones que han expuesto y defendido, podría ser anticonstitucional, ya que la Constitución establece que todos los representantes en la Cámara voten según su propia conciencia y su propia opinión, con independencia y libertad de la opinión expresada por la mayoría de su propio partido. Pero esto son, en cierto modo, discusiones bizantinas, que en nada estorbarán la aprobación de la ley y que en nada preocupan, naturalmente, a los partidos del Gobierno.

## LO QUE LA VIDA ME HA ENSEÑADO

# IRAN Y EL IDEALISMO POLITICO

Por Su Majestad Imperial Mohammed Reza Shah Pahlavi, Sha del Irán

Una genuina libertad individual puede obtenerse tan sólo mediante un sistema democrático, que permite al hombre corriente controlar de verdad la sociedad en que vive. Pero algunas gentes han pervertido la palabra «democracia». Por «democracia» éstos entienden la llamada dictadura del proletariado. La verdad es, a mi juicio, que en cualquier sitio en que las encontremos, esas llamadas dictaduras del proletariado están realmente controladas por una pequeña élite, que ordinariamente no pierde muchas horas de sueño preocupada por los derechos del hombre medio.

La democracia no es sólo una serie de actividades; por encima de todo, es una filosofía de la vida, y no es fácil su adquisición ni para el individuo ni para una nación. El gobierno auténticamente democrático es, ciertamente, lo más complicado y más difícil de lograr, pero es también la mejor forma entre las descubiertas por el hombre. Por eso, mientras los persas caminamos hacia ese tipo de gobierno, creo que debemos tener presente en nuestra mente y en nuestro corazón la convicción profunda de que esa meta es digna de todos los sacrificios. Hemos recorrido ya una gran parte de ese camino y la mayoría de nosotros puede ver claramente lo que la democracia ha de significar para Persia.

Como nación, debemos exigir un progreso constante, pero hemos de comprender también que el logro de la democracia política, económica y social requiere tiempo. Precisa la educación y el desarrollo psicológico, la reconciliación de los deseos individuales con la responsabilidad social, un reajuste de los valores morales y de las lealtades individuales y sociales; exige que aprendamos a cooperar más estrechamente que nunca. Hay un límite en la rapidez con que el hombre y las naciones pueden desarrollarse sin perder la libertad. Si intentamos acelerar demasiado el proceso o si adoptamos una actitud impaciente o cínica, nosotros mismos derrotaremos nuestras buenas intenciones. Pero si sabemos combinar la paciencia con una presión incesante en pro de una reforma y progreso, nuestros esfuerzos serán recompensados. Marchamos en una dirección acertada, y estoy seguro de que, si no cejamos en nuestro esfuerzo, alcanzaremos la meta que nos hemos propuesto.

Los visitantes de ultramar pueden apreciar algunas veces mejor que nosotros mismos lo que está ocurriendo, porque nos ven con mayor objetividad. Los observadores experimentados me dicen con frecuencia que en pocos países del mundo se ve un ritmo semejante en la transformación física y cultural. Cuando vuelven a Persia después de una ausencia, por ejemplo, de cinco años, e incluso tan sólo de dos años, quedan sorprendidos ante la diferencia que observan. Sus exclamaciones no son una simple adulación falsa; mis viajes por el extranjero creo que me permiten confirmar lo que ellos dicen.

Estos rápidos cambios, especialmente en un país con tradiciones tan venerables como el nuestro, provocan tensiones y roces. Son éstos el precio que debemos pagar por nuestra modernización. Pero no propongo que abandonemos nuestra gran herencia. Por el contrario, confío en que sabremos enriquecerla. La religión y la filosofía, el arte y la literatura, la ciencia y la industria, todo prosperará más conforme desarrollamos nuestra economía de modo que el hom-

bre medio de esta vieja nación pueda gozar de los bienes indispensables para la vida. En lugar de que unos pocos medren a costa de muchos, deseamos que las mejoras materiales alcancen a todos. Una occidentalización selectiva y juiciosa puede llevarnos hacia esa meta de la democracia y la propiedad distribuida; por eso me refiero a este proceso como a una tarea que debemos acoger con agrado.

En algunos países, un régimen totalitario trata de aguijonear a las gentes para lograr una mayor producción. En mi país creo que podemos lograr esto de modo distinto. Dentro del marco democrático, me agrada ver cómo dedicábamos cada vez mayor atención para proponernos metas difíciles y para alcanzar éstas antes del tiempo previsto. Quiero que utilicemos las conferencias, las películas, los programas de radio y televisión, y todos los instrumentos a nuestro alcance para inculcar el espíritu y los métodos del desarrollo económico hecho por el pueblo y para el pueblo. Quiero que dediquemos atención especial a las nuevas generaciones, en las que podemos poner confiados nuestra fe como nación. Quiero que hagamos un llamamiento a su patriotismo, a su instinto deportivo, a su sentido de competencia y a su capacidad para trabajar en colaboración con una meta común. Así haremos de ellos mejores ciudadanos, y ellos, a su vez, harán del nuestro un país más próspero y un lugar mejor para vivir. El progreso económico y la evolución democrática marchan de la mano, y éste es el espíritu de la democracia económica.

La metamorfosis mundial es tan precipitada que resulta fácil que una sociedad cualquiera pierda sus amarras. Creo que los recientes y dramáticos progresos de mi país dan testimonio de que aceptamos complacidos todo cambio constructivo. Pero, al mismo tiempo, defenderemos con firmeza aquellos valores de orden superior que son característicos de nuestro pueblo. Amamos los jardines y la poesía, y la vida familiar, y la hospitalidad de los persas. Cantamos a esta tierra de desiertos y montañas coronadas de nieve, de cedros y árboles de la llanura, de ríos y fuentes, de canales embalsados, de rosas y naranjos en flor y de ruiseñores. Y estamos orgullosos de nuestras instituciones políticas y sociales.

Mi filosofía del progreso económico se funda en dos principios básicos: El primero es el de una prosperidad material cada vez mayor y mejor repartida. El segundo es una economía organizada de tal modo que se encuentren protegidos y estimulados los derechos individuales de los obreros. Los campesinos, los dueños de empresas, los sabios y los técnicos, en suma, de todos aquellos que contribuyen a la producción. No tengo paciencia con una sociedad en la que el pueblo, viviendo en una absoluta ignorancia, produce poco y permanece inmóvil en medio de un mundo que avanza a pasos agigantados. Y todavía menos puedo soportar una sociedad que, como sucede hoy en tantos casos, produce muchas cosas, pero en condiciones de opresión para los hombres. Sé que la inmensa mayoría de mi pueblo está de acuerdo conmigo. Económicamente, estamos resueltos a avanzar; pero los persas, con nuestra tradición individualista, nos negamos a hacerlo sometidos a una reglamentación severa.

(Un reportaje de AGENCIA ZARDOYA exclusivo para ARRIBA.)

TODAS LAS NOTICIAS  
DE SIETE DIAS EN



EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA

DIECISEIS GRANDES PAGINAS DOS PESETAS  
Pídalo todos los martes en cualquier quiosco



## La cuestión de hoy: Europa

# LA ESPAÑA EUROPEA DEL 18 DE JULIO

Por Xavier DE ECHARRI

Entre los grandes dislates, contrasentidos e incoherencias a que suelen conducir el rencor, el resentimiento o simplemente la pasión, ninguno tan evidente y tan contrario a la razón y a la justicia como el de pretender que España estará más cerca de la Europa de mañana, de la Europa que día a día se configura y se presiente, a través de diálogos, entendimientos y coordinaciones económicas e ideológicas que no parece necesario puntualizar cuanto más lejana esté, más ajena, más desprendida de lo que representa, desde los ángulos moral, social y político, el 18 de Julio de 1936. La idea de que una tercera España que renunciase al espíritu y a la significación de esa fecha, como se renuncia a un error o casi a una vergüenza, tendría un puesto legítimo, honorable y provechoso en la mencionada planificación europea, no puede ser ni más torpe ni más cerrada a las realidades históricas que se configuran nitidamente ante nuestros ojos. No hablamos aquí, por supuesto, de lo que significaría esa deserción como vileza, sino de lo que significaría como necesidad. No se trata de hacer un reproche moral y despectivo que, por otra parte, resultaría tan fácil. Se trata de hacer una sencilla reflexión en frío rigurosamente objetiva.

Entre los títulos que un país puede alegar para fundamentar su derecho a un puesto honroso en la integración europea figuran los históricos, que son derechos latentes, y los actuales, que son derechos vivos, inmediatos, vigentes en el despliegue polémico más contemporáneo. Los derechos históricos de España son de una evidencia tan arrolladora que superan, en un plano de elemental decencia crítica, todas las leyendas hostiles, negras, rojas o de cualquier color, pues hay que afirmar que entre los derechos actuales, entre aquellos que surgen de la aportación moderna a la construcción y defensa de Europa, ninguno es más válido y eficaz para España que justamente su gigantesco y heroico esfuerzo anticomunista, o sea, expresado concretamente, su 18 de Julio.

No se trata, no se podía tratar para nadie inteligente, sensato y realista, de llevar a Europa lo que nuestra guerra representó como escisión, como pugna interna y civil —tan dramática y dolorosa como ajena a la voluntad de las fuerzas nacionales que se unieron para salvar al país—, sino de llevar lo que ella representó como derrota de la maniobra esencial de la estrategia mundial soviética: sitiar a Europa con la tenaza Rusia-Península Ibérica. Que ese plan, tan siniestro como inteligente, está incluso formulado por escrito, es un hecho, y no resulta, en consecuencia, susceptible de opinión. ¿Será, por acaso, opinable la realidad de que la dolorosa victoria nacional española replegó de un golpe el peligro comunista a las fronteras geográficas de la Unión Soviética? Y bien sabe Dios que si en amenaza se ejerce hoy día contra Europa desde latitudes mucho más próximas, ninguna culpa le corresponde a España. Por el contrario, también combatió para evitarlo —inmediatamente después de su propia y desgarradora contienda, aportando así un asombroso suplemento de fe, de coraje y de espíritu de sacrificio— con sus voluntarios de la División Azul, al mando del general Muñoz Grandes, hoy Vicepresidente del Gobierno de España. Ni un solo soldado español ha combatido desde el mismo día 18 de Julio por una causa en la que, de una o de otra manera, no estuviese implicada la defensa del destino de Europa. España no ha cometido errores ni equivocaciones. No tiene ante Europa que hacerse un solo reproche. Y ese es su mejor título de europeidad.

Pero es que a mayor abundamiento la neutralidad española durante la guerra mundial fue un incalculable servicio a Europa, proclamado por las personalidades más significativas y responsables. Neutralidad difícilísima para una España que acaba de sufrir, de la mayoría de los países que integran una de las fuerzas beligerantes, ofensas graves, muy difíciles de olvidar. Lo que representó la presión y el acoso de la otra fracción contendiente sobre España es hoy materia de documentación internacional, públicamente archiconocida. Cierta

insolencia ofuscada proceante de este sector dio la sensación de no haber comprendido bien lo que nuestra guerra había significado. Si había sido una guerra de liberación, un impulso destinado a recuperar el

control de nuestro propio destino, a recuperar, en suma, la libertad de España, bien torpe resultaba interpretarlo como una superficial tendencia a incluir el país en estas o las otras secuencias. La verdad era esa;

*La decadencia de Europa no es sólo un fenómeno de disolución interna. Produce en América y en Rusia un mito similar: el anhelo de regenerar la agotada civilización europea bajo el impulso de otra mentalidad. La proyección histórica de ésta, que se puede llamar la extroversión negativa de Europa, se da ya en nuestro siglo, con el impresionante desenlace anti-europeo de las dos guerras mundiales. Con la instalación del gran imperio comunista eslavo en el corazón de Europa, el predominio del vago concepto de Occidente y la consolidación de la filosofía parlamentaria de las relaciones internacionales, que tiene en la ONU su máximo exponente, Euro-*

*pa se ve reducida, a través de la descolonización y por primera vez, a límites estrictamente provincianos. Entre 1945 y 1950 los más brillantes ensayistas de la literatura y de la política han extendido el certificado de defunción sobre Europa. Sin embargo, justamente en estos momentos resuena el vagido de la Europa renaciente. Europa resucita sobre sus cenizas, cumpliendo así uno de los gestos más característicos de su estilo, pues Europa es una y otra vez renacimiento.*

Jesús FUEYO ALVAREZ

(Conferencia pronunciada en 12 Universidad Internacional de Santander.)

pero fue duro el empeño de defenderla. En esa hora la España del 18 de Julio demostró, una vez más y quizá como nunca, su vocación europea y occidental, su insobornable entrega al servicio de un concepto cristiano de la existencia que no es sólo lo que, geográficamente expresado, recibe el nombre de Europa.

Es inútil toda la argumentación contraria. Se quiere dar a entender, con una deplorable superficialidad dialéctica, que la España del 18 de Julio es una España partidista, facciosa, enconada y violenta, de espíritu agresivo y autoritario, que no cabe en la democrática construcción europea. Aparte de esa democrática está siendo tan sensiblemente modificada, entre otras razones, porque los problemas más acuciantes de esa posible Europa lo exigen imperiosamente, renunciando a ciertos tabús y a ciertas heurísticas políticas a las que España renunció hace tiempo, aparte de eso la verdad es que España demostró, a lo largo de estos veinticinco años, que era, por el contrario, una fuerza de estabilidad y de moderación, capaz, nada menos, que de cerrar el paso simultáneamente a las brigadas internacionales de Stalin y a los avasalladores desgraciados de un imperialismo materialista que se extinguía en una trágica hoguera demencial. La España del 18 de Julio fue clarividente y equilibrada. Y sirvió siempre y como nunca en aquella ardiente, sangrienta, esperanzada jornada de 1936, la unidad, la grandeza y la libertad de Europa.

## LA IDEA DE EUROPA EN JOSE ANTONIO

Cuando José Antonio Primo de Rivera murió, Europa empezaba su más triste aventura. Bajo la protección de la Sociedad de Naciones, en la hermosa Ginebra, el internacionalismo al uso fomentaba el vuelo de los fantasmas. Las voces de Aristides Briand o de Gustavo Stresseman, bajo una gran lora de retórica, habían esbozado sinceramente un proyecto europeo, tímido y demasiado lírico, pero acertado, que sólo varios lustros después, liberado de una buena porción de finchamientos y literatura, empezó a convertirse en algo concreto y esperanzador. Pero cuando José Antonio murió, pocas voces se habían levantado como la suya para expresar, de manera precisa y auténtica, en qué consistía la verdad de Europa y hacia dónde había que caminar para llegar al mejor destino del viejo mundo.

Se ha dicho, con razón, muchas veces que a las palabras de José Antonio fue un español absoluto llega a una fuente: no a buscar el cauce, sino el origen. Germen fecundo, la lección joseantoniana no se agotó con su enunciado, sino que permanece con la misma fecundidad inicial, lista para ser acrecida, regada y aplicada a los nuevos cultivos intelectuales. José Antonio fue un español absoluto en el que se recogían e integraban, en gestos de juventud, las lecciones de los españoles inconformes. Españoles como Unamuno, casi terribles, o como Ortega, que por debajo de su universalismo, mantenía la vocación de Iberia intacta, habían llegado al corazón y a la cabeza de José Antonio con la entrañable profundidad que pertenece a los maestros. Pero en José Antonio, que murió cuando otros

comienzan su vida, había, además de su intacta españolidad y por su intacta españolidad, una enorme y emocionante vocación europea. Ahora, cuando la palabra Europa se repite incansablemente en todos los tonos y acentos, cuando crecen las instituciones integradoras cuando, aquí mismo se vive un instante de alta tensión europea, no está de más que repasemos nuevamente los textos de aquel joven abogado español, que ponía el dedo en las llagas del Continente cuando los que ahora recaban para sí la exclusividad de la "europeidad", pasaban el rato en pleitos mínimos y raquíticos.

"Estamos sirviendo —decía José Antonio—, al par que a nuestro modesto destino individual, al destino de España y de Europa...". La conciencia de estar sirviendo a un destino europeo es cosa que se ha tardado en adquirir: se discutía sobre otras cuestiones, largamente, mientras las ciudades del Continente se ceñían un cinturón de pobreza, o mientras Asia, abierta en media luna, tomaba posiciones para acabar con nosotros. A Europa le faltaba vocación de ser Europa, y se columpiaba del totalitarismo al "laissez faire", como una muñeca de trapo. La "Europa desencajada y nerviosa" que vio José Antonio nos trajo estos lodos, estas barreras que parten en dos el Continente, estos campos de refugiados y estas fuerzas de ocupación.

El mejor José Antonio es el que se duele de esta debilidad europea, y el que lucha por señalar caminos hacia un destino más feliz de nuestros países. Hacía falta retornar al poder. Séneca, Trajano, el Gran Capitán —decía— supieron muy

bien que ni siquiera las cosas pequeñas se conseguían sino a través de las grandes, y por eso no aspiraron a un orden pequeño, para Córdoba o para España, sino que fueron a Roma, a Europa, a empuñar las riendas del mundo." Estaba en lo cierto. Nuestros problemas no terminan en los Pirineos: son los problemas de Europa. Hoy, cuando los hombres de buena voluntad, con más o menos errores —porque esto es inevitable—, intentan recuperar la razón de ser de Europa, su misión y su libertad, las palabras de José Antonio, europeo cabal, sirven para llenar nuestra preocupación de una manera honrada y serena. Pese a la torpe oposición acostumbrada —que ha de cambiar en beneficio de los comunes intereses occidentales—, España sirve hoy a Europa íntegramente. Tuvimos siempre una tarea europea que cumplir y la seguimos teniendo. Es cosa a la que, como José Antonio, no podemos renunciar. Ese sueño de unidad que hoy flota sobre Luxemburgo, Roma, Bruselas o Madrid, lo soñó el Fundador de la Falange íntegramente. Estamos forjando nuestro destino y, como europeos, como españoles, la tarea nos compromete en serio.

Plenamente válidas, las palabras de José Antonio sirven para sembrar una efusión europea. No nos hacía falta otra lección. Hace tiempo que estamos en el problema y aun disponemos de instrumentos inéditos, que hemos de poner en marcha con nuestro desarrollo y nuestra irrenunciable decisión de proyectarnos hacia el futuro. En ese futuro, en ese horizonte sin estrenar de la historia europea, estaremos. Palabra de honor.



## Mundo Juvenil

## LA JUVENTUD, OBJETIVO DEL COMUNISMO

## El «Festival de la Juventud» de Helsinki es el segundo que los comunistas organizan fuera del telón de acero

Hace dos generaciones Lenin escribía lo siguiente: «Nosotros necesitamos fuerzas jóvenes; debemos sacarlas de los centenares de círculos juveniles y alentarlas a que trabajen a pleno rendimiento para el comunismo.» Cuando Lenin escribía estas palabras estaba dictando los preceptos que han de guiar el próximo «Festival de la Juventud Mundial», que tiene previsto iniciar sus sesiones este mes en Helsinki.

Y es que el comunismo internacional se ha fijado siempre como una de sus metas principales la conquista de la juventud valiéndose de los medios que sean necesarios, conociendo que los jóvenes son normalmente un veneno de entusiasmo, sinceridad, honradez, espíritu idealista y cierto candor. Se trata de utilizar estas buenas cualidades de la juventud del mundo y de la lógica falta de madurez política en provecho de la siembra del imperialismo rojo.

## LOS «FESTIVALES DE LA JUVENTUD»

Partiendo de estas ideas, las autoridades soviéticas concibieron ya en 1947 el proyecto de organizar un «Festival» en el cual se reunieran diversos grupos juveniles entre los cuales el comunismo pudiera hacer fácilmente su constante labor de propaganda y proselitismo. El «Festival de Helsinki», que comenzará el 27 de julio y durará hasta el 5 de agosto, es el octavo de esta clase de reuniones que se celebra y el segundo que tiene por sede el exterior de la «cortina de acero». En estos quince años transcurridos desde el primer «Festival», los aspectos externos de los mismos parecen haberse alterado radicalmente, pero los factores básicos y propagandísticos permanecen constantes. Todos los «Festivales» han estado fomentados, patrocinados y supervisados por las dos principales organizaciones juveniles comunistas del mundo: la Unión Internacional de Estudiantes (UIE) y la Federación Mundial de Jóvenes Democráticos.

También los objetivos de proselitismo siguen siendo constantes en estos «Festivales», como ya fue proclamado poco antes de iniciarse el «Festival de Viena», en 1959, por el facotum del comunismo soviético N. Mestayev.

El primer «Festival de la Juventud Mundial» fue convocado en Praga, en el mes de julio de 1947, solamente unos meses antes de que los comunistas se hicieran con el Poder en Checoslovaquia. La UIE y la FMJD eran entonces organizaciones recién creadas, que entonces tenían por objetivo poner de relieve sus diferencias con las organizaciones no comunistas antes que presentar una fachada de «unidad». Por ello este «Festival» resultó un fracaso desde el punto de vista comunista, puesto que fácilmente se advirtió que se trataba de una maniobra de los dos grupos juveniles antes mencionados.

Los «Festivales» de 1949 y 1951, celebrados en Budapest y en el Berlín oriental, tampoco tuvieron gran éxito desde el punto de vista de la propaganda roja, toda vez que no asistieron prácticamente organizaciones que no fueran comunistas y sus participantes se dedicaron a lanzar duros ataques contra los «capitalistas» de Occidente.

## CAMBIO DE TACTICA: EL PACIFISMO

Ya en el «Festival de Bucarest» se prohibió identificar la reunión juvenil con la UIE y con la Federación Mundial de Jóvenes Democráticos.

En 1955 se celebra el «Festival» en Varsovia, y esta vez ya lleva el lema de «Paz y Amistad». Al «Festival» de la capital polaca ya acudieron algunos grupos estudiantiles y de jóvenes del mundo occidental, y algunos observadores vieron alguna relación directa entre este hecho con los contactos de los estudiantes polacos con los occidentales y las manifestaciones anticomunistas y antigubernamentales que tuvieron lugar en Polonia un año más tarde.

El «Festival» de 1957 dio un paso atrás en su trayectoria de «apertura» y se celebró en Moscú, intensificándose la propaganda para que acudieran las organizaciones juveniles de Asia, Iberoamérica y el Oriente Medio. El tema del mismo fue también «Paz y Amistad», y en él los comunistas trataron

de justificar su monstruosa y sangrienta represión en Hungría del año 1956. No obstante, este «Festival» fue un gran fracaso y al mismo únicamente asistieron Delegaciones de los países satélites.

Probablemente los comunistas, en el próximo «Festival Juvenil de Helsinki», adoptarán la misma táctica que ya pusieron en práctica en la última clase de estas reuniones, la de Viena. En Viena, en 1959, los 7.000 delegados de los países del «telón de acero» estuvieron cuidadosamente aislados de todo contacto con el pueblo de la capital austriaca y las reuniones individuales, extraoficiales, entre delegados comunistas y no comunistas fueron bloqueadas hábilmente por los organizadores del «Festival». Las Delegaciones del bloque comunista residieron durante todo el tiempo en barcos anclados en el Danubio o en campamentos, a cuyas puertas se establecieron guardias. Para entrar en estos barcos o en estos campamentos se requería un carnet especial y las visitas de grupos juveniles occidentales sólo se permitían previa planificación y supervisión cuidadosa.

Los viajes que hacían las Delegaciones de los países comunistas eran siempre en unos 300 autobuses que fueron suministrados por los Gobiernos checo, soviético y húngaro. Cada autobús tenía su propio agente de seguridad y las caravanas comunistas iban «vigiladas» por coches ocupados por agentes comunistas.

GONZALEZ VELA

(Exclusivo para PYRESA.)

## LA JUVENTUD, VICTIMA DEL REGIMEN DE ULBRICHT

Se prepara en la zona soviética de Alemania una nueva y draconiana ley de Menores

BERLIN. (Crónica especial para agencia Fiel.) — Los comunistas siguen tratando de hacer creer a la opinión pública mundial que la juventud reconoce y acepta con entusiasmo la causa comunista. Este, que es difícilmente creíble en todos los casos, se hace ridículo cuando la afirmación se aplica a lo que pasa en la Alemania oriental, donde la juventud es una víctima más del régimen instaurado en esta parte de Alemania contra la voluntad de sus habitantes.

A pesar de que los dirigentes del partido hacen todos los esfuerzos posibles para eliminar cualquier clase de influencia no comunista sobre la educación de la juventud, y a pesar de sus esfuerzos por convertir a cada joven en un luchador político al servicio de la revolución mundial, los resultados de esta campaña, que viene desarrollándose ya desde hace diecisiete años, son muy poco alentadores.

Recientemente el jefe comunista Kurella se lamentaba amargamente porque sólo el 15 por 100 de los jóvenes son comunistas convencidos. Y aun este porcentaje es ficticio, ya que el 50 por 100 de los refugiados que abandonaron los dominios de Ulbricht desde el 13 de agosto de 1961 eran personas menores de veinticinco años. Es decir, que este porcentaje se refiere a los jóvenes que se han quedado en la zona soviética, no al total de los que debería haber.

Es raro que pase una semana sin que llegue alguna noticia sobre la condena a penas de cárcel de estudiantes universitarios y de segunda enseñanza que han cometido el «delito» de exigir más libertad o de criticar la situación reinante. También es frecuente oír hablar de conflictos dentro de las Universidades, des-

titución de profesores y expulsión de estudiantes de los centros de enseñanza superior.

Conscientes de la situación y conscientes de que sólo por la fuerza podrán mantener quieta a la juventud, los dirigentes comunistas alemanes están estudiando un informe redactado sobre «La situación de la juventud de la República Democrática Alemana y la eficacia de la política juvenil del Estado». El resultado de estos estudios será una nueva ley de Menores con la que se pretende cortar de una manera despiadada las alas de la juventud.

El partido comunista sabe perfectamente que si los jóvenes pudieran decidir con libertad serían muy pocos los que permanecerían en el país. Los soldados que por orden de Ulbricht disparan contra los fugitivos que pretenden traspasar la frontera que separa a las dos Alemanias padecen en su fuero interno los efectos de un gravísimo conflicto moral. Conociendo por propia experiencia los métodos de terror comunistas, no se atreven a eximirse mediante la huida de este dilema, ya que saben que sus familias serían víctimas de represalias.

La juventud de la zona alemana tiene un criterio suficientemente sano para darse cuenta de la monstruosidad del sistema de Ulbricht y, por consiguiente, para rechazarlo. A pesar de las medidas de fuerza, esa juventud no dejará de plantearse preguntas y tendrá que buscar las respuestas por sí mismo, ya que los dirigentes comunistas no tienen en la cabeza más que fórmulas, pero no la verdad. Esto no podrá remediarse con ninguna ley, por terrorista que sea.

## PROTECCION AL ESTUDIANTE CANARIO

La protección al estudio debe merecer especial atención en todas las naciones desarrolladas y civilizadas. Y esto de múltiples formas. No sólo a través de la Protección Escolar que pudiéramos llamar directa, como son las becas y matrículas gratuitas, sino también facilitando al estudiante su vida normal y creando un ambiente propicio para el estudio. Los precios especiales en los viajes a que están obligados los estudiantes; los alojamientos económicos en residencias convenientes, contribuyen extraordinariamente al aumento de la población universitaria.

Concretamente en España, donde por su especial configuración existen distancias notables, y teniendo en cuenta la concentración actual de centros y enseñanza técnica que existe en Madrid, los desplazamientos de los estudiantes pueden representar un gasto muy considerable, llegando incluso a desanimarles en sus estudios. Un caso extremo lo constituyen los estudiantes procedentes de las Islas Canarias que, por su número creciente representan ya un problema nacional, por otra parte de fácil solución. Para los estudiantes canarios el capítulo de viajes puede llegar a ser tan importante en sus gastos como el pago de los derechos de matrícula o el alojamiento, truncando así muchas vocaciones, que han de conformarse con otros estudios más asequi-

bles. Las Compañías navieras y de aviación que circulan entre las Islas Canarias y la Península no se han distinguido hasta el momento en la protección al estudiante por medio de rebajas sustanciosas en los pasajes. Si bien existen algunas concesiones por parte de determinadas Compañías, éstas se hacen en condiciones muy especiales, fijando la Compañía el grupo de estudiantes que deben solicitar el favor y no atendiendo ningún caso individual.

La variedad de las regiones españolas constituye, en principio, una riqueza potencial; y cuando esta variedad pasa a ser regionalismo, puede inquietar la unidad nacional. En una nación perfectamente estructurada, la fuerza centrífuga del regionalismo es compensada con una dirección centralista adecuada a cada caso. No hay duda que los valores culturales son el lazo más eficaz para que este equilibrio entre ambas tendencias sea estable y duradero.

Para la gran envergadura económica de las Compañías que comunican la Península con las Islas Canarias una rebaja en los pasajes a unos grupos de estudiantes no supone ningún quebranto en sus beneficios y, sin embargo, puede decidir a emprender una carrera superior a muchos estudiantes canarios, que bien por seguir estudios técnicos de grado superior o por pretender seguir carreras y especialidades que no pueden cursarse en la Universidad de La Laguna, necesitan desplazarse a la Península, y con preferencia a Madrid. Es necesario, pues, acabar cuanto antes con esta situación, que dice muy poco de la solidaridad de tales Compañías cuando se llega a un problema que toca directamente sus ingresos. Sería de desear que para el próximo curso los universitarios canarios recibieran un trato especial, necesario para que el carácter de universalidad que suponemos intrínseco a la Universidad española llegue al menos a todos los rincones de nuestra Patria, por apartados que éstos sean.

Los universitarios españoles confiamos que, por una vez, este importante y urgente problema nacional conmueva a las Empresas privadas responsables del mismo.

E. TRIANA

## MERIDIANO UNIVERSITARIO

## BELGICA

Se ha dispuesto la suma de 23 billones de francos en el presupuesto de este año para la ciencia y la educación. Una parte considerable de esa suma está prevista para la ampliación de Residencias estudiantiles.

## FINLANDIA

Ha aumentado el problema del alojamiento estudiantil en Helsinki. Las Residencias estudiantiles están completamente repletas. De los 552 estudiantes que han pedido una habitación en la Domus Académica sólo pudieron obtenerla unos 90. Ciento cuarenta estudiantes fueron incorporados a la lista de espera para plazas que posiblemente queden libres en el transcurso del año.

## SUECIA

Sigue manteniéndose la afluencia de estudiantes a las especialidades de Humanidades en las Universidades suecas. El número de inscripciones ha aumentado rápidamente, de 1959 a 1962 ha sobrepasado en cerca de un 50 por 100 los cálculos de las autoridades universitarias. Por ello, se está considerando si sería menester introducir el «merus clausus» para los estudiantes de algunas especialidades.



# PUEBLOS Y COSAS DE ESPAÑA

## EL VALLE DE VALDEON

Ha quedado atrás la atalaya impresionante de Pandetrave. La senda es como una serpiente que se hubiese enroscado a la montaña. En lo hondo, el valle alegre, jugoso y fresco, como un milagro de Dios en la fragosidad de los Picos; el verdor exuberante de los prados, la silueta de los chopos erguidos a la vera del río, los pueblecitos ensartados en la cinta gris del camino... Por encima, la imagen retadora de las Santas Peñas, del Llambrión y los Urrieles, con sus puntas afiladas acariciando de cerca al sol.

Valdeón ha vivido muchos siglos incomunicado. La carretera se ha detenido siempre a mitad del trayecto. Una vez, al lado mismo de la casilla de Puerna; otra, en el altozano de Panderruedas; la tercera, al pie mismo del alarde geológico de la garganta del Cares. Los coches llegan a través de la senda que han clavado en la roca los propios vecinos.

Las aldeas no han perdido el toque hermoso de lo primitivo. Conservan las gentes el tipismo tradicional de la raza; vieja estirpe de astures, nobles y bravucones que siembran el campo y cuidan el ganado en lucha diaria por la existencia; hombres que salen al tajo con la amanecida y regresan al anochecer sin tomarse mayor descanso que el necesario para comer cuando el sol señala las doce en el farallón bermejo que preside la actividad del poblado.

A Valdeón se le han abierto últimamente las puertas del turismo. El alojamiento no ofrece dificultades. El viajero, pese al lugar, pese a la geografía del terreno, pese a tantas y tantas cosas, dispone de dos hoteles confortables y económicos: agua caliente y fría en las habitaciones, calefacción central en el invierno, comidas típicas y bien condimentadas.

Los habitantes tal vez no lleguen a los dos millares. Son ocho aldeas pequeñas, juntas como los dedos de una mano: Prada y Caldevilla, Soto y Posada, Santa Marina y Los Llanos, Cordifanes y Cain. Los tejados, rojizos; las paredes, desnudas, y las casas, apiñadas en torno a la iglesia.

Solamente Cain se aparta de los demás. Tiene un nombre maldito en la Historia; un nombre que debe, sin duda, a lo abrupto de su suelo, a lo apartado y agreste que resulta. Pero

es, sin duda alguna, el caserio más bello y pintoresco que se pueda imaginar. Está a cuatro horas de andadura desde Posada, que es el lugar más próximo. Es tierra de leyenda, de rebecos y águilas. Allí el ánimo se sobrecoje y los nervios se crispan al más templado.

Son treinta hogares que se cobijan bajo las peñas; cumbres por todos los lados que sobrepasan los dos mil metros. Los habitantes son pastores; hombres que pagan en vidas el tributo a la montaña. Los cainejos son pequeños, sobrios y poco habladores. Han nacido en la peña. Para ellos la escalada no ofrece secretos. Cuidan las cabras y recogen la tila encaramados al borde mismo del precipicio.

Camino de Cain ha quedado el valle de Corona, la iglesia primitiva donde cuenta la tradición que fue coronado el Rey Pelayo; las aguas cristalinas del arroyo de la Peguera y el chorro de los lobos, donde cientos de alimañas han sido apasadas. Es una especie de embudo invertido hecho de piedras y tapado de malezas. Allí convergen los dos lados de una empalizada que ascienden monte arriba en forma de ángulo. La fiera acorralada penetra en la empalizada sin percatare del peligro que corre; huye ladera abajo y cuando quiere darse cuenta ha caído en el chorro. No creo exista trampa tan primitiva e ingeniosa como ésta.

Pero aún no hemos hablado de la garganta del Cares. La maravilla geológica comienza en Cain. Son tres horas de éxtasis, de emociones hondas, las que esperan al viajero. Se recorre fácilmente, siguiendo la senda inverosímil que los obreros de una central eléctrica construyeron horadando la roca viva a lo largo de doce kilómetros.

El viajero se siente empujado ante la magnitud del paisaje que se le ofrece. Por encima se adivinan las moles pétreas de los Picos de Europa. Al fondo, el río bullicioso y cantarín, que se azota contra las rocas; en lo alto, la franja azul de cielo que enmarcan las cumbres.

Diego CARCEDO

## DE ESPALDAS AL MAR

LOS de fuera no lo saben. Por eso hablan. Los nativos, sí; los nativos lo sabemos bien. Pero los otros, no. Y por eso se cansan de decir que Barcelona es ciudad de espaldas a la mar, con el espinazo —por Colón, seguramente— dándole a las aceitosas aguas del puerto, primero, y del rompeolas, después. Pero no es cierto. Barcelona sabe, y muy cumplidamente, todas las cuestiones que tocan con puertos, playas, arenales y jaros. De eso está de vuelta. Lo que sucede es que en llegando el verano, Barcelona pierde puntos en cuanto a cotización playera.

Por arriba, sin presumir aún de Costa Brava, por arriba, digo, quedan Barcelona, Mataró, Caldetas, Arenys de Mar. Por abajo, Castelldefels, y con ese nombre basta porque es superior y cosa fina. Yo digo que el viajero puede ir subiendo y encontrar playas cada dos por tres. Playas las más doradas que el cronista haya conocido jamás. Playas de oro, con las arenas rubias y un mar quieto, jemenino, brillante siempre, con el sol echado panza arriba, en posición de jahi me las echen todas! Arenys es plaza de primera, con almendras reconocidas. Uno, a fuerza de echarse a recordar, piensa en las arenas de toda esta curva fina y amarilla, dorada y limpia, cálida y hermosa, que va subiendo desde Barcelona hasta encontrarse con el mar encopetado, turístico y almidonado de la Costa Brava, de Tossa y así.

Ahora, eso sí, las playas de Barcelona no tienen demasido gesto. Son playas populosas y populares, masivas y estrechas. Está el Natación y está la célebre de San Sebastián (y todo parecido es pura coincidencia). Y sin embargo, Barcelona, y menos ahora, no es ciudad de espaldas a la mar. Basta echarse una carrera hasta el faro, bien a golpe de paseo o en las «golondrinas». La vista, marchando de paseo, es hermosa, abriéndose el brazo del mar, recto y magnífico, con Montjuich arriba y un ambiente salitroso alrededor. En las «golondrinas», tiernas, amables, nostálgicas «golondrinas» de nuestra edad chiquita, siempre puede caerle a uno en suerte el acordeonista de turno. Es un viaje placido y corto, que se puede hacer arriba, en cubierta, o en sus fondillos bajos, junto al timonel. En el rompeolas, los recuerdo vivamente, están los eternos pescadores —caña y paciencia— matando horas y horas, la enigmática busca del pez, del huidizo pez de cada minuto. ¡Pero que tarda en llegar!

En el rompeolas hay ambiente mariner de verdad. Mejillones en cazuela de barro y cerveza bien fría. Los domingos, con la mañana sonriente y pegajosa, buenas familias de clase media se llegan hasta allí, y el fin de semana resulta tibio y acogedor. ¡Hermoso lugar, mirando muy de frente a la mar!

En los atardeceres, con la última «golondrina», los buques fondeando herméticos y silenciosos, el acordeonista pedigueño suele meterle mano a «Celos» o a «La cumparsita». Resulta agradable, a fin de cuentas. Hay parejas de enamorados, y familias bien compuestas, y excursiones de mo-citos con los frailes, y algún turista que pica con los mejillones, y allí siguen en sus puestos, como centinelas firmes, los pescadores. Solos, en silencio, muy de cara a la mar, las aguas cantarinas y mansas bajo el grito final del sol, agonizante y colorado en el horizonte.

Y Colón, muy serio, queda arriba, vertical y firme, como un centinela también, el índice señalando el horizonte hacia donde el reguero último de luz se marca compases brillantes en el mar. Como el acordeonista de las «golondrinas», tibias, hermosas, nostálgicas «golondrinas» de nuestros años chicos que, según el sabio y el poeta y el erudito, ¡no volverán ya más! Y es una pena.

José María SANJUAN

## VOLVER A PEÑISCOLA

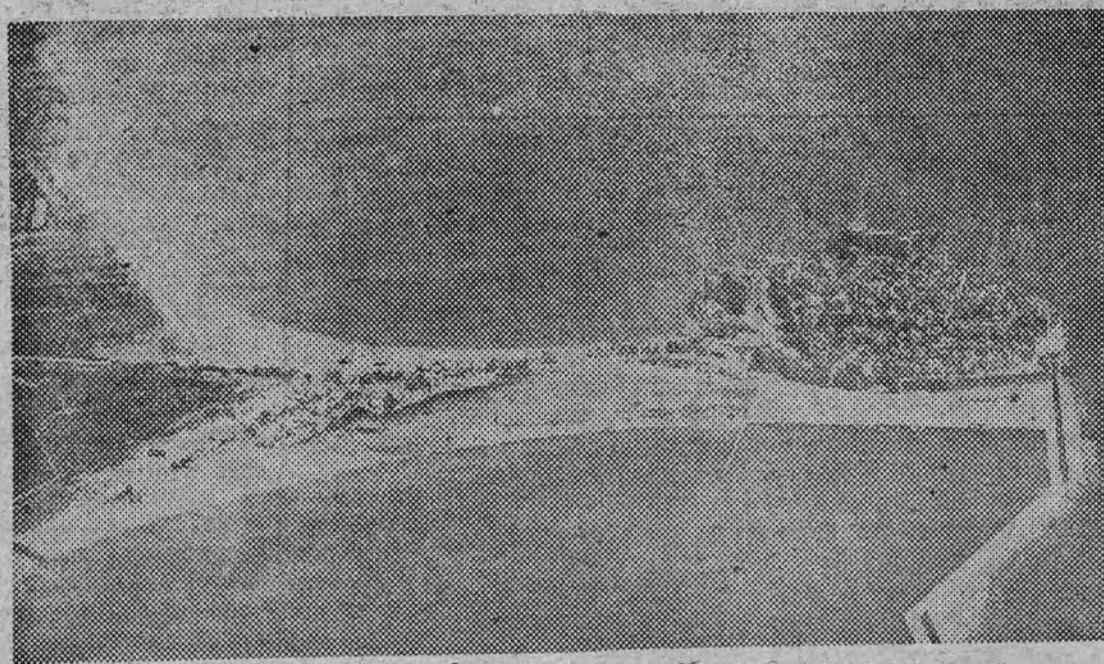
A los hombres, a las ciudades, pueblos o parajes y, en fin, a las cosas importantes se les nota que lo son precisamente en esto: en la imperiosa necesidad de volver a ellos que experimentamos. Así, Peñíscola.

Las Jornadas Literarias, esa lúcida invención de Paco García Pavón que la tenacidad y el amor a España de Gaspar Gómez de la Serna hicieron realidad, me facilitaron el descubrimiento de Peñíscola. Nunca se lo agradeceré bastante. Desde aquella tan breve como intensa visita han pasado cinco años y su transcurso no ha hecho sino avivar en mí el deseo de volver, que por fin va a verse satisfecho.

En mi retorno seguiré el camino de entonces, porque no lo hay mejor: es el camino del mar. O de la mar, según los gustos. En definitiva, del amor, que en esto todos estamos de acuerdo.

Peñíscola es una isla que vayan ustedes a saber por qué secreto designio de la Naturaleza se quedó en península. Pero ocurre que, eligiendo para acceder a ella la senda del Mediterráneo, Peñíscola se nos aparece como un islote o bien como un navio cuya proa permanentemente se dirige, mar adentro, a Roma. Al principio no es más que eso: un roquero castillo inusitadamente brotado en medio del Mediterráneo y en él una ventanita desde la que Benedicto XIII, el Papa Luna, podía ver —tan sólo con el corazón, se comprende— las luces distantes, incitadoras y para él prohibidas de la Ciudad Eterna.

Bordeando el islote, navio, castillo y otrora sede pontificia, se nos muestra el letmo que niega a Peñíscola su antigua vocación de isla para reducirla a la condición de península unida a la costa hispana por una lengua de arenas. Tras la arriscada presencia del baluarte audazmente edificado por los templarios sobre los acantilados, la arribada al puerto ofrecía, como sugestivo contraste, al lado opuesto del istmo, la contera playa amable de una extensa y placentera playa donde la pequeña ciudad mediterránea se ensancha y crece incesantemente,



(No sé si es lícito esto que estoy haciendo. Voy a volver a Peñíscola y, a punto ya de emprender el viaje, me he puesto a recordar aquella primera y presurosa estancia. En buena lógica debería haber esperado a encontrarme de nuevo allí y después relatar mis impresiones, pero ha sido ahora cuando he sentido la necesidad de escribir sobre Peñíscola. Por algo será.)

Tras el desembarco era preciso optar: de un lado, la población antigua, con sus pinas calles conducentes al castillo que fue residencia del indomable Papa Luna; del otro, la playa y una nueva y luminosa ciudad en trance de natural crecimiento que el turismo internacional ha denominado "el Capri español".

Como la estancia iba a ser corta resolvimos empezar por el castillo, es decir, por la historia, que es por donde todo debe iniciarse. Del recorrido por la fortaleza, recuerdo con singular emoción su gran salón gótico, las habitaciones de Benedicto XIII

y aquel ventanuco desde el que el testarudo aragonés se aproximaba a Roma.

Del pasado al porvenir, en Peñíscola, no hay mucho trecho. Es suficiente descender atravesando sus típicas callejuelas, llenas de luminosidad mediterránea, hasta la playa en la que una abigarrada muchedumbre de propios y extraños disfruta de las ventajas de un clima excepcional.

Ahora, cuando me dispongo a volver, las diversas facetas de Peñíscola acuden simultáneamente a la memoria y, sintiéndome incapaz de describir tantas y tan variadas sensaciones, tomo prestada la voz del poeta Manuel Alcántara para en ella resumir no pocas de las muchas bellezas que la ciudad levantina atesora:

Todo está quieto en el alba:  
los tejados recordando,  
el mar que mira sus barcas  
y Peñíscola soñando.

Juan-Emilio ARAGONES



## Libros abiertos

## LA FANTASIA SOBRE EL REALISMO

El arte narrativo de Miguel Buñuel, que venía desarrollándose hasta la fecha en narraciones con base de partida en la fantasía, no pierde este elemento en su progresión, pues parece consustancial con la literatura del autor, ya que le sirve como eje en cuyo torno se reelabora la realidad, formando cristalizaciones novelescas muy atractivas e interesantes, tanto en sus resultados literarios como en relación a la posición de su autor en el frente novelesco de nuestro tiempo. Prueba de cuanto decimos es este, por ahora, último de sus libros, «Un lugar para vivir», que nos muestra la más reciente y voluntariosa incursión de Buñuel por el campo acotado de la novela.

Contrariamente a lo que suele suceder con los novelistas de nuevo cuño, harto preocupados por colocar sus obras en lo que llamaríamos la «línea general» —preocupación que suele dañar decisivamente sus productos—, Buñuel ha traído íntegra a la novela su personalidad literaria y hace que la novela sea quien se someta y gire en su torno. En realidad, la personalidad literaria es lo sustantivo y las leyes de la novela lo adjetivo, para extrañarnos o escandalizarnos de este proceso, y menos en plena vigencia, de un fenómeno que a fuerza de ensanchar sus límites formales pone en cualquier parte la esencia de la novela como género. Así vemos con satisfacción cómo Buñuel trae a las páginas de «Un lugar para vivir» todos sus bagajes y todas sus armas literarias y, sobre todo, como fórmula de su novela, la de la realidad elaborada por la fantasía. Ello produce una selección de elementos reales combinados con arreglo a distintos ejes de atracción y repulsión que los que rigen en el mundo del realismo de donde proceden y al que pertenecen.

Se produce así una sensación auténtica de ultrarealidad que los lances, el modo narrativo y hasta el estilo expresivo de Buñuel nos procura en cada página de «Un lugar para vivir», pero al mismo tiempo una sensación de fidelidad a una raíz nacional de exaltación de lo postrimero. Todo el mundo gótico, medieval, de las danzas de la muerte parecen haberse trasvasado a nuestra literatura y a nuestra plástica para hacer de lo macabro trascendente observatorio cristiano de la vida. En realidad, Buñuel realiza una trasposición moderna de esta visión escatológica cuando sitúa a su protagonista en un cementerio como «lugar para vivir» su vida de sacerdote mutilado y saltatumbas. A través de tal protagonista y a través de su circunstancia realiza el novelista una recapitulación social en que, naturalmente, las formas sociales de aglutinación humana se les deshacen como pavesas. Desde Quevedo hasta el Ramón Gómez de la Serna de «Los muertos y las muertas» resuenan a través de estas nuevas estrofas añadidas al «Días iras» literario español, ahora en forma de novela.

Hemos dicho que Buñuel trae a la suya el elemento irrenunciable de su fantasía. Incluso como sello de ella y de autoridad, reaparece en sus páginas una mención suficiente de las constelaciones del Niño, de la Golondrina y del Gato brillando sobre el cementerio en las noches claras. En «Un lugar para vivir» que procede del cuento, donde la fantasía halla por mano de nuestro autor, una aportación expresiva que procede del cuento, donde la fantasía halla cauce libre, y ésta no es otra que la abreviatura en la narración, en contraste con la ampliación de otros términos. Ello sirve para demostrar que la narración, que así sigue su curso, responde a otras leyes que las del realismo, y que con contener en suspensión elementos traídos de éste, su divergencia es radical. Baste, por ejemplo, traer a colación los párrafos con que comienza con el libro la situación del protagonista: «El padre de Manuel murió al estallar un barreno en la cantera de un pantano, cuando las obras de éste tocaban a su fin. Al año murió desnucada la madre al ascender las escaleras del lavadero, llevando un balde de ropa limpia y escurrida. Y en menos de tres años murieron los cuatro hermanos. El mayor murió a consecuencia de una cox recibida en el cráneo cuando abrevaba las caballerías de su amo. El segundo, aprisionado entre un desmonte y la capa de una camioneta al regreso de la mina. El tercero, de un rayo, cuando pastaba un rebaño de ovejas. Y el cuarto, que era monaguillo, al despenarse desde lo alto del campanario en un domingo en que las campanas volteaban a gloria por ser Domingo de Resurrección.» No cabe hacer mejor ostentación de realismo fantástico que mediante la abreviatura de términos que el realismo se complacería en situar como eje narrativo y que aquí se acumulan como supuesto marginal, en una simplificación que ni siquiera cura de nada que no sea la fuerza expresiva, que abrevia a su vez—«pastaba», «abrevaba»—como se abrevian los contornos de un friso destinado al margen.

Conceptualmente, «Un lugar para vivir» tiene sobre sus accidentes literarios ya aludidos un valor de confesión de hijo del siglo, de visión generacional y de definición personal y social, con las que Buñuel irrumpe en el ruedo literario de nuestro tiempo, con su romanticismo de alto vuelo y con su manejo y ejercicio de la fantasía. Posición más alegórica que realista, aunque del realismo derive sus materiales y que con cada novela confirma más su valía y una personalidad necesaria en su originalidad independiente, dentro de las corrientes narrativas de nuestro tiempo.

A. VALENCIA

UN LUGAR PARA VIVIR.—Miguel Buñuel.—Luis de Caralt, Editor.

## Apertura del XXIII Congreso Español de Esperanto en Valladolid

## PRESIDIO EL ACTO EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

VALLADOLID. — Ha tenido lugar ayer mañana, en el aula magna de la Universidad, la sesión de apertura del XXIII Congreso Español de Esperanto.

Presidió el rector de la Universidad, doctor Durán Sacristán, acompañado del obispo de la diócesis, representantes de los diversos organismos de la ciudad, presidente de la Federación Española de Esperanto y miembros del Comité organizador del Congreso.

Abrió el acto el presidente del Comité organizador, don Basilio Sanz García, quien puso de manifiesto la colaboración prestada por las entidades, organismos e instituciones, agradeciendo a todos la ayuda recibida y a la Federación Nacional por haber elegido Valladolid como sede de este Congreso.

A continuación el señor Cantalapiedra, presidente del grupo vallisoletano, presentó al norteamericano William P. Pathis y al doctor Herrero, presidente de la Fe-

deración Nacional, y ambos tuvieron palabras de satisfacción por encontrarse en la ciudad para asistir al XXIII Congreso de Esperanto.

Por último, el rector de la Universidad, en nombre del Ministro de Educación Nacional, declaró abierto el XXIII Congreso Español de Esperanto.

## Concesión del premio "Samuel Ros" 1962

Reunido el Jurado calificador, constituido por su alteza real don José de Baviera, don Angel Martín Pompey y don Cristóbal Halfter, y después de un amplio cambio de impresiones sobre las obras presentadas a este concurso, se acordó conceder por unanimidad el premio «Samuel Ros» 1962 a la obra presentada bajo el lema «Lya», y el accésit a la del lema «Astir». Abiertas las plicas correspondientes, resultaron ser sus autores don Agustín González García de Acila

y doña María del Carmen Arias Torres.

## Se conceden los premios "Amigos de Peñíscola" para el año actual

PENÍSCOLA (Castellón). — La Agrupación Amigos de Peñíscola ha concedido los premios de Peñíscola para el presente año.

El primer premio, para la mejor obra sobre «Resumen histórico de Peñíscola», estará dotado con 25.000 pesetas.

El segundo, sobre tema periodístico, a uno o varios artículos del mismo autor, publicados en la Prensa nacional o extranjera, tiene una dotación de 10.000 pesetas.

Finalmente, el tercer premio de 5.000 pesetas, para las mejores fotografías sobre Peñíscola.

El plazo de recepción de originales finalizará el 30 de julio. (Cifra.)

## FUNCION REPRESENTATIVA

La publicación de uno de los volúmenes de la colección Nuevo Horizonte, dedicado al tema del «Perfeccionamiento de la función representativa», constituye, en su intención, un acertado propósito de permanente oportunidad. Toda acción política es un intento de configurar institucionalmente una realidad social. Pero, como en toda obra humana, la consecución de los objetivos deseables exige un esfuerzo constante. La realidad social es por sí misma dinámica y, por tanto, la acción política no puede concebirse como una instrumentación estática, sino como una tensión perfecta, incorporadora, que se proyecta flexiblemente sobre la sociedad.

Un sistema representativo lleva en sí mismo una triple vocación de perfeccionamiento. Perfeccionamiento en su extensión, en su profundidad y en su calidad. Llegar a todas las gentes, interesar a todos los sectores, incorporar a todos los rincones de la realidad popular es su afán extensivo. Representar todo lo que vive en la inquietud de cada ser humano, cada anhelo vital, cada matiz, cada faceta de autenticidad, es el afán de profundidad. Finalmente, servir al proceso selectivo que toda representación lleva consigo, ofreciendo pedestal a los mejores impulsos ostentados por las individualidades más valiosas, por las mejores vocaciones públicas, es el afán de calidad.

Estos afanes del sistema político sólo pueden lograrse con la co-

laboración de una sociedad despierta, ambiciosa, dispuesta a utilizar al máximo los canales abiertos a la acción política para manifestarse, limpia y vigorosamente, con sus hombres, sus ideales y sus intereses. Esta colaboración es necesario extremarla cuando, como sucede en España, los canales abiertos a la representación constituyen un atrevido empeño de innovación en el terreno de las formas políticas que puede llegar a darnos, junto con una solución para los problemas de la convivencia interior, una capacidad de ejemplo sugestivo para el mundo, en unos momentos que una revisión de las fórmulas democráticas se impone precisamente para salvar los valores esenciales de la democracia misma.

El volumen comentado incide sobre la responsabilidad que este hecho supone, a la vez que estudia las propias vías de autoperfeccionamiento de la función representativa dentro del sistema del Movimiento. Las bases convencionales de la familia, el Municipio y el Sindicato son estudiadas en busca de la plenitud de sus consecuencias. Sobre ellas ha planeado el Movimiento su más alta vocación, que es dotar al país de una serie de instrumentos políticos capaces de promover con eficacia la estabilidad y la continuidad en la vida histórica de España y de facilitar a la vez las necesidades de renovación humana de todo orden institucional.

## VII concurso de artículos periodísticos sobre el vino

El Sindicato Provincial de la Vid. de Barcelona organiza un Concurso Nacional de Artículos Periodísticos que se sujetará a las siguientes bases:

Podrán tomar parte en el concurso todos los artículos periodísticos publicados en la Prensa diaria o periódicos españoles, en el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de octubre del corriente año.

Los artículos deberán enlazar el vino. El tema y la extensión son libres. Quedan excluidos del Concurso aquellos artículos que traten exclusivamente de un vino determinado, o de una región vinícola. Los artículos deberán enviarse por duplicado a vía Layetana, 16 y 18, 1.ª de Barcelona-3, en el recorte de Prensa que se hubiese publicado, hasta el 4 de noviembre de 1962.

Se establecen los siguientes premios: Primer premio, de veinticinco mil pesetas. Segundo premio, de diez mil pesetas. Premio de la Excelentísima Diputación Provincial de Barcelona, de cinco mil pesetas. Premio de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Barcelona, de dos mil quinientas pesetas. Cinco

accesits de la Semana Vitivinícola, de mil pesetas cada uno. Un accésit de Los Amigos de la Viña y del Vino, de mil pesetas.

## LIBROS RECIBIDOS

EN CARNE Y HUESO.—Enrique Sordo.—Librería Editorial Argos.

CANCIONES DESDE LA BARCA.—Concha Lagos.—Editora Nacional.

MALAGA.—Carlos Rodríguez-Spiteri.—Revista de Occidente.

SEGUNDA ANTOLOGIA DE LA POESIA CHINA.—Marcela de Juan.—Revista de Occidente.

ANTOLOGIA (1943-1962).—Luis López Anglada.—Editora Nacional.

A DOS AGUAS.—Rafael Laffon.—Adonais.

SIGNOS DEL SER.—Emilio Prados.—Papeles de Son Armadans.

TIEMPO ARDIENTE.—Matías Ráfide.

HISTORIA DOCTRINAL DEL HUMANISMO CRISTIANO.—Francis Hermans.—Fomento de Cultura, Ediciones.

EL SISTEMA ESTABLECIDO.—Hugh Thomas y otros autores.—Ediciones Ariel.

AYER, HOY Y MAÑANA.—Antonio Menchaca.—Editorial Barba, S. A.

JUAN DE LA CIERVA, JURISTA MURCIANO.—Rafael Serra Ruiz. Patronato de Cultura de la Excelentísima Diputación de Murcia.

DERECHO NATURAL DE VIZCAYA.—Pedro de Arregui y Sarte.

Lluvia de chistes en el EXTRAORDINARIO DE VERANO de

7 FICINAS

y el derecho a participar en el sorteo de la furgoneta familiar DKW para ocho-nueve plazas.



## AGENDA

DÍA 26 DE JULIO DE 1962  
JUEVESEl sol sale a las 6,6.  
Se pone a las 20,37.

## CIELO NUBLADO

Se nubló el cielo ayer a media mañana y hasta hubo un momento en que pareció que iba a llover. Sin embargo, el calor no por eso disminuyó demasiado y seguimos con bochorno.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: máxima, 31,6 a las 15, y mínima, 19,4 a las 7.

**SANTORAL.**—Santa Ana, madre de la Virgen María.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Doble de 2.ª clase. Blanco. Misa propia.

## CUARENTA HORAS

La indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Benedicto XIII a este santo ejercicio en la Villa de Madrid durante el año 1962 se gana hoy en el Santuario del Perpetuo Socorro (Manuel Silveira, 14).

## VIAGE A TIERRA SANTA

Organizado por la parroquia de San Roque y Santa Micaela, en colaboración con la Tenencia de Alcaldía de Carabanchel Bajo, se va a realizar un viaje a Tierra Santa, del 27 de septiembre al 13 de octubre, en el buque «Villa de Madrid», de la Compañía Transmediterránea.

Los precios del crucero oscilan desde 3.500 pesetas, en clase turista, hasta 34.500 en cabina. No está comprendida la estancia en Tierra Santa.

Las inscripciones podrán hacerse en la parroquia de San Roque, en Carabanchel Bajo.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; paseo del Prado, 14; Heroes del 10 de Agosto, 18; Av. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelar, 45; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Goya, 131; San Dávila, número 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; Av. de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Hilarión Esclava, 65; Vallehermoso, 63; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, número 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Av. Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próximo glorieta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Av. de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Remiro, 24 (Barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, número 80; Francisco Navacerrada, número 31; Colomer, 9; carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, número 25; Realejos y Betancuña (Barrio San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 11; Hortaleza; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16; Embajadores, 18; ronda de Segovia, 45; Mármol, 3 (caasalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Villandres, 2; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, número 31 (entrada General Ricardos, 72); camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (entrada General Ricardos, 190); Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Antonio López, 206 (próximo puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbión, 34; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Av. Monte Iguelido, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

## CERCEDILLA HA RESUELTO SU PROBLEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

El Gobernador Civil de la provincia visitó ayer el embalse de «Las Dehesas» con 85.000 metros cúbicos de capacidad

Cercedilla, aquejada —como gran parte de los pueblos serranos de la provincia madrileña— de escasez de agua, especialmente en los meses de estío, en los que, además, la población se multiplica, ha resuelto el problema de este abastecimiento. Ya está en funcionamiento un gran embalse, situado en el lugar conocido con el nombre de «Las Dehesas», que recoge el agua de todos los arroyos de la sierra y que ha sido construido por el Ayuntamiento de Cercedilla y la Dirección General de Montes, conjuntamente.

El Gobernador Civil de la provincia, Jesús Aramburu, ha visitado la presa, acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento, Luis Soriano; del Alcalde de Cercedilla, Miguel Arias; de concejales de la localidad y de otras autoridades provinciales.

El nuevo embalse tiene una capacidad de 85.000 me-

tros cúbicos de agua, con lo cual el pueblo tiene asegurado el consumo de agua y disfrutará de considerables reservas. «Podemos hacer frente, incluso, a periodos de sequía —ha dicho el Alcalde—. Y todo está previsto para el suministro tres veces mayor que la que tenemos ahora.» Se trata de una estación con instalaciones de filtración, depuración y distribución, en la que todos los detalles han sido precisados con extremo cuidado. El embalse proporcionará agua, además, a unas ciento veinte piscinas, entre particulares y públicas.

Las obras, que ayer visitó el Gobernador con motivo de su terminación total, y cuyas instalaciones ya están en funcionamiento, serán oficialmente inauguradas en el próximo mes de septiembre, coincidiendo con las fiestas del municipio.

## Santiago, Patrono del Cuerpo de Telégrafos

Santiago Apóstol, entre otros ilustres patronazgos, ostenta el del Cuerpo de Telecomunicación. Para conmemorar la festividad del Apóstol, ayer, a las once de la mañana, se celebró una misa solemne en el templo parroquial de San Jerónimo el Real. Asistió a la misa, en representación del Ministro del Departamento, el Subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel, a quien acompañaba el director general de Correos y Telégrafos, don Manuel González y González.

Monseñor Zacarías de Vizcarra asistió a la ceremonia religiosa desde un sitial en el presbiterio. Asistieron asimismo los jefes principales de Correos y de Telecomunicación, jerarquías de estas Corporaciones y todos los funcionarios francos de servicio y miembros de la Hermandad de Santiago Apóstol, de Telégrafos, cuya bandera se situó en el presbiterio.

## NUEVO MERCADO

El Ayuntamiento de Madrid anunciaba ayer en el «Boletín Oficial del Estado» la resolución del concurso público para contratar la concesión de la construcción y explotación por el adjudicatario de un Mercado de Abastos en la zona delimitada por las calles de Bravo Murillo y Avila, avenida del general Perón y calles del General Varela, San Germán y Yagüe. El plazo de construcción es el de dos años, y el de explotación, cincuenta.

## ROMERIA GALLEGA

Los gallegos residentes en Madrid festejaron ayer al Santo Patrón de Galicia, al Apóstol Santiago. Como es costumbre, en los viveros municipales del Ayuntamiento se celebró una típica romería. Los gallegos de la Agrupación «Rosalia de Castro» interpretaron alboradas y otras melodías regionales. A la una de la tarde se celebró una misa de campaña, seguida de procesión con el Santísimo Sacramento. Durante todo el día en la zona de los viveros se oyeron aires gallegos de muñeiras y alboradas, y no cesó la animación. La concurrencia de los gallegos fue muy numerosa.

## SAN PANTALEON

Desde la cinco de la tarde de hoy comenzará la veneración de la reliquia de San Pantaleón. El horario será desde esa hora hasta las once de la noche y mañana, día 27, fiesta del Santo, desde las

ocho de la mañana a las once de la noche.

El real monasterio de la Encarnación de Madrid, en la plaza de

su nombre, conserva esta prodigiosa reliquia, que cada año es venerada por miles de madrileños y de fieles venidos de todas partes.

## LIQUIDACION

de

ALFOMBRAS  
TAPICERIAS  
TERCIOPELOS  
CRETONAS  
ETAMINES  
SERIES A EXTINGUIR

Beneficiense adquiriendo  
ahora estos artículos.

También ofrecemos muchos

RETALES  
a precios mínimos

BARASA

ATOCHA. 40 Y SUCURSALES

A quien  
corresponda

## Bares y cafeterías

Sugiero a los servicios de higiene y sanidad a quienes esté encargado este cometido que carguen la vigilancia de los establecimientos de bares y restaurantes en este tiempo de verano. Con el calor salen más insectos y los bares y las tabernas dejan mucho que desear en cuanto a limpieza. ¿Es que no existe una inspección periódica de este tipo de establecimientos? Reconozco que se preciaría mucho tesón para conseguir que de todos ellos desapareciera la mugre y las cucarachas, pero es indudable que esto representa un serio peligro y una constante amenaza para la salud de las gentes. ¿No disfrutaban todos los establecimientos de la misma tabla de precios? Pues no es lógico que en un local de éstos donde ponen los vasos sucios y donde se ven correr las cucarachas por encima de la mantequilla de los «sandwichs» tengan la misma tarifa que los otros sitios donde todo se presenta impecablemente limpio y con las debidas garantías de higiene.

¿Y cuándo se va a hacer obligatorio en las cafeterías el que sirvan la leche en botellines debidamente precintados? Sirviéndola a granel no ofrece las mínimas exigencias sanitarias que una gran ciudad como es ya Madrid requiere.

L. MONTERO

## Importación de ganado selecto

Va a ser realizada por el Ministerio de Agricultura dentro de la campaña de mejora ganadera

El Ministerio de Agricultura, de acuerdo con sus programas de mejora ganadera, va a realizar en el otoño próximo importaciones de ejemplares selectos con pedigree de las especies y razas que se indican: vacuno, «Frisona», «Suiza parda» y «Charolea», procedentes de Holanda, Suiza o Austria y Francia, respectivamente; ovino, «merino precoz», origen Francia y Portugal; «Landschal» y «Fleischschaf», procedentes de Alemania.

Los ganaderos interesados en la compra de uno o más ejemplares de dichas razas, de los cuales deberán hacerse cargo en la frontera española, deben dirigirse a la Junta Coordinadora de la Mejora Ganadera, Ministerio de Agricultura, paseo de la Infanta Isabel, número 1, Madrid, en escrito en el que se hagan constar los datos siguientes: nombre y apellidos del peticionario; dirección, situación de la finca donde radica la explotación; ganado que actualmente posee y ganado que desea adquirir, señalando sexo, edad y número de ejemplares.

Las solicitudes deberán tener entrada en la Secretaría de la Junta antes del día 1.º de octubre próximo. Las que se reciban después de dicha fecha serán desestimadas.

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO



## TOROS BRAVOS EN LA CORRIDA DE AYER EN VALENCIA

VALENCIA. (Miércoles).—No se merece Valencia que en su feria famosa la Empresa se descuegue con un cartel de dudosa aceptación por Comisiones de festejos de pueblos de alguna importancia. Ni Valencia se lo merece ni los aficionados valencianos debieran consentirlo. Dos remiendos presentaba esta tarde el cartel de toreros: los motivados por las ausencias de Gregorio Sánchez y de Curro Girón. Si ha habido lógica en lo que se refiere al venezolano al sustituirle por su hermano César, de parecida categoría y estilo, resulta inadmisiblemente el querer compensar la falta de Gregorio Sánchez, que es torero clásico y serio, con Miguelín, que supone la más audaz avanzada del charlotismo taurino. El tercer puesto radicaba en una novedad: la alternativa de Orteguita; pero por las limitadas condiciones toreras de este muchacho resultaba una novedad demasiado modesta. Lo más serio del cartel estaba en los nombres—que son renombre—de don Angel y don Rafael Peralta, y sobre ellos recaía la mayor responsabilidad, para que el festejo tuviera tono artístico taurino y la gente fuera a la plaza. Porque nos parece que la Empresa pensó que con la fuerza taquillera de los rejoneadores Peralta y ser el día de San Jaime habría ya suficiente atractivo para registrar el éxito económico, que es, al fin y a la postre, lo que a ella le interesa.

Todo sucedió como estaba previsto. Con la plaza llena de un público dominguero, que quería divertirse por los caminos que fueran. Por muy buenos caminos lo consiguió durante la actuación de los hermanos Peralta, en la que hubo emoción nada más comenzar, al caerse el caballo que montaba don Angel. Después la labor de los dos jinetes fue perfecta, lo mismo en los rejones de castigo que en las banderillas y en la muerte, y sobre todo en la bella preparación para la suerte. Mató don Angel de un certero rejón, y los dos hermanos pasaron el ruedo luciendo las orejas de su enemigo.

En lidia ordinaria hubo de todo, acorde con las características de los diestros de turno, y hubo también algunos toros muy bravos del señor marqués de Domecq que merecieron la vuelta al ruedo.

Orteguita, como toricantano, mató el primer toro, que pesó 485 kilos. Estuvo bien con la capa, con las banderillas, y en el tramo inicial de doblones con la muleta, pero en seguida la faena tomó rumbos novilleriles, sin calidad. Pero eso sí, no faltaron los pases por alto, mirando al tendido, que provocaron entusiasmo en muchos espectadores. Orteguita mató de pinchazo mal señalado y un bajonazo, y dio la vuelta al ruedo. 495 kilos pesó el sexto, al que Orteguita recibió con una larga de rodillas y cinco verónicas, que se ovacionaron. El toro, bravísimo, tomó cuatro puyazos de muy duro castigo. Orteguita puso hasta cuatro pares de banderillas, pero casi todos los palos fueron a la arena. Realizó después una faena larga, interminable, sin orden ni concierto en el desarrollo de todo el repertorio. Mató de pinchazo y estocada, y le dieron una oreja.

César Girón, en el segundo, de 521 kilos, anduvo flojo con la capa. El toro mansureó en tres varas, y el diestro oyó protestas por no querer banderillar. Comenzó bien la faena, y se aplaudieron algunas series buenas de naturales. Dio pases por la espalda, y mató de tres pinchazos, estocada y descabello, siendo recompensado con aplausos. En el cuarto, de 470 kilos, castaño, bien armado y muy bravo, hubo carrusel en banderillas, a cargo de los tres diestros,

con cogida sin consecuencia de Miguelín. César se equivocó al torrear por bajo a un toro que se caía, y mejoró a continuación en suaves pases con la derecha. Buscó con afán el circular, y en una ocasión lo consiguió. Mató de estocada y dos intentos de descabello, y fue ovacionado.

Miguelín fue Miguelín, sin intento alguno de enmascaramiento. Pesó 515 kilos el mansurrón del tercer portazo, al que el diestro puso banderillas con espectacularidad, y nada digamos de teatralidad en la faena, iniciada apoyado en la barrera, y continuada sentado. Malos pases con la derecha después, pero a continuación toda la gama del toro de espaldas, patadas en el hocico, el teléfono, masajes en el testuz, et-

cétera, etc. La estocada estuvo certera, y el diestro paseó las dos orejas del toro. La única diferencia en el quinto, de 490 kilos, y al que el diestro recibió con dos largas de rodillas buenas y unas verónicas malas, radicó en que los momentos culminantes de la espectacularidad, aquellos que en los circos llevan como música de fondo el redoble en suspense del tambor, se desarrollaron bajo la luz artificial, porque el festejo duró nada menos que dos horas y tres cuartos. Miguelín, desenfrenado, hizo de todo, hasta la extenuación, sin dejar planta que tocar en el predio inagotable del toro circense. Mató bien, de una estocada, y le dieron otras dos orejas.

RUBIERA

## Corridos de toros en Santander y otras plazas

### COGIDAS GRAVES DE LOS NOVILLEROS PERUCHA, LA VIÑA Y EL PIREO

SANTANDER. — Toros de Atanasio Fernández, buenos.

Jaime Ostos dio vuelta al ruedo en su primero y cortó oreja en el otro.

Victoriano Valencia fue premiado con oreja en uno y ovacionado en el quinto.

Paco Camino cortó oreja en el tercero y escuchó palmas en el que cerró plaza.

En Tudela

TUDELA. — Toros del marqués de Domecq, bravos y codiciosos. Al cuarto le dieron la vuelta al ruedo.

Antonio Ordóñez cortó una oreja en su primero y las dos y el rabo del cuarto.

Mondeño fue premiado con dos orejas en su segundo y escuchó ovación en el quinto.

Andrés Vázquez fue ovacionado en el tercero y cortó las dos orejas, con petición de rabo, en el sexto.

Después de la muerte del cuarto toro, los tres matadores con el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo.

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. — Corrida de la Asociación de la Prensa. Un novillo del marqués de Albaserrada, cinco toros de Sepúlveda de Yeltes y otro de Soto de la Fuente.

Alvarito Domecq fue ovacionado en el novillo de rejones.

Joaquín Bernadó, ovación en cada uno de su lote.

Diego Puerta, dos orejas en uno y vuelta con petición en el otro.

Antonio Campos "El Imposible" cortó oreja en su primero y dio vuelta al ruedo en el sexto.

En Córdoba

CORDOBA. — Toros de doña Enriqueta de la Cova, cuatro mañosos y dos manejables.

Pepe Cáceres fue ovacionado en el primero y dio vuelta al ruedo en el cuarto.

Limeño, ovacionado en el segundo y vuelta al ruedo en el quinto.

José María Montilla, cortó dos orejas y rabo en el tercero y fue ovacionado en el sexto. Salí a hombros.

NOVILLADAS

En Barcelona

BARCELONA. — Novillos de Villagodio hermanos, que cumplieron.

Miguel Cárdenas, palmas y vuelta al ruedo.

Rafael Ataite (Rafaelillo), palmas en su lote.

Luguillano, silencio y dos orejas, con salida a hombros.

En Vigo

VIGO. — Novillos de doña Isabel Rosa González, regulares.

Manolo Lozano, palmas y vuelta. Curro Ortuño, dos orejas en cada uno de su lote.

Amado Ordóñez, vuelta en cada uno de los suyos.

En Badajoz

BADAJÓZ. — Novillos de Moleru hermanos, que cumplieron.

Vicente Perucha resultó cogido en su primero. Sufre una herida en el muslo derecho, de pronóstico grave. El Cordobés terminó con el novillo.

El Cordobés fue ovacionado en el segundo, aplaudido en el cuarto y salió a saludar en el quinto.

Oscar Cruz, vuelta en el tercero y división de opiniones en el sexto.

En San Clemente

SAN CLEMENTE (Cuenca). — Novillos de Angel Gómez, buenos. Angel Alcaraz (Angelete), aplausos en uno y en el otro resultó cogido en el cuello, de pronóstico reservado.

Carlos de la Viña también resultó cogido en su primero. Sufre herida en el muslo izquierdo de pronóstico grave.

El sobresaliente Antonio Puchol, aplausos y oreja.

En Puertollano

PUERTOLLANO. — Novillos de Eugenio Marín Marcos, bravos.

Celestino Hernández (El Chuli), silencio y palmas.

Luis Albiz, vuelta en cada uno.

Rafael Cantó, oreja y vuelta.

En Gerona

GERONA. — Reses de la viuda de Cortés, mansas.

El rejoneador López Ferrara, ovacionado en sus dos novillos.

El Colombiano, vuelta y oreja.

Atarfeño, oreja y vuelta.

En La Solana

LA SOLANA (Ciudad Real). — Ganado de Víctor y Marín, bravo.

El Rere resultó cogido en su primero.

Vitín, palmas y dos orejas.

El Bala, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el otro.

En Alcázar de San Juan

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Novillos de Mariano García de Lara, regulares.

Manuel Cano (El Pireo), una oreja y vuelta.

José Ignacio de la Serna, una oreja y vuelta. Resultó cogido y sufre una herida grave en el muslo derecho.

Curro Cuadrado, dos orejas y ovación.

## Brillante presentación en Madrid del novillero mejicano Fernando de la Peña

### DIO VUELTA AL RUEDO CON PETICION DE OREJA EN EL SEXTO DE LA TARDE

Ante la imposibilidad de comparecer Antonio León para tomar parte en el festejo de ayer tarde en nuestra primera plaza, por haber resultado lesionado en la feria valenciana, el cartel anunciado fue modificado, incluyendo en él para sustituir la baja a Manuel Rodríguez, muchacho que recientemente —el día de su presentación— sufrió una cogida.

Presencia y poder han traído los novillos de don Francisco Marín Marcos, de la provincia de Jaén. Cuatro de ellos derribaron en su primera entrada a los caballos; pero de casta anduvieron regulares, llegando a desentonar bastante por su mansurronería los lidiados en tercero y quinto lugares. Para su lidia a pie presentaron dificultades, pues a excepción del sexto, todos sacaron sentido.

Nos gustó mucho Clemente Antolín "El Millonario" en la faena de muleta al primero de la tarde, todo un toro, que llegó al último tercio francamente peligroso. El novillero de Palencia estuvo valentísimo con él, sin dejarse impresionar por su imponente cabeza, toreándole por alto, primero, y a continuación, en una serie de redondos rematada con un pase de pecho, entre olés. Le ofreció la rabia bien la mano en dos naturales, bien da mano en dos naturales, pero al tercero, el toro comenzó a escarbar y a cortar los viajes en otra tanda con la derecha, en la que el muchacho derrochó valor. Tuvo emoción en la faena por la peligrosidad y presencia del toro, y El Millonario estuvo inteligente en la lidia que le dio. Mató de media estocada y descabello al segundo golpe, y se le aplaudió bastante, pero no todo lo que el muchacho merecía. Fue el cuarto un novillo muy peligroso, que se colaba por ambos lados, y El Millonario, que intentó torearle al natural con insistencia, tuvo que abreviar. Lo despachó de media estocada, de la que salió rebotado. En los dos novillos de su lote, Clemente Antolín fue ovacionado al torear ceñidamente por verónicas.

Un par de marrajos correspondieron en suerte a Manuel Rodríguez. Su primer novillo tenía mucho sentido y se colaba de forma impresionante por ambos lados. Manuel Rodríguez, bajo de facultades, estuvo voluntarioso,

pero no pudo conseguir lucimiento, y cuando lo despachó de un metisaca y una estocada escuchó pitos. Mucho peor fue el quinto, que por el lado derecho se iba al bulto. Manuel Rodríguez, resentido de la herida de su pierna, tomó pánico al bicho, y en medio de una bronca entró hasta nueve veces a matar, escuchando un aviso antes de conseguir quitarse de encima al morlaco.

Fernando de la Peña, mejicano, ha causado una magnífica impresión en su debut ante el público madrileño. Es un torero muy artista con capa y muleta y su actuación transcurrió entre continuas ovaciones. Fernando de la Peña saludó a su primero con cuatro verónicas y media preciosas, y en el quite, por chicuelinas, el público le aclamó y hubo de saludar montera en mano. El novillo, mansurrón, se rompió el cuerno izquierdo al clavarlo en la reña y el mejicano montó la faena sobre la mano derecha en varias series de redondos, que fueron leadas, en las que le vimos llevar al bicho muy bien toreando. Mató de un pinchazo y estocada. Hubo ovación y saludos. Las verónicas con que Fernando de la Peña recibió al novillo que cerró plaza fueron de antología y podían ser firmadas por el mejor estilista. Con la franela el manito armó el alboroto. Comenzó la faena con estatuarios, ayudados, por alto y de pecho, para seguir con una serie de redondos extraordinarios por la finura, limpieza y temple con que se pasó al burel. Iba peor el novillo por el lado izquierdo y Fernando se jugó el tipo en una serie de naturales, rematados con un soberbio pase de pecho. Hubo más toro en redondo y un muleteo dominador con el que cerró su labor, que transcurrió entre olés y ovaciones intermitentes. Entró a matar decidido, pero el estoque asomó por los bajos, y aunque el descabello fue certero en el primer golpe, la petición de oreja no fue estimada por la presidencia. La vuelta al ruedo fue triunfal, y al abandonar la plaza Fernando de la Peña fue despedido con clamorosa ovación. La repetición de este muchacho ha de despertar mucha expectación.

ROJAS

## AURORA HERMIDA Y LUIS SANCHEZ POLAK (TIP) EN "UN MATRIMONIO FELIZ"

La original producción radiofónica de RAFAEL BRAVO MORATA, que transmiten

LA VOZ DE MADRID	(1.223 Kcs.)
LA VOZ DE CATALUÑA	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE GUIPUZCOA	(1.250 Kcs.)
LA VOZ DE VIGO	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE LEVANTE	(1.079 Kcs.)
LA VOZ DE ALICANTE	(1.358 Kcs.)

TODOS LOS SABADOS, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.



## TEATRO

## Nuevo espectáculo en Price

Señalemos la aparición de una nueva canzonetista que está llamada a colocarse en la primera fila de figuras cumbres dentro de un breve plazo: Julita Díaz. Su actuación en el espectáculo que anoche debutó en Price fue acogida con ovaciones impresionantes, que se prolongaron durante mucho tiempo. Julita Díaz dice las canciones con el mejor gusto, en un tono suave, expresivo y elegante, derrochando facultades en los momentos dramáticos y expresando siempre fielmente con el gesto y la composición de la figura. En el programa se advierte que está llamada a ocupar el puesto de Conchita Piquer; después de su presentación no me parece desorbitada la profección, valenciana como ella y conocida en su misma línea de trabajo, la recuerda en muchos momentos con la ventaja para Julita Díaz no ser aún una promesa.

Se titula el espectáculo «La revista del varieté 1962», y está compuesto por números sueltos de variedades, algunos de ellos de indudable valía. Entre éstos destacan Rafael Barry y Tony Jadel, primeros actores cómicos que justifican su jefatura con la importancia del trabajo realizado. Tanto en los números de la revista como en algún sketch aislado pusieron sobre la pista su dinamismo, su gracia moderna y su buen sentido del humor.

Otra pareja que triunfó plenamente fue la compuesta por Gloria y Zarco, dos acordeonistas jóvenes ya conocidos del público madrileño, que les hizo repetir sus creaciones entre grandes aplausos. Y triunfó también la revelación del Festival 1962, Amalia de Gramada, en canciones populares dichas con exquisito gusto. Muy bien —y muy guapa— la primera vedetilla Mari Cruz Muñoz; simpático, como siempre, Romero, y desencantado en el conjunto, el veterano Bertini, que hizo dos imitaciones sin interés.

La juventud de las chicas del conjunto y la movilidad del espectáculo animaron el debut, que se celebró a local lleno y se desarrolló con el éxito ya registrado.

J. de J.

## FUNCION ESPECIAL PARA INVIDENTES EN RECOLETOS

Hay cosas que merecen contarse al margen de la crítica; por ejemplo, lo ocurrido anoche en Recoletos, donde se celebró una representación especial de «El escándalo de la señora Twain» dedicada a los ciegos de Madrid. El teatro estuvo completamente lleno de invidentes, que asistieron gratuitamente a la representación y aplaudieron entusiasmados al personaje único de la comedia: la joven actriz Angela María Torres, que en un alarde de facultades y de entusiasmo superó su difícil actuación diaria interpretando su personaje «a máxima presión», que diría un simbolista.

El motivo de organizar esta fiesta especial es tan sencillo como humano. Días pasados asistió a la representación normal de la comedia un invidente que, al terminar, pidió ser conducido al camerino de la actriz, a la que testificó su admiración, haciéndole saber que, por el tono monótono de la obra y su mucho texto perfectamente de la comedia, cosa que no le sucedía casi nunca con una comedia normal.

Ante estas manifestaciones, la actriz concibió la idea de ofrecer una representación exclusiva para los invidentes que no pueden apreciar en su integridad otras comedias. Acto seguido envió el billete a la ONCE y anoche se cele-

bró el festejo, sin propaganda ni anuncio de ninguna clase por su expreso deseo, para que este acto de simple humanidad no pudiera interpretarse como propaganda, lo que hace doblemente meritorio su gesto.

Al margen de su humildad, hacemos público el rasgo, añadiendo por nuestra cuenta que hemos asistido a la primera parte de la representación—con un público impresionante por su atención—y que Angela María Torres se superó a sí misma, en una entrega total al personaje y a la idea caritativa. En estos tiempos en que los éxitos teatrales se miden por «medias» y por liquidaciones, resulta emocionante que alguien olvide la taquilla para proporcionar dos horas de arte a quienes necesitan más que nadie de la cordialidad. Por eso traemos a letras de molde estas cosas que merecen contarse al margen de la crítica.

## VI CONCURSO TEATRAL DE AUTORES NOVELES

El Teatro Español Universitario del S. E. U. de Cataluña y Baleares convoca su VI Concurso Teatral de Autores Noveles.

Los originales, escritos a máquina, tamaño folio y a doble espacio, deberán ser remitidos por duplicado al Departamento de Actividades Culturales del SEU—plaza Universidad, 1, tercero, Barcelona-7—. Deberá constar claramente el nombre y domicilio de su autor. El plazo de admisión quedará cerrado el día 30 de octubre de 1962.

Un Jurado, cuya composición se anunciará oportunamente, decidirá las mejores obras presentadas al concurso. Dichas obras serán leídas públicamente en la Universidad de Barcelona. Y entre ellas, el Jurado elegirá finalmente la obra premiada, que será puesta en escena por el Teatro Español Universitario. Su autor recibirá la comunicación del fallo del Jurado en una placa conmemorativa. El TEU podrá representar la obra premiada cuantas veces lo crea oportuno, otorgando el ganador, por el mero hecho de participar en el concurso, su permiso y autorización, sin perjuicio de los derechos intelectuales que puedan corresponderle en cada caso.

De todas las obras presentadas a concurso, el TEU se reservará un ejemplar para su archivo de autores noveles.

## Boletín meteorológico

TIEMPO PROBABLE. — Aumento de la nubosidad en el Cantábrico, con chubascos, y en Cataluña, Bajo Ebro y Levante, con alguna tormenta en los Pirineos y con carácter muy aislado en puntos dispersos, en el litoral de Cataluña y en Valencia. Mejoría en el oeste de la Península. Cielo poco nublado en Canarias. Temperaturas algo más suaves.

# MINISTERIO DE TRABAJO

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### DELEGACION PROVINCIAL VALLADOLID

Se convoca concurso público para la adquisición de combustibles con destino a las distintas dependencias de esta Delegación Provincial.

Los pliegos de condiciones podrán ser examinados en el tablón de anuncios de esta Delegación, pudiendo ser remitidos por correo a cuantos industriales lo soliciten.

El plazo de admisión de ofertas quedará cerrado a las trece horas del día ocho de agosto próximo.

Todos los gastos que origine este concurso serán por cuenta del adjudicatario.

Valladolid, 26 de julio de 1962.—El Director Provincial.



## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Hay que poner en plural el título de aquel discutido personaje de Hemingway. «El verano sangriento», ya que todos los veranos son sangrientos. Se ve que también los «borregos» hieren, y si no matan es por las barricadas que han abierto ante la muerte los antibióticos, las sulfamidas, los sueros, el plasma sanguíneo, las anestias y las técnicas quirúrgicas. Ahora mismo hay heridos tres matadores de toros de la categoría de Gregorio Sánchez, Santiago Marín «El Viti» y Curro Romero, este último por segunda vez en la temporada y en el espacio de un mes. En la relación recogida estos días pasados en la Prensa de los heridos que aún permanecen en el Sanatorio de Toreros figuran los novilleros El Caracol, Víctor García, Manuel Espín, Luciano Amor y José Albarrán, el picador Cicoto y el banderillero Teodoro García. Y aún hay otros por provincias, entre los cuales recordamos el magnífico peón Antofiete, gravísimamente herido en Granada hace más de un mes, y el novillero Espartaco, que iba a actuar en Madrid el pasado domingo.

Esto sin contar los que ya salieron de distintos sanatorios y sin querer pensar en lo que pueda ocurrir en los meses de agosto y septiembre, en los que los espectáculos taurinos se multiplican en todas las Plazas.

## Los apodos toreros

Un comunicante nos escribe, con muy buena chispa, protestando de que se acepten apodos toreros como «El Suicida» y «El Sepulturero», apodos que habíamos oído, pero que hasta la fecha no hemos visto anunciados. Por si nos fallara la memoria hemos repasado las relaciones que semanalmente publican en Madrid «Hoja del Lunes» y «Digame», sin rastro en ambos de tan escatológicos apodos; pero al terminar nuestra lectura hemos sonreído de ciertos apodos vigentes, algunos ya de años anteriores, como Terremoto de Málaga y El Millonario, con los que ya nos hemos familiarizado, y otros más recientes a los que no logramos acostumbrarnos, como Espartaco, El Gladiador, El Satélite, El Trueno y El Bala, y por si faltaba algo, un matador de toros importado de Méjico con un alias más que difícil: El Imposible.

Pero, amigo comunicante: Sentimos comunicarle que no hallamos forma de evitar que cada uno se apode como quiera. Sin tratarse de toreros, usted sabrá la costumbre de muchos pueblos de apodar a las personas. Conocimos a una que era conocida precisamente por el alias de el Sepulturero y no porque él lo fuera, sino porque lo había sido su abuelo. Asimismo puedo referirme a un respetable y acaudalado señor cuya fortuna se había fraguado por sus abuelos dedicados a una actividad que no es para escrita, pese a su legalidad y necesidad de su existencia, que les valió un apodo que el nieto heredó a la vez que la fortuna, quien si no desdeñó ésta, tampoco menospreció el apodo, antes bien se enorgullece recordándolo o haciéndolo saber a quienes no le conocían, reiterando con frecuencia éstas o parecidas palabras: «Mi mayor orgullo radica en pertenecer a la honrada estirpe de los...» Y aquí el apodo, que no menciono porque huele mal.

Pues como no se le ocurra a algún aspirante a torero adoptarlo, porque si el chico triunfa lo llamamos a nombrar incluso a las horas de las comedias, que es cuando más se evitan palabras escatológicas.

## Oreja de oro para Ostos

De los éxitos que Jaime Ostos obtuvo en la plaza de la Maestranza en las corridas de la última Feria de Sevilla quedó constancia en estas páginas, y ahora nos place comprobar cómo la afición sevillana los ha refrendado con la fuerza de sus votos, que ha puesto en las manos del torero de Ecija la Oreja de Oro, trofeo establecido por el diario «Sevilla». Le fue entregado en un sencillo acto por el director del mencionado diario en presencia del delegado provincial de Información y Turismo, directores de periódicos, revistas y emisoras de radio, periodistas, aficionados y amigos del diestro.

Por las mismas actuaciones en la Maestranza también se le ha otorgado a Jaime Ostos el IV Trofeo de la revista «Oiga», consistente en una placa de plata en la que está grabada la efemérides que la motiva.

## El ganadero Rafael Peralta

Los éxitos que este joven ganadero lleva obtenidos durante su breve y ya brillante existencia han sido refrendados por otro trofeo, asimismo establecido por la revista sevillana «Oiga», que se le ha otorgado por haber sido considerada la suya la mejor y más brava de las corridas jugadas en la última Feria de Abril.

## La plaza de Jaén

Las recientes inauguraciones de las Plazas de Bilbao y Benidorm quizá hayan sido estímulo para que los jiennenses quieran terminar la suya, que se estrenó en la pasada temporada a falta de graderíos y otros detalles, pues el caso es que quieren celebrar el 18 de octubre un espectáculo, que será corrida o novillada, para su definitiva y solemne inauguración.

## Libros de toros

Se ha puesto a la venta un libro de sumo interés tanto para las personas a quienes afecta directamente como para los aficionados. Se trata del nuevo «Reglamento Taurino», comentado por don Félix Campos Carranza, alto funcionario jubilado del Cuerpo de Policía que tantas corridas presidió en la plaza de toros de las Ventas. Al texto principal, objeto del volumen, precede, a manera de prólogo, un extenso capítulo en el que expone «Algunos antecedentes históricos sobre la Reglamentación taurina».

Si poseer y conocer el Reglamento en sí es útil y conveniente, poseerlo comentado lo es mucho más, por cuanto aclaran la mejor comprensión del texto legal y explican cuándo es necesario el alcance de ciertos artículos y las repercusiones que puedan tener en un próximo futuro, tal el que se refiere a la edad de los toros y el modo de fijarla. De la competencia del señor Campos no se puede dudar, no sólo por su condición de aficionado, sino por su mucho contacto con la Fiesta en su función de presidente de corridas de toros y novilladas.

El volumen, de más de doscientas páginas y muy bien editado, se completa con un extenso índice por materias y en orden alfabético, que facilitan extraordinariamente su mejor manejo, remitiendo al lector al artículo o los artículos en que se trata de la materia que de momento pueda interesarle.

## FINANCIERA EURO-ESPAÑOLA, S. A.

“FINESA”

Puerta del Sol, 4 — MADRID

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de «Financiera Euro-Española, S. A.» a la Junta general extraordinaria que se reunirá en Madrid, en el domicilio social, el próximo día 16 de agosto, a las dieciocho horas en primera convocatoria, o en el mismo lugar y hora, el inmediato día 17, en segunda, con el siguiente

## ORDEN DEL DIA

1.º Ampliación del capital social.

2.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 24 de julio de 1962.—El Consejo de Administración,



# SUCESOS

## Treinta y dos muertos al descarrilar un tren cerca de Bucarest

### Bandidos colombianos asesinan a diez personas al atacar una granja

LONDRES.—En un accidente ferroviario ocurrido el domingo cerca de Bucarest resultaron muertas treinta y dos personas y otras muchas heridas, según

la agencia de noticias rumana Agorpress. Añadió la agencia que el descarrilamiento se debió al exceso de velocidad del tren al entrar en una curva. (Efe.)

### Diez personas muertas por los bandidos en Colombia

BOGOTÁ.—Unos bandidos han dado muerte a diez personas, entre ellas dos niños, al atacar una granja en el departamento de Caldas,

Las patrullas militares dieron muerte a uno de los jefes de los bandoleros en un encuentro sostenido al día siguiente del ataque. (Efe.)

### Dos cadáveres han sido encontrados en un glaciar

ZERMATT (Suiza).—Han sido encontrados dos cadáveres en un glaciar a 4.512 metros de altitud en el monte Weisshorn, según ha referido la Policía local de Zermatt.

La autoridad local añade que parece que se trata de los cuerpos sin vida de dos excursionistas británicos.

Helicópteros han estado sobrevolando la zona donde está el monte Weisshorn y su gemelo el monte Cervino, desde que se dio cuenta de que dos escaladores ingleses habían desaparecido en este área.

Una expedición, dirigida por expertos guías alpinos, ha salido hacia el lugar; pero no se esperaba que estuviera de regreso en Zermatt hasta últimas horas del día de ayer. (Efe.)

### El director de la fábrica Simca de Brasil, muerto a tiros

SAO BERNARDO DO CAMPO (Brasil).—René Jean Roig, de treinta y seis años de edad, súbdito francés y presidente de la Junta de directores de la fábrica

de automóviles «Simca», de Brasil, ha sido muerto a tiros por Américo Díaz Ferraz, ex alcalde de Maring, en el Estado de Paraná.

El crimen fue cometido en las oficinas de la Compañía Simca. La Policía ha revelado que Ferraz admitió haber dado muerte a Roig, señalando que estaba furioso porque el francés no había cumplido

su promesa de vender 30 automóviles mensuales. Aclaró que, de acuerdo con las promesas de Roig, gastó 60.000 dólares para establecer un centro comercial para la venta de los vehículos «Simca» en Maringá. (Efe.)

### Muerto a causa de una explosión

LISBOA.—Un obrero ha resultado muerto y otro herido al producirse una explosión en una factoría de pólvora en Chelas, un suburbio lisboeta.

El obrero que perdió la vida fue alcanzado por una puerta de hierro que arrancó la fuerza de la explosión. El herido sufrió quemaduras al incendiarse la ropa. (Efe.)

### Roban 600.000 francos en joyas

CANNES.—Unas horas después de haberse conocido el robo cometido en la villa de Birton Richard Meyer la Policía que guardaba una barrera en la carretera de Grasse hizo fuego contra un automóvil «Citroen» que al indicarse que se detuviera aceleró la marcha.

Uno de los dos hombres que ocupaban el vehículo, llamado Michel Chiesa, que acababa de salir de la cárcel después de haber cumplido una condena por robo, resultó muerto al ser alcanzado cuando trataba de huir. El otro ocupante del auto logró escapar.

Pero la Policía dice que este incidente no parece tener relación alguna con el citado robo en que los ladrones se llevaron 600.000 francos en joyas y diez mil en metálico. (Efe.)

### Banda de atracadores detenida en Bogotá

BOGOTÁ.—La Asociación Nacional de Transportadores (ANALTRA) ha pedido a las autoridades locales que se establezca una mayor vigilancia nocturna, a fin de proteger a los conductores de taxis que operan en el perímetro urbano de los repetidos atracos de que han sido víctimas en las últimas noches.

La Policía logró detener a tres jóvenes que formaban parte de una banda que se dedicaba a atracar a conductores de taxi. La detención fue practicada cuando acababan de asaltar a un conductor, a quien se despojó de su vehículo. El conductor fue arrastrado y abandonado en un suburbio de la ciudad. (Efe.)

### Incendio forestal al este de Génova

GENOVA.—Bomberos, soldados y policías continúan luchando hoy para sofocar un incendio forestal que desde hace tres días se registra en las colinas del sur de la península de Portofino, al este de Génova. (Efe.)

## DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

SE DIRIGIAN DESDE SAN SEBASTIAN A MONT DE MARSAN PARA PRESENCIAR UNA CORRIDA DE TOROS

IRUN.—Murieron en el acto en accidente de automóvil, en las cercanías de la población francesa de Mont de Marsan, el súbdito español don Francisco Rodríguez Altolaguirre, natural de Irún, y el súbdito francés don José Alonso, vecino de Hendaya. El médico de San Sebastián don Juan José Esnal y don Luis Gal, de Irún, que les acompañaban en el vehículo, resultaron heridos de escasa importancia. Los cuatro se dirigían en un automóvil a presenciar la corrida de toros en Mont de Marsan, y a consecuencia de un falso viraje, el vehículo se estrelló contra un árbol. (Cifra.)

### Un muerto y dos heridos al estrellarse un turismo

GERONA.—Un accidente de circulación ha causado la muerte de una persona y las heridas de otras dos en la carretera del Puente Mayor de esta ciudad.

El accidente se produjo al perder la dirección el automóvil que conducía don Guillermo Téllez, que llevaba como pasajeras a sus

primas María Téllez y Pepita Marrugat, los tres de Barcelona, lo que motivó que se estrellaran contra un árbol.

Trasladados a la Residencia Sanatorial, la señorita Marrugat, de veintidós años, falleció a poco de ingresar, y sus primas, tras una cura de urgencia, fueron llevadas a Barcelona. (Cifra.)

### Dos muchachos ahogados en una acequia

MURCIA.—Dos muchachos, Juan y Juan Francisco Corbalán Lorente, de catorce y once años de edad, respectivamente, han perecido ahogados cuando se bañaban en unión de su tercer hermano, Jesús, de siete años, en una acequia poco caudalosa y que sólo les cubría medio cuerpo, en la localidad de Archena. Son hijos del guardia civil Juan Corbalán Franco, que, al ocurrir el suceso, se hallaba prestando servicio. (Cifra.)

### Dos motoristas arrollados por el tren

ZARAGOZA.—Resultó arrollada por un tren en el paso a nivel de Urrea del Gállego la moto en que viajaban los guardas jurados Inocencio Roche Concejo y Juan Manuel Estella Peña, de cuarenta y seis y treinta y dos años, respectivamente.

El primero quedó con amputación traumática de la pierna izquierda, de pronóstico gravísimo, y el segundo con heridas de pronóstico reservado. (Cifra.)

### Muere al ser arrollado por un coche

JEREZ DE LA FRONTERA.—Un hombre resultó muerto al ser arrollado por un turismo en la carretera de Sanlúcar al Puerto de Santa María. Se trata de Juan Rosado Casera, natural de Trebujena.

El coche, un «DKW» matrícula CA-1907, iba conducido por su propietario, Laureano Sullán Montalbán. (Cifra.)

### Motorista arrollado por un turismo

ZARAGOZA.—Ha resultado mortalmente herido el guarda nocturno Luis Genzor Falcón, de sesenta y seis años. El suceso ocurrió al salir despedido por su choque con el turismo de Tudela que conducía Jaime Balaguer Tort; el coche M-263585, que conducía Giovanni Pampolini, le alcanzó de lleno. El hecho ocurrió en la carretera de Madrid a Barcelona en el término de Villafranca de Ebro, cuando Luis Genzor regresaba del trabajo en una motocicleta. (Cifra.)

### VITORIA

## Emisora de la Jefatura de Policía Municipal

VITORIA.—Se ha instalado una emisora en la Jefatura de la Policía Municipal para transmitir y recibir órdenes a los policías motorizados, que llevan acoplado a la máquina un teléfono-radio.

Las pruebas se hicieron en presencia del Alcalde, concejales y periodistas, con éxito absoluto. (Cifra.)



**Maruja CALLAVED**



**Isidoro FERNANDEZ**

A TRAVES DE  
**"LA VOZ DE MADRID"**

(1.223 Kcs — 245,3 mts.)

PRESENTA DE LUNES A SABADO,  
 DE DOCE A UNA DE LA NOCHE

## "NOCHE DE RONDA"

Un programa musical distinto, nuevo, para todas las noches de la semana, con los mayores éxitos del momento, cantados en español y por los más famosos y populares intérpretes

Es un programa de la **R. E. M.**

## AUMENTAN LAS VENTAS DE BORDADOS ESPAÑOLES A LOS EXTRANJEROS

BARCELONA.—Como consecuencia del aumento del turismo en este mes, que abarrotó prácticamente las playas del litoral y la capital, se ha registrado un aumento progresivo en las compras de mantelerías, lencería y prendas bordadas a máquina, tan características de las diferentes regiones españolas. Por otra parte, la aparición en el mercado de máquinas tan adelantadas como la Sigma Superautomática, que permite doblar la rapidez de realización de bordados y puntos de adornos, ha dado por resultado una mayor producción de esta delicada labor artesana. Maravilla la perfección de los bordados obtenidos con esta nueva super-máquina y los dibujos inéditos que se logran con ella, los cuales eran imposibles de lograr hasta la fecha. El cálculo inicial realizado por algunos establecimientos especializados revela que, gracias a estas nuevas técnicas de trabajo, la venta de bordados y labores se ve aumentada este año en más de un 30 por 100 a los visitantes extranjeros.

LEA USTED

**"MARCA"**

DIARIO DEPORTIVO  
 DE LA MAÑANA

## Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

Salidas: 9,30 y 16 horas — Regreso en Madrid: 14,30 y 21 h.

EXCURSION DIA COMPLETO: Laborables, salida, 9,30 h. Regreso, 21 h. Domingos, salida, 9,30 h. Regreso, 20 h.

65 pesetas IDA y VUELTA — CON ALMUERZO INCLUIDO, 120 PESETAS — Magníficos autocares

**LARREA, S. A.**

MAJIN DE LOS HEROS, 4 — Teléfonos 2 47 70 25 y 2 41 10 26



# DEPORTES

## JOSE NOGUERAS, CAMPEON NACIONAL DE PESCA SUBMARINA

### BALEARES SE ADJUDICÓ EL TÍTULO POR EQUIPOS

JAVEA (Alicante).—José Noguera del equipo A de Cataluña, y el equipo A de Baleares son los campeones de España de pesca submarina 1962.

Se ha confirmado lo que se decía por la mañana en los muelles de esta localidad cuando los pescadores se disponían a embarcar. Confirmación que se produjo a la llegada de la primera barca, hecho que se registró a las seis menos cuarto. Venía en ella Juan Gomis con escasa pesca, por lo que dejaba el campo más libre para José Noguera, que llegó posteriormente con menos pesca que ayer, pero que, sin embargo, había conseguido un triunfo meritorio.

Los mallorquines Douz, Montserrat y Ballester fueron sus más cercanos enemigos y la lucha que se entabló entre ellos se puede denominar casi de feroz. Esta se inició ya a primera hora de la mañana, antes de que se hicieran a la mar las embarcaciones. Así, tres miembros del equipo de Baleares remoloneaban por el puerto hasta el último minuto para ver en qué embarcación tomaba asiento Noguera. Al saber esto, sus tres señores tomaron asiento en la misma lancha. Pero la primera maniobra resultaba favorable a Cataluña por cuanto Noguera cambiaba poco después de barca sin que de ello se dieran cuenta los otros. Ello dio un tiempo de reposo al subcampeón del mundo, ya que los hombres encargados de marcarle tuvieron que nadar mucho hasta alcanzarle y una vez conseguido le hicieron un marcaje de tres por uno como en el más emocionado partido de fútbol. Fueron empleados métodos de rozar los límites de lo antideportivo, pero ante la protesta de Noguera y una advertencia hecha por otros compañeros de equipo del catalán que habían acudido en su ayuda hizo que los mallorquines se alejaron hasta treinta metros y así pudo terminar con relativa tranquilidad la jornada.

El lugar reservado para la prueba se hallaba entre La Granaella y Morraiza, donde había mucha menor pesca que ayer. El peso y número de las capturas ha dado la siguiente clasificación:

1. Juan Ballester, nueve piezas, 24.450 kilos, 27.950 puntos (Baleares A).

2. Mateo Douz (Baleares A), 20.550 puntos.

3. Eulogio Fernández (Cataluña A), 22.220, con la captura de mayor peso de la jornada, un metro de 11.720 kilogramos.

4. Juan Montserrat, 20.840 puntos (Baleares B).

5. Mateo Noguera (Baleares B), 20.840.

6. José Noguera (Cataluña A), 20.255 puntos.

## Esta noche, boxeo en el campo del Gas

### ALFONSO DEL RIO Y FRANK GARCIA DISPUTARAN EL COMBATE DE FONDO

La Empresa que organiza las reuniones pugilísticas del campo del Gas ha decidido cambiar la fecha de su programa del domingo a la noche de hoy jueves. El fuerte calor que venimos «disfrutando» los madrileños no era precisamente uno de los atractivos que invitaban a acudir a las reuniones vespertinas de los domingos en el popular recinto deportivo. Eran muchos aficionados los que se privaban del espectáculo porque el calor agobiante no sólo suponía un sacrificio, sino que la fuerte temperatura afectaba al rendimiento

#### CICLISMO

### Un equipo español en la Vuelta a Guatemala

Con destino a Lisboa, de donde continuará viaje a Guatemala, también por vía aérea, ha salido el equipo español de ciclismo que participará en la Vuelta a aquel país. El equipo está compuesto por los corredores Ventura Díaz, Vicente Luque, Juan Sánchez y Esteban Martín. Al frente de la expedición figura el director del equipo, Carlos Pérez.

## Rowe bate su propio record europeo de lanzamiento de peso

DONCASTER (Inglaterra).—Arthur Rowe, de la Gran Bretaña, ha batido su propio record europeo de lanzamiento de peso, con un tiro de 19,583 metros. Con esta marca aventaja su propio record de Europa en 0,025 metros.

Rowe, que había establecido su anterior marca en agosto del año pasado en Inglaterra, es un joven herrero de veinticinco años de edad, que posee, además, los records de la especialidad del Imperio Británico y la Commonwealth.

El record oficial del mundo está en manos de Bill Nieder (Estados Unidos), con una distancia de 20,066 metros. Esta marca está rebasada por Dallas Long (Estados Unidos), que consiguió 20,079 metros, pendientes de ratificación. (Aifil.)

## Dos records nacionales de natación batidos en los Campeonatos catalanes

### FORTUNY MEJORA EL DE 400 METROS LIBRES Y PUJOL EL DE 200 MARIPOSA

BARCELONA.—En el curso de la tercera jornada de los Campeonatos generales de Cataluña de natación, que se celebran en el estadio de Montjuich, el nadador Juan Fortuny, del Club Natación Barcelona, ha establecido un nuevo record absoluto de España en piscina de 50 metros, en la prueba de 400 metros libres. Obtuvo un registro de 4 minutos 38 segundos y 1/10, mejorando el anterior record nacional de Miguel Torres, que estaba en 4 minutos, 43 segundos.

Miguel Torres, que también tomó parte en dicha prueba, rebajó también su marca anterior, al lograr 4 m. 41 s. 8/10.

En esta misma prueba se clasificó en séptimo lugar Juan Ramón Tarragó, del Club Natación Reus Ploms, que con 5 m. 3 s. 3/10 batió el record provincial de Tarragona.

Joaquín Pujol, del Club Natación Bañolas, ha logrado un nuevo record nacional absoluto en la prueba de 200 metros mariposa. Pujol hizo un tiempo de 2 m. 30 s., que mejora el record oficial del canario León, en 2-31-01, e iguala la marca obtenida por este mismo nadador, aún sin homologar oficialmente. (Aifil.)

## El Belenenses, favorito en el torneo de Nueva York

### LOS PORTUGUESES SE ENFRENTARÁN AL WIENER AUSTRIACO EN LA FINAL

NUEVA YORK.—El Belenenses, de Portugal, que necesita solamente un empate para adjudicarse el título de campeón en la segunda sección de la Liga Internacional de Fútbol de Nueva York, se presenta como favorito sobre el Wiener Club de Austria, en el partido que disputarán ambos el próximo domingo.

El Belenenses lleva un punto de ventaja al Wiener, ya que ganó tres partidos y empató uno de los cuatro encuentros disputados. El Wiener ha ganado dos y empatado otros dos, con lo que un simple empate de los portugueses con los austriacos daría a aquellos el título por la diferencia de un punto.

El Real Oviedo se enfrentará al mismo día al Panathinaikos, de Grecia, en un último encuentro.

### PROTESTA DE LA FEDERACION AUSTRIACA

VIENA.—La Federación Austriaca de Fútbol ha protestado ante el Comité Central del Torneo internacional de fútbol Copa de Ferias, por la omisión de sus dos equipos nombrados para tomar parte en la competición.

La Federación había designado al Rapid de Viena y al S. V. S. Linz, ambos eliminados por el Comité de la Copa de Ferias, que ha omitido sus nombres en la lista de los equipos participantes en el Torneo.

La Federación Austriaca ha enviado protestas a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), a la Unión Europea de Fútbol y al propio Comité organizador de la competición de Ciudades de Ferias.

### EL NOMBRE DE ESTRELLA ROJA YA NO ES POPULAR

VIENA.—El nombre de Estrella Roja parece haberse vuelto impopular en los círculos deportivos de Checoslovaquia.

Dos equipos de fútbol de primera línea, denominados con tal nombre de Estrella Roja han de-

cidido cambiar de apelativo. El equipo bratislavo de Primera División Cervena Hvezda, que significa Estrella Roja, toma el nombre de Slovnafit; mientras que el Ruda Hvezda (también Estrella Roja, en checo), de Brno, adoptó el nuevo nombre de Spartak-Brno. Uno de los más prestigiosos conjuntos checos de hockey sobre hielo, Ruda Hvezda, cambió su nombre por el de ZKL-Brno no hace mucho tiempo.

Por otra parte, el Stalingrad-Praha, de Praga, procedió a la desestalinización de su nombre, tomando hace unos meses el de CKD-Praha.

#### COPA DE LAS NACIONES

SOFIA.—Bulgaria se enfrentará a Portugal el 7 de noviembre próximo en Sofía, en un partido correspondiente a la Copa europea de las Naciones, de fútbol, y en partido de vuelta, en Lisboa, el 16 de diciembre.

## España, en la fase final del Campeonato europeo de beisbol

AMSTERDAM.—España ha derrotado a Francia por el tanteo de 20-6 en partido correspondiente a los Campeonatos europeos de beisbol, con lo cual se clasifica para la fase final del grupo.

Los otros clasificados para la fase final son los equipos de Holanda (actual poseedor del título), Italia y Bélgica. No han conseguido clasificarse para la fase final Francia, Alemania occidental y Suecia.

Los resultados de las entradas del encuentro entre los equipos representativos de España y Francia han sido los siguientes:

Francia: 000.110.40.

El juego se ha detenido, de acuerdo con el reglamento, a partir del momento (octavo turno) en que España había conseguido ya una ventaja de 14 puntos sobre su contrincante. (Aifil.)

#### HOCKEY SOBRE PATINES

## Once juveniles españoles preseleccionados para la Copa de Europa

### INTERVENDRÁN EN LA COPA MEDITERRANEO EN PLAN DE PREPARACION

BARCELONA.—Con vistas a la próxima intervención del equipo juvenil de España en la Copa de Europa de Hockey sobre patines, se ha dado a conocer la lista de los jugadores preseleccionados por la Federación Catalana, que iniciarán próximamente los entrenamientos.

Los jugadores designados son: Bardia (Apolo), Bortillo (Barcelona), Roma (Voletrég), Fabra (Artile), Escorihuela (Arrahona), Portella (Barcelona), Edo (Mercantil), Obradors (Barcelo), Ferrer (Voletrég), Chércoles y Posa (Arrahona).

Intervendrán en plan de preparación en la disputa de la Copa Mediterráneo, con los equipos del Español, Barcino, Horta y Olivetti.

La Copa Mediterráneo será disputada por equipos catalanes, que estarán divididos en siete gru-

pos, pasando el vencedor de cada grupo, en unión del Voletrég, a disputar los cuartos de final, semifinales y final del torneo. (Aifil.)

### LAS XXIV HORAS DE SARDANOLA

BARCELONA.—Noya, Vendrell, Coma Cros y Sardanola son los cuatro equipos de hockey sobre patines que durante el próximo fin de semana el 4 y 5 de agosto se enfrentarán para la disputa de la séptima edición de las XXIV Horas de hockey sobre patines de Sardanola.

Estas XXIV Horas se jugarán por el sistema de Liga, enfrentándose los cuatro equipos entre sí, en partidos de una hora de duración, adjudicándose el triunfo el equipo que sume más puntos una vez transcurridas las veinticuatro horas de juego. (Aifil.)

## DESTACADA ACTUACION HUNGARA EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESGRIMA

BUENOS AIRES.—Los esgrimistas húngaros se adjudicaron las finales de espada individuales masculinos del Campeonato mundial de esgrima que se viene celebrando en esta capital. Istvan Kausz es el nuevo campeón, y Tamás Gabor se clasificó en segunda posición. El otro húngaro participante, Áron Barany, se situó en séptimo lugar.

Kausz se adjudicó el Campeonato en una ronda final record, con seis victorias contra una sola derrota.

Los dos representantes franceses en la final tuvieron también una destacada actuación. Yves Dreyfus se clasificó en tercer lugar, y su compatriota Claude Bourquard, en el quinto puesto.

Los polacos Ryszard Parulakin y

Henry Nielaba se situaron en cuarta y sexta posición, respectivamente, y el único ruso que consiguió disputar las finales terminó en octavo lugar.

La clasificación tras las finales de la prueba de espada individuales masculinos quedó establecida de la siguiente forma:

1. Kausz (Hungría), seis victorias, una derrota; 12 puntos.

2. Gabor (Hungría), cinco, dos; 10 puntos.

3. Dreyfus (Francia), cuatro, tres; 8 puntos.

4. Parulski (Polonia), tres, cuatro; 6 puntos (5 tocados en contra).

5. Bourquard (Francia), tres, cuatro; 6 puntos (9 en contra).

6. Nielaba (Polonia), tres, cuatro; 6 puntos (11 en contra).



# COLISEVM

REFRIGERACION CARRIER  
**HOY, JUEVES**  
**EL ESTRENO CINICO DE LA TEMPORADA**  
 TODOS LOS AUTOMOVILISTAS, TODOS LOS  
 PEATONES, DEBEN VER ESTA PELICULA

**ALBERTO SORDI**  
**VITTORIO DE SICA**  
**SYLVA KOSCINA**  
**MARISA MERLINI**



**EL ALCALDE, EL GUARDIA**  
**Y... LA JIRAFITA**

DIRECTOR: LUIGI ZAMPA

**SOLAMENTE MAYORES**

REPOSICION DE "EL ULTIMO CUPLE"



Vuelve para triunfar de nuevo «El último cuplé». Su éxito inolvidable, su enorme popularidad, la estrella melódica que aún le viene poniendo al día, el deseo del público de volver a saborear esta excepcional película, son justo y acertado motivo para que la popularísima marca Cifesa nos obsequie con la reposición en la pantalla del cine Madrid del acontecimiento histórico de nuestra producción: «El último cuplé». Obra maestra del productor y realizador Juan de Orduña, interpretación insuperable, como cantante y

como actriz, de Sara Montiel; lucimiento extraordinario de Armando Calvo, Enrique Vera, Julieta Martínez, Alfredo Mayo y otras admirables figuras. Reconstrucción de un tiempo y unas costumbres inolvidables y, muy singularmente, la antología de canciones que en su época hicieron furor y han vuelto a hacerlo nuevamente con la película «El último cuplé», van a ser otra vez, a partir de hoy jueves, la nota del día, el mejor y más codiciado espectáculo, como en las inolvidables fechas de su triunfal estreno.

# REAL CINEMA • TORRE DE MADRID

(REFRIGERADOS)

**HOY JUEVES, EMOCIONANTE ESTRENO**

UN NUEVO TIPO DE "SUSPENSE", TENSO EN EMOCION, QUE LE MANTENDRA AFERRADO EN SU BUTACA



COLUMBIA FILMS PRESENTA

## HAN MATADO A UN CADAVER

**JOSE CAMPOS**  
**COLETTE RIPERT**  
**ANGEL PICAZO**

EN EL PAPEL DEL  
 COMISARIO RIVERA

**MARIA MAYER • LINA YEGROS • ADRIANO RIMOLDI**  
 DIRECTOR: JULIO SALVADOR  
 UNA PRODUCCION: URANIA FILMS



SU ACCION Y LA INTRIGA MARCHAN UNIDOS, EN CONSTANTE  
 SUCESION DE SORPRESAS Y SOBRESALTOS

El simpático actor francés Marcel Portier, en un par de semanas, ha resultado un ferviente enamorado de España. Nos consta que hace más propaganda de nosotros que una agencia turística.

Vino para incorporar un importante papel en «Han matado a un cadáver», el más reciente film policiaco de Julio Salvador, el maestro del «suspense» con permiso de Alfred Hitchcock.

Se está impresionando una escena difícil y peligrosa. Actores, técnicos y cámaras, en un terrado

### MARCEL PORTIER

inclinado de tejas acanaladas, sin barandilla y a una altura de unos treinta metros del suelo. Termina Marcel Portier de correr por el tejado. Se ha rodado la escena y nos lo encontramos en un rincón, lívido, mareado, gruesas gotas de sudor caen por su rostro.

—¿Qué le pasa, hombre, no se encuentra bien?

Apenas puede contestar. Alguien nos aclara:

—Es que padece de vértigo, pero así y todo, ha querido hacer lo que le pedía el director, sin recurrir a un doble.

Marcel Portier, ya algo repuesto, nos dice, apenas con un hilo de voz:

—Ha sido una pequeña manera de corresponder a tanta gentileza como han tenido todos conmigo. En mi país, seguro que no ruede.

Drama final: La escena salió mal y tuvo que repetirse dos días más tarde.

# REX

**HOY.**  
**REGOCIJANTE**  
**ESTRENO**

**2º gran festival del**



**PAJARO LOCO**

(EL PAJARO CARPINTERO) Walter Lantz

TECHNICOLOR

¡¡GRACIAS POR HABERSE MOLESTADO, PERO  
 EL ANUNCIO NO ESTA MAL COLOCADO!! ¡¡ES  
 UNA DE MIS LOCURAS!! ¡¡JA, JA, JE, JE, JI, JI.  
 JO, JO, JU, JU!!



¡MEJOR QUE UN ESTRENO!

ES LO QUE OFRECE

**CINE MADRID**

HOY JUEVES

**SARA MONTIEL**

EN SU MAS EXTRAORDINARIA CREACION

**EL ULTIMO  
CUPLÉ**

EASTMANCOLOR

DIRIGIDA POR

**JUAN DE ORDUNA**

WALTER LANTZ Y SU «PAJARO LOCO». LLAMAN AL MUNDO A UN MOVIMIENTO OPTIMISTA

El popularísimo Mr. Walter Lantz ha declarado muy formalmente que al producir, para la Universal-International, su «Segundo Festival del Pájaro Loco», en technicolor, después de haber revisado y renovado los trucos utilizados en sus anteriores «cartoons» del Pájaro Carpintero, fue su propósito colaborar en un gran movimiento de llamada de la humanidad al optimismo, levantando el ánimo de los públicos, no ya sólo de la «gente menuda», sino también de los adultos ceñudos, preocupados por sus negocios y actividades profesionales. El «Segundo Festival del Pájaro Loco» ha sido declarado en todas partes, además, apto para mayores, como medida de salud pública, que bien necesitan las personas adultas uno de esos espectáculos que no son

para echar una cana al aire, sino para olvidarse de las pocas o muchas que, indiscretamente, hayan aparecido, como volviendo a los tiempos de los primeros cortes de pelo al rape.

*fotos*

UNA REVISTA PARA SU VERANEO

En la playa, lea

«FOTOS»

Bajo los pinos de la montaña, lea «FOTOS»

Bajo la paz de su pueblo natal lea «FOTOS»

LA REVISTA DEL MERCADO COMUN ESPAÑOL

DE JULIO A OCTUBRE

UN GRAN ACONTECIMIENTO RADIOFONICO

**LOS CIENTOS DIAS DEL DISCO DE ORO**

(I CERTAMEN DEL DISCO DE LA CANCION MODERNA Y POPULAR ESPAÑOLA)

Lo mejor de la música más reciente, en un programa ideado y realizado para usted, con la voz de ALBERTO GÓMEZ BEIRO

Es un programa de la **R. E. M.**

SE EMITE DIARIAMENTE

La Voz de Madrid (a las 15) — La Voz de Cataluña (a las 18,30)  
 La Voz de Guipúzcoa (a las 15,15) — La Voz de Navarra (21,15)  
 La Voz del Mediterráneo (11,30) — La Voz de Levante (20,30)  
 La Voz de Alicante (22,30) — La Voz de Castellón (20,30) — La Voz de Extremadura (13,00) — La Voz de Valladolid (23,00)  
 La Voz de Palencia (22,30) — La Voz de León (15,00) — La Voz de Vigo (15,00) — La Voz del Ferrol (15,00) — La Voz del Principado de Asturias (12,30) — La Voz de Cantabria (22,30) — La Voz de Alava (23,30) — La Voz de Ausona (21,30) y la

RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA

**CARLOS III**

Mañana, ESTRENO

HURD HATFIELD · MERCEDES CARRERAS · GERMAN COBOS

**HEROES de BLANCO**

DIRECTOR: ENRIQUE CARRERAS

UNA PELICULA ESPAÑOLA QUE HA MERECIDO LOS HONORES DE LA DISTRIBUCIÓN MUNDIAL

LEA USTED "ARRIBA"

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

Ayuntamiento de Madrid